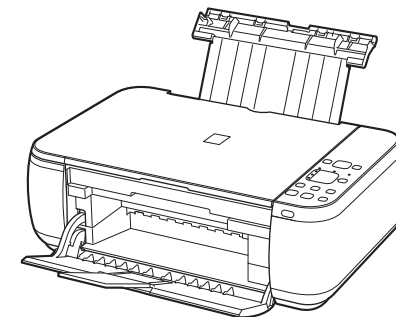




ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL
PORT DO BRASIL

PIXMA MP495

Getting Started Démarrage Guía de inicio Para Começar



Make sure to read this manual before using the machine. Please keep it in hand for future reference.

Veillez à lire ce manuel avant d'utiliser la machine. Conservez-le à portée de main afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Asegúrese de leer este manual antes de usar el equipo. Consérvelo a mano para utilizarlo como referencia en el futuro.

Certifique-se de ler este manual antes de utilizar a máquina. Mantenha-o à mão para consulta futura.



■ Symbols Used in This Document



Prohibited actions.



Instructions including important information.

- In this guide, Windows 7 operating system is referred to as Windows 7 and Windows Vista operating system as Windows Vista.
- In this guide, the screens are based on Windows 7 Home Premium and Mac OS X v.10.6.x. (Unless noted otherwise, the screens are those of Windows 7.)

- Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation.
- Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Windows Vista is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Internet Explorer is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Macintosh, Mac, and AirPort are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Bonjour is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Model Number: K10356 (MP495)

■ Symboles utilisés dans ce document



Actions interdites.



Instructions comportant des informations importantes.

- Dans ce guide, le système d'exploitation Windows 7 est appelé Windows 7 et le système d'exploitation Windows Vista est appelé Windows Vista.
- Dans ce guide, les captures d'écran ont été prises sous Windows 7 Édition Familiale Premium et Mac OS X v.10.6.x. (Sauf mention contraire, les écrans sont ceux de Windows 7.)

- Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation.
- Windows est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Windows Vista est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Internet Explorer est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Macintosh, Mac et AirPort sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Bonjour est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Référence du modèle : K10356 (MP495)

■ Símbolos utilizados en este documento



Acciones prohibidas.



Instrucciones que incluyen información importante.

- En esta guía, para referirse al sistema operativo Windows 7 se utiliza el término Windows 7 y para referirse al sistema operativo Windows Vista se utiliza el término Windows Vista.
- Las pantallas de esta guía se basan en Windows 7 Home Premium y Mac OS X v.10.6.x. (A menos que se indique lo contrario, las pantallas serán de Windows 7.)

- Microsoft es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.
- Windows es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE UU y/u otros países.
- Windows Vista es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE UU y/u otros países.
- Internet Explorer es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE UU y/u otros países.
- Macintosh, Mac y AirPort son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.
- Bonjour es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE UU y en otros países.

Número de modelo: K10356 (MP495)

■ Símbolos Utilizados Neste



Ações proibidas.



Instruções que incluem informações importantes.

- Neste guia, o sistema operacional Windows 7 é chamado de Windows 7 e o sistema operacional Windows Vista de Windows Vista.
- Neste guia, as telas se baseiam no Windows 7 Home Premium e no Mac OS X v.10.6.x. (A menos que observado o contrário, as telas serão as do Windows 7.)

- Microsoft é uma marca registrada do Microsoft Corporation.
- Windows é uma marca comercial ou registrada da Microsoft Corporation nos EUA e/ou em outros países.
- Windows Vista é uma marca comercial ou registrada da Microsoft Corporation nos EUA e/ou em outros países.
- Internet Explorer é uma marca comercial ou registrada da Microsoft Corporation nos EUA e/ou em outros países.
- Macintosh, Mac e AirPort são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países.
- Bonjour é uma marca comercial da Apple Inc., registrada nos EUA e em outros países.

Número do modelo: K10356 (MP495)

On-screen manuals can be viewed on a computer. They are included on the **Setup CD-ROM** and are installed during the software installation. For some languages parts of the manual may be displayed in English. For details on opening the on-screen manuals, refer to page 72.

Les manuels en ligne sont consultables sur un ordinateur. Ils figurent sur le **CD-ROM d'installation** et sont installés en même temps que le logiciel. Il est possible que, pour certaines langues, des parties du manuel s'affichent en anglais.

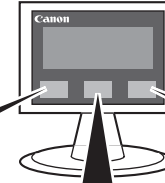
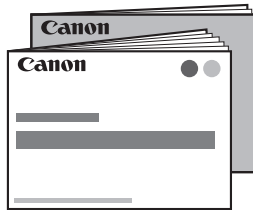
Pour plus d'informations sur l'ouverture des manuels en ligne, reportez-vous à la page 72.

Los manuales en pantalla se pueden ver en un ordenador. Se incluyen en el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** y se instalan durante el proceso de instalación del software. Con algunos idiomas, algunas partes del manual pueden aparecer en inglés.

Para obtener información sobre cómo se abren los manuales en pantalla, consulte la página 72.

Os manuais interativos podem ser visualizados em um computador. Eles são incluídos no **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** e são instalados durante a instalação do software. Para alguns idiomas, partes do manual poderão ser exibidas em inglês.

Para obter detalhes sobre como abrir os manuais interativos, consulte a página 72.



- **Getting Started**
(this manual)
- **Network Setup Troubleshooting**

Describes how to set up and use your machine.

- **Démarrage**
(ce manuel)
- **Guide de dépannage réseau**

Explique comment installer et utiliser la machine.

- **Guía de inicio**
(este manual)
- **Solución de problemas de configuración de red**

Describe cómo configurar y usar el equipo.

- **Para Começar**
(este manual)
- **Guia para Solução de Problemas de Rede**

Descreve como instalar e utilizar a máquina.



Basic Guide

Describes basic operations and media, and gives an introduction to other functions available.

Guide d'utilisation de base

Explique le fonctionnement de base et les supports, et présente les autres fonctions disponibles.

Guía básica

Describe las operaciones básicas y los soportes y ofrece una introducción a otras funciones disponibles.

Guia Básico

Descreve as operações e mídias básicas e faz uma introdução às outras funções disponíveis.



Advanced Guide

Describes various operating procedures to make full use of machine.

Guide d'utilisation avancée

Présente diverses procédures permettant une utilisation optimale de la machine.

Guía avanzada

Describe distintos procedimientos de funcionamiento para aprovechar al máximo todas las funciones del equipo.

Guia Avançado

Descreve os vários procedimentos operacionais para uma utilização plena da máquina.



Troubleshooting

Describes troubleshooting tips for problems you may encounter when using the machine.

Dépannage

Fournit des solutions de dépannage face aux problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant la machine.

Solución de problemas

Proporciona consejos para solucionar los problemas que puedan surgir al utilizar el equipo.

Solução de Problemas

Descreve dicas para solução dos problemas que podem ocorrer ao usar a máquina.

■ Contents

- 1 Preparation P.5
- 2 Install the FINE Cartridges P.11
- 3 Load Paper P.17
- 4 Select Connection Method P.18
- 5 Set Up a USB Connection (Software Installation) P.20
- 6 Set Up a Wireless Connection P.29
 - (1) Connection Using the Wireless LAN Setup Cable
 - Software Installation (1) P.31
 - Registration (Macintosh) (1) P.43
 - Information (1) P.47
 - (2) Connection Using Other Methods
 - Wireless Setup Using WPS (Wi-Fi Protected Setup) P.50
 - Wireless Setup Using WCN (Windows Connect Now) P.53
 - Software Installation (2) P.55
 - Registration (Macintosh) (2) P.64
 - Information (2) P.68
- 7 Use from Additional Computers P.71
- 8 Try Using the Machine P.72
 - Try Copying P.74
 - Print Photos from a Computer P.76
- 9 Maintenance P.78
- 10 Specifications P.79

■ Sommaire

- 1 Préparation P.5
- 2 Installation des cartouches FINE P.11
- 3 Chargement du papier P.17
- 4 Sélection de la méthode de connexion P.18
- 5 Configuration de la connexion USB (installation du logiciel) P.20
- 6 Configuration d'une connexion sans fil P.29
 - (1) Connexion à l'aide du câble de configuration du réseau sans fil
 - Installation du logiciel (1) P.31
 - Enregistrement (Macintosh) (1) P.43
 - Informations (1) P.47
 - (2) Connexion à l'aide d'autres méthodes
 - Configuration sans fil à l'aide de WPS (Wi-Fi Protected Setup) P.50
 - Configuration sans fil à l'aide de WCN (Windows Connect Now) P.53
 - Installation du logiciel (2) P.55
 - Enregistrement (Macintosh) (2) P.64
 - Informations (2) P.68
- 7 Utilisation de la machine sur d'autres ordinateurs P.71
- 8 Essai d'utilisation de la machine P.72
 - Première copie P.74
 - Impression de photos depuis un ordinateur P.76
- 9 Entretien P.78
- 10 Spécifications P.80

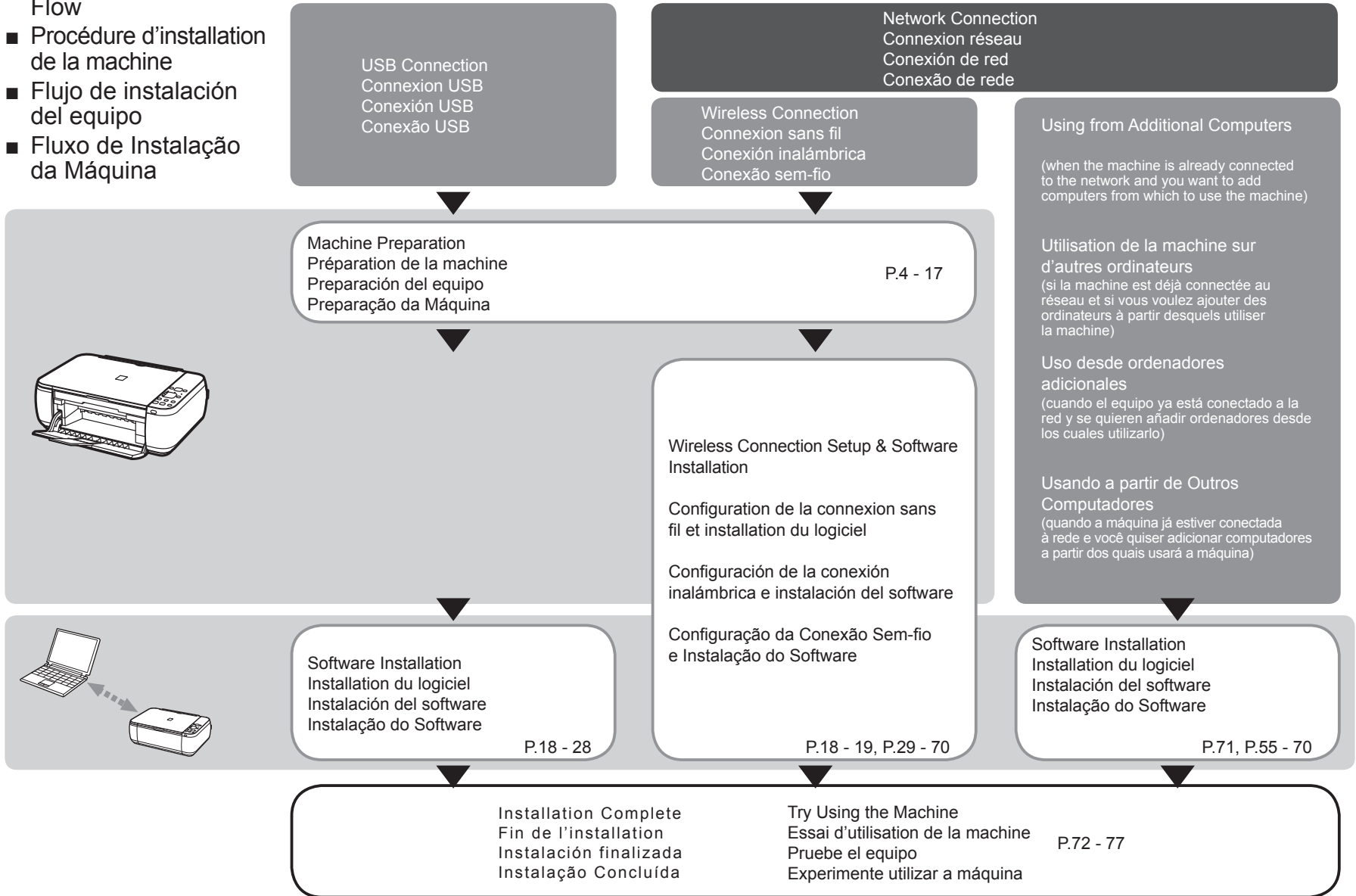
■ Contenido

- 1 Preparación P.5
- 2 Instalación de los cartuchos FINE (FINE Cartridges) P.11
- 3 Carga del papel P.17
- 4 Selección del método de conexión P.18
- 5 Configuración de una conexión USB (instalación del software) P.20
- 6 Configuración de una conexión inalámbrica P.29
 - (1) Conexión mediante el cable de configuración LAN inalámbrica
 - Instalación del software (1) P.31
 - Registro (Macintosh) (1) P.43
 - Información (1) P.47
 - (2) Conexión con otros métodos
 - Configuración inalámbrica mediante WPS (Wi-Fi Protected Setup) P.50
 - Configuración inalámbrica mediante WCN (Windows Connect Now) P.53
 - Instalación del software (2) P.55
 - Registro (Macintosh) (2) P.64
 - Información (2) P.68
- 7 Uso desde ordenadores adicionales P.71
- 8 Pruebe el equipo P.72
 - Realice una prueba de copia P.74
 - Impresión de fotografías desde un ordenador P.76
- 9 Mantenimiento P.78
- 10 Especificaciones P.81

■ Sumário

- 1 Preparação P.5
- 2 Instale os Cartuchos FINE (FINE Cartridges) P.11
- 3 Colocar o Papel P.17
- 4 Selecione o Método de Conexão P.18
- 5 Configurar uma Conexão USB (Instalação do Software) P.20
- 6 Configure uma conexão sem-fio P.29
 - (1) Conexão Usando o Cabo de Configuração de LAN Sem-Fio
 - Instalação do Software (1) P.31
 - Registro (Macintosh) (1) P.43
 - Informação (1) P.47
 - (2) Conexão Usando Outros Métodos
 - Configuração sem fio usando WPS (Wi-Fi Protected Setup) P.50
 - Configuração sem fio usando WCN (Windows Connect Now) P.53
 - Instalação do Software (2) P.55
 - Registro (Macintosh) (2) P.64
 - Informação (2) P.68
- 7 Use a partir de Outros Computadores P.71
- 8 Experimente utilizar a máquina P.72
 - Experimente Copiar P.74
 - Imprimir fotos a partir de um computador P.76
- 9 Manutenção P.78
- 10 Especificações P.81

- Machine Installation Flow
- Procédure d'installation de la machine
- Flujo de instalación del equipo
- Fluxo de Instalação da Máquina



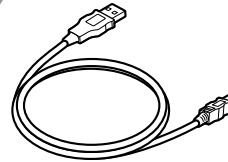
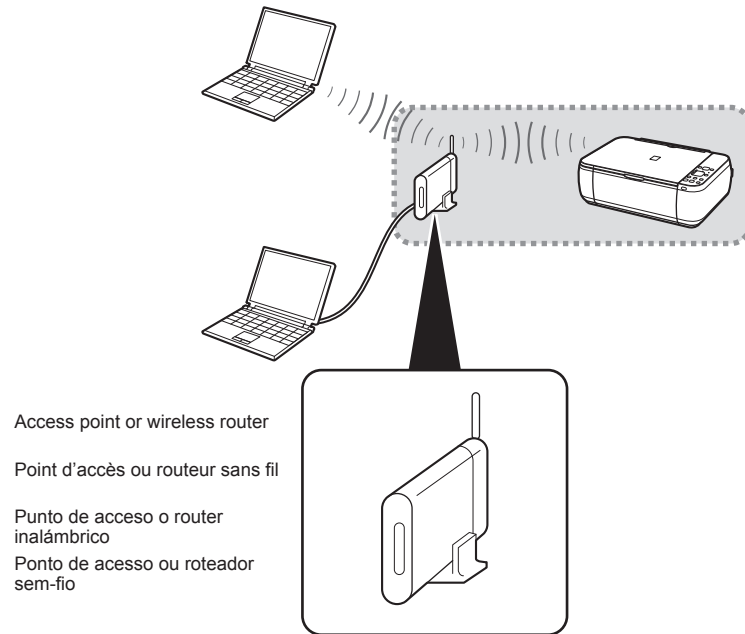
- Devices Required for Wireless Connection
- Périphériques requis pour une connexion sans fil
- Dispositivos necesarios para la conexión inalámbrica
- Dispositivos Necessários para Conexão Sem-fio

When using the machine over a wireless connection, the following devices are required.

Lorsque la machine est utilisée via une connexion sans fil, les périphériques suivants sont nécessaires.

Cuando utilice el equipo mediante una conexión inalámbrica, se necesitan los siguientes dispositivos.

Ao usar a máquina em uma conexão sem-fio, os seguintes dispositivos são necessários.



Wireless LAN setup cable

Câble de configuration du réseau sans fil

Cable de configuración LAN inalámbrica

Cabo de configuração de LAN sem-fio

The supplied wireless LAN setup cable is temporarily required for wireless setup.

Le câble de configuration du réseau sans fil fourni est provisoirement nécessaire pour la configuration sans fil.

El cable de configuración LAN inalámbrica suministrado se necesita temporalmente para la configuración inalámbrica.

O cabo de configuração de LAN sem-fio fornecido é necessário temporariamente para a configuração sem-fio.

A commercial access point or router that supports IEEE802.11b/g/n is required.

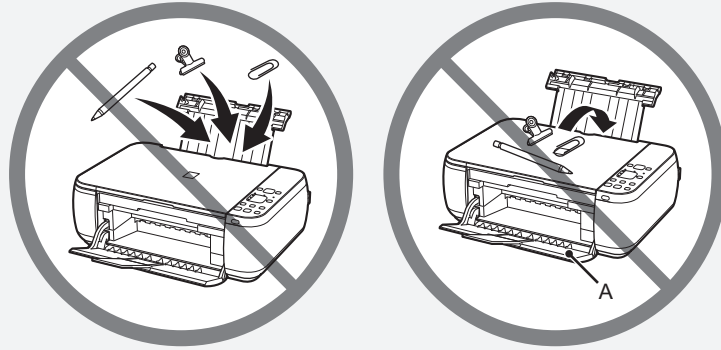
Un point d'accès ou un routeur approprié du commerce prenant en charge IEEE802.11b/g/n est requis.

Se necesita un punto de acceso o router disponibles en comercios que sea compatible con IEEE802.11b/g/n.

Um ponto de acesso ou roteador comercial compatível com IEEE802.11b/g/n é necessário.

Preparation Préparation Preparación Preparação

1



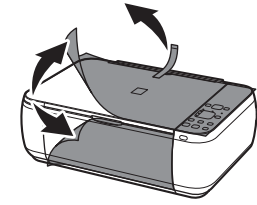
- ▶ Do not install the machine where an object may fall on it. In addition, do not place any object on the top of the machine. It may fall into the machine when opening covers, resulting in malfunction.
- ▶ Paper Output Tray (A) automatically opens when printing starts. Do not place anything in front of the Paper Output Tray.

- ▶ N'installez pas la machine dans un endroit présentant un risque de chute d'objet sur la machine. En outre, ne placez aucun objet sur le dessus de la machine. L'objet risquerait de tomber dans la machine à l'ouverture du capot et de provoquer un dysfonctionnement.
- ▶ Le bac de sortie papier (A) s'ouvre automatiquement au démarrage de l'impression. Ne posez rien devant le bac de sortie papier.

- ▶ No instale el equipo donde le pueda caer algún objeto. Además, no coloque ningún objeto encima del equipo. Podría caerse en éste al abrir las cubiertas y provocar fallos en el funcionamiento.
- ▶ La bandeja de salida del papel (A) se abre automáticamente cuando comienza la impresión. No coloque nada frente a la bandeja de salida del papel.

- ▶ Não instale a máquina em local onde um objeto possa cair nela. Além disso, não coloque nenhum objeto em cima da máquina. Ele poderá cair na máquina quando uma tampa for aberta, resultando em mal funcionamento.
- ▶ A Bandeja de Saída do Papel (A) é automaticamente aberta quando a impressão é iniciada. Não coloque nada na frente da Bandeja de Saída de Papel.

1



Remove all the protective materials and orange tape from the outside of the machine.

- The tape and protective materials may differ in shape and position from what they actually are.

Retirez la totalité du ruban et du plastique de protection à l'extérieur de la machine.

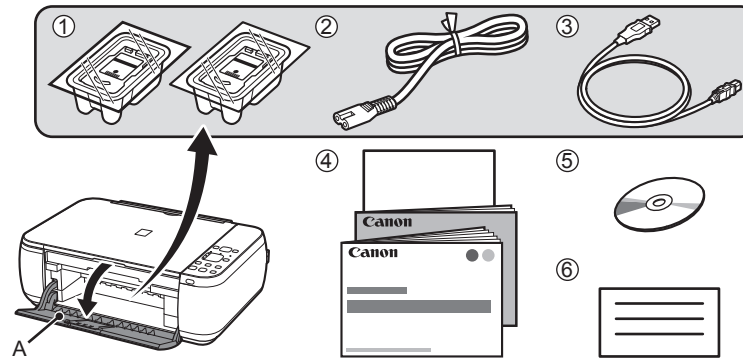
- La forme et la position réelles du ruban et du plastique de protection peuvent varier.

Retire la cinta naranja y todos los materiales protectores del exterior del equipo.

- La forma y la posición de la cinta y los materiales protectores pueden variar respecto a las reales.

Retire todos os materiais de proteção e a fita laranja da parte externa da máquina.

- A fita e os materiais de proteção ilustrados podem ter uma forma e uma posição diferentes do que realmente são.



Make sure all the following items are supplied.

Some accessories (1), (2), and (3) are stored within the Paper Output Tray (A). Open the Paper Output Tray to remove them.



- The wireless LAN setup cable can also be used as a USB cable.

- FINE cartridges (Color, Black)
- Power cord
- Wireless LAN setup cable
- Manuals
- Setup CD-ROM (containing the drivers, applications and on-screen manuals)
- Other documents

Vérifiez que vous avez bien reçu tous les éléments suivants.

Certains accessoires (1), (2) et (3) sont stockés dans le bac de sortie papier (A). Ouvrez le bac de sortie papier pour les enlever.



- Le câble de configuration du réseau sans fil peut également être utilisé comme un câble USB.

- Cartouches FINE (Couleur, Noir)
- Cordon d'alimentation
- Câble de configuration du réseau sans fil
- Manuels
- CD-ROM d'installation (contient les pilotes, les applications et les manuels en ligne)
- Autres documents

Compruebe que no falta ninguno de los elementos siguientes.

Algunos accesorios (1), (2) y (3) vienen guardados dentro de la bandeja de salida del papel (A). Abra la bandeja de salida del papel para extraerlos.



- El cable de configuración LAN inalámbrica también se puede utilizar como cable USB.

- Cartuchos FINE (FINE Cartridges) (Color, Negro)
- Cable de alimentación
- Cable de configuración LAN inalámbrica
- Manuales
- CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) (incluye los controladores, aplicaciones y manuales en pantalla)
- Otros documentos

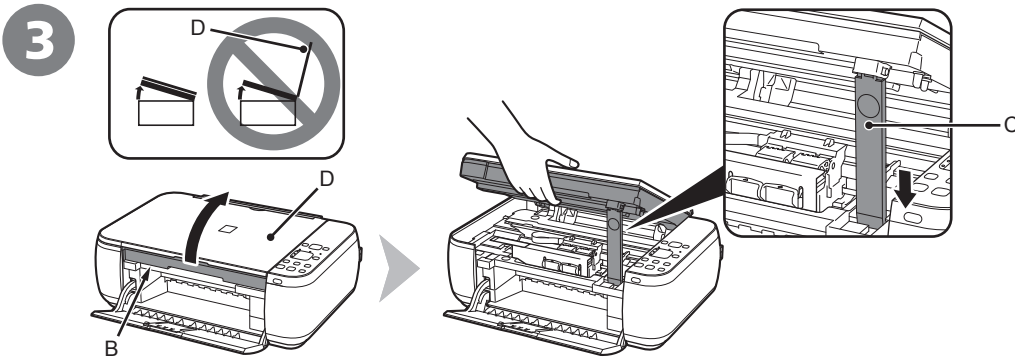
Verifique se todos os itens a seguir foram fornecidos.

Alguns acessórios (1), (2) e (3) são armazenados na Bandeja de Saída do Papel (A). Abra a Bandeja de Saída do Papel para removê-los.



- O cabo de configuração de LAN sem-fio também pode ser usado como cabo USB.

- Cartuchos FINE (FINE cartridges) (Colorido, Preto)
- Cabos de energia
- Cabo de configuração de LAN sem-fio
- Manuais
- CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM) (contendo os drivers, aplicativos e manuais interativos)
- Outros documentos



Lift the Scanning Unit (Cover) (B) and fix it with the Scanning Unit Support (C).

Close the Document Cover (D) and lift it with the Scanning Unit (Cover).

Soulevez l'unité de numérisation (capot) (B) et fixez-la à l'aide du support de l'unité de numérisation (C).

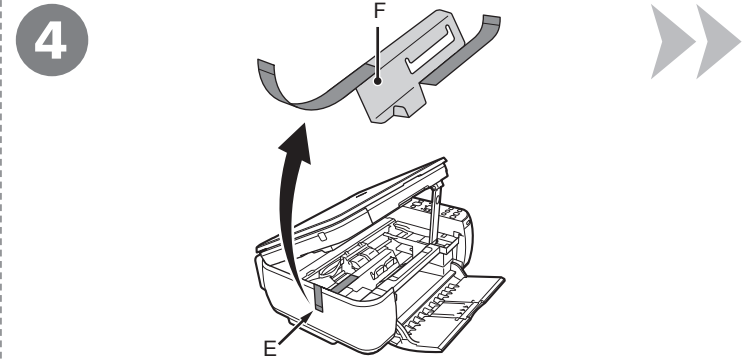
Fermez le couvercle du scanner (D) et soulevez-le en même temps que l'unité de numérisation (capot).

Levante la unidad de escaneado (cubierta) (B) y sujétela con el soporte de la unidad de escaneado (C).

Cierre la cubierta de documentos (D) y levántela con la unidad de escaneado (cubierta).

Levante a Unidade de Digitalização (Tampa) (B) e prenda-a com o Suporte da Unidade de Digitalização (C).

Feche a Tampa de Documentos (D) e levante-a com a Unidade de Digitalização (Tampa).



Remove the orange tape (E) carefully.

The protective material (F) is removed along with the orange tape.

Retirez le ruban orange (E) délicatement.

Le plastique de protection (F) est retiré avec le ruban orange.

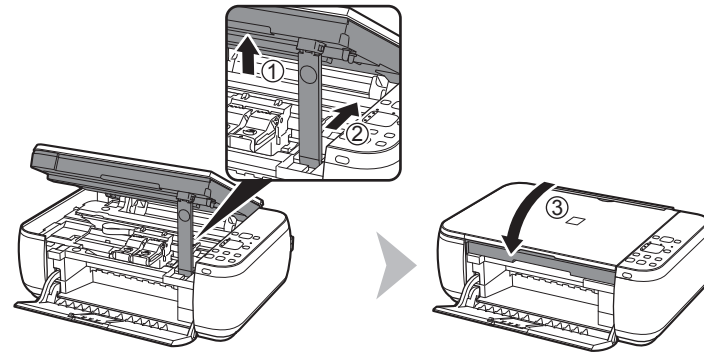
Retire la cinta naranja (E) con cuidado.

El material protector (F) se retira junto con la cinta naranja.

Retire a fita laranja (E) com cuidado.

O material de proteção (F) é removido junto com a fita laranja.

5



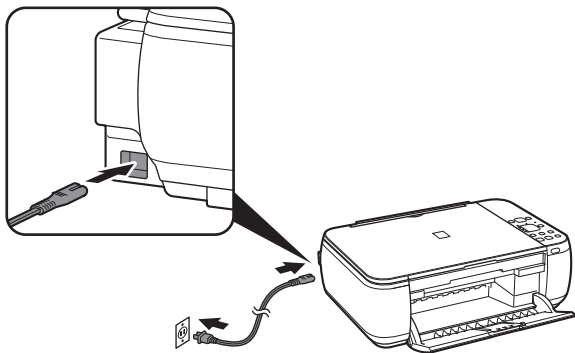
Lift the Scanning Unit (Cover) slightly (1) and fold the Scanning Unit Support (2), then gently close the Scanning Unit (Cover) (3).

Soulevez légèrement l'unité de numérisation (capot) (1), repliez le support de l'unité de numérisation (2), puis refermez doucement l'unité de numérisation (capot) (3).

Levante la unidad de escaneado (cubierta) ligeramente (1) y pliegue el soporte de la unidad de escaneado (2) para cerrar después la unidad de escaneado (cubierta) (3) con cuidado.

Levante um pouco a Unidade de Digitalização (Tampa) (1), dobre o Suporte da Unidade de Digitalização (2) e feche cuidadosamente a Unidade de Digitalização (Tampa) (3).

6



Insert the power cord into the connector on the left side at the back of the machine and into the wall outlet firmly.

- ▶ Do NOT connect the wireless LAN setup cable (USB cable) at this stage.
- ▶ Make sure that the Document Cover is closed.

Insérez fermement le cordon d'alimentation dans le connecteur à l'arrière de la machine, sur le côté gauche, et dans la prise secteur.

- ▶ Ne branchez pas le câble de configuration du réseau sans fil (câble USB) à ce stade.
- ▶ Vérifiez que le couvercle du scanner est fermé.

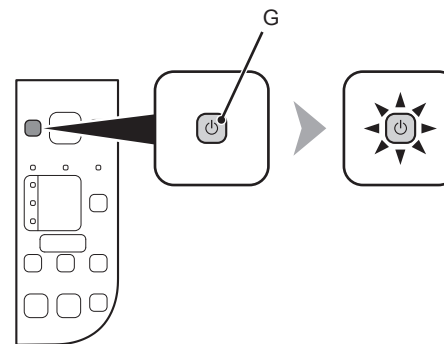
Introduzca firmemente el cable de alimentación en el conector situado a la izquierda de la parte posterior del equipo y a la toma de corriente.

- ▶ NO conecte el cable de configuración LAN inalámbrica (cable USB) en este momento.
- ▶ Asegúrese de que la cubierta de documentos esté cerrada.

Insira o cabo de alimentação no conector no lado esquerdo da parte posterior da máquina e na tomada de energia elétrica com firmeza.

- ▶ NÃO conecte o cabo de configuração da LAN sem-fio (cabo USB) nessa etapa.
- ▶ Verifique se a Tampa de Documentos está fechada.

7



Press the **ON** button (G) and make sure that it lights green.

- 📖 It takes about 4 seconds for the **ON** button to work after the power cord is plugged in.

Appuyez sur le bouton **MARCHE (ON)** (G) et assurez-vous qu'il est allumé en vert.

- 📖 Il faut environ 4 secondes pour que le bouton **MARCHE (ON)** réagisse après le branchement du cordon d'alimentation.

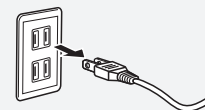
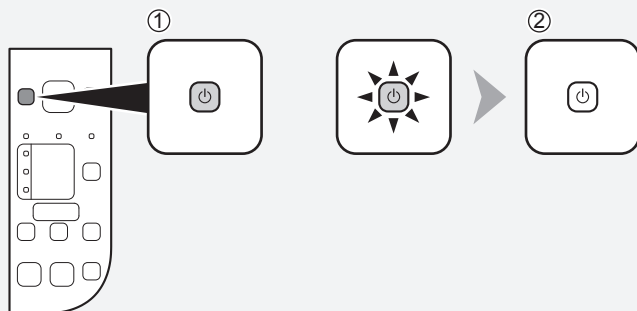
Pulse el botón **ACTIVADO (ON)** (G) y asegúrese de que se ilumina en verde.

- 📖 Una vez conectado el cable de corriente, el botón **ACTIVADO (ON)** tarda unos 4 segundos en ponerse en funcionamiento.

Pressione o botão **ATIVADO (ON)** (G) e verifique se ele acenderá em verde.

- 📖 Levará cerca de quatro segundos para o botão **ATIVADO (ON)** funcionar depois que o cabo de alimentação for conectado.

▶ **When it is necessary to power off the machine**
Lorsqu'il est nécessaire de mettre la machine hors tension
Cuando sea necesario desconectar el equipo
Quando for necessário desligar a máquina



- The specification of the power cord differs for each country or region.
- Les caractéristiques techniques du cordon d'alimentation varient suivant le pays ou la région.
- Las especificaciones del cable de alimentación varían según el país o la región de uso.
- A especificação do cabo de alimentação varia de acordo com o país ou a região.

Be sure to follow the procedure below.

1. Press the **ON** button to turn off the machine.
2. Make sure that all the lamps on the Operation Panel are not lit.

Operating noise may continue for up to 40 seconds until the machine turns off.

Veillez à suivre la procédure ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton **MARCHE (ON)** pour mettre la machine hors tension.
2. Vérifiez que tous les voyants du panneau de contrôle sont éteints.

Le bruit de fonctionnement peut continuer jusqu'à 40 secondes, jusqu'à la mise hors tension de la machine.

Asegúrese de seguir el procedimiento que se explica a continuación.

1. Pulse el botón **ACTIVADO (ON)** para apagar el equipo.
2. Asegúrese de que todas las luces del panel de control estén apagadas.

Hasta que el equipo se apague, 40 segundos como máximo, se puede seguir escuchando el ruido de funcionamiento.

Siga o procedimento abaixo.

1. Pressione o botão **ATIVADO (ON)** para desligar a máquina.
2. Certifique-se de que todos os indicadores luminosos do Painel de Controle não estejam acesos.

O ruído operacional pode continuar por até 40 segundos até a máquina ser desligada.

- ▶ • When removing the power plug, make sure that all the lamps on the Operation Panel are not lit before removing the plug. Removing the power plug while all the lamps on the Operation Panel light up or flash may cause drying and clogging of the FINE Cartridges, resulting in poor printing.

- ▶ • Avant de retirer la fiche d'alimentation, vérifiez que tous les voyants du panneau de contrôle sont éteints. Si vous retirez la fiche d'alimentation alors que tous les voyants du panneau de contrôle sont allumés ou clignotent, les cartouches FINE risquent de sécher et de se boucher, ce qui donnera une impression de mauvaise qualité.

- ▶ • Antes de retirar el cable de alimentación, asegúrese de que todas las luces del panel de control estén apagadas. Si se retira el cable de alimentación mientras las luces del panel de control están encendidas o parpadeando, los cartuchos FINE (FINE Cartridges) se pueden secar y obstruir teniendo como resultado una impresión de mala calidad.

- ▶ • Ao remover o plugue de alimentação, certifique-se de que os indicadores luminosos do Painel de Controle não estejam acesos antes de remover o plugue. A remoção do plugue de alimentação com os indicadores luminosos do Painel de Controle acesos ou piscando, poderá causar o ressecamento ou o entupimento dos Cartuchos FINE (FINE Cartridges), afetando a qualidade da impressão.

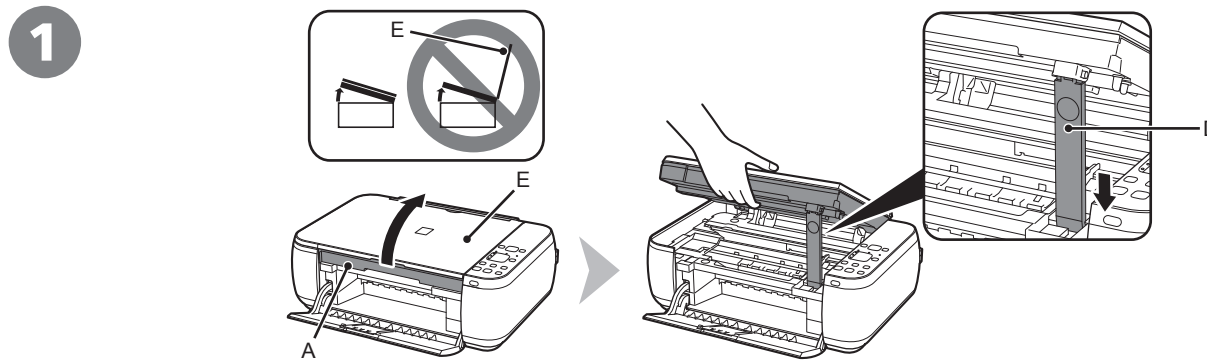
Install the FINE Cartridges

Installation des cartouches FINE

Instalación de los cartuchos FINE

Instale os Cartuchos FINE

2

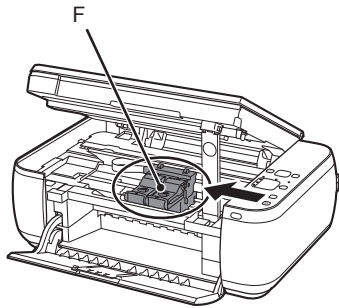


Lift the Scanning Unit (Cover) (A) and fix it with the Scanning Unit Support (D).
Close the Document Cover (E) and lift it with the Scanning Unit (Cover).

Soulevez l'unité de numérisation (capot) (A) et fixez-la à l'aide du support de l'unité de numérisation (D).
Fermez le couvercle du scanner (E) et soulevez-le en même temps que l'unité de numérisation (capot).

Levante la unidad de escaneado (cubierta) (A) y sujétela con el soporte de la unidad de escaneado (D).
Cierre la cubierta de documentos (E) y levántela con la unidad de escaneado (cubierta).

Levante a Unidade de Digitalização (Tampa) (A) e prenda-a com o Suporte da Unidade de Digitalização (D).
Feche a Tampa de Documentos (E) e levante-a com a Unidade de Digitalização (Tampa).

2

The FINE Cartridge Holder (F) moves to the installation position.

If the FINE Cartridge Holder does not move, make sure that the machine is turned on. For details, refer to 6 to 7 on page 9 in "1 Preparation".

Le support de la cartouche FINE (F) se déplace en position d'installation.

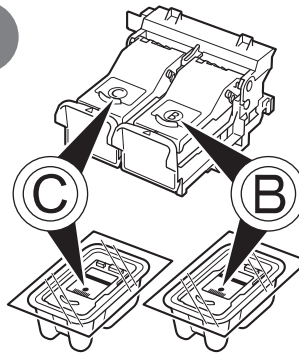
Si le support de la cartouche FINE ne se déplace pas, vérifiez que la machine est bien allumée. Pour plus d'informations, reportez-vous aux étapes 6 à 7 à la page 9 de la section « 1 Préparation ».

El soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) (F) se desplazará a la posición de instalación.

Si el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) no se mueve, compruebe que el equipo esté encendido. Para conocer todos los detalles, consulte de 6 a 7 en la página 9 de "1 Preparación".

O Suporte do Cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) (F) se move até a posição de instalação.

Se o Suporte do Cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) não se mover, verifique se a máquina está ligada. Para obter detalhes, consulte 6 para 7 na página 9 em "1 Preparação".

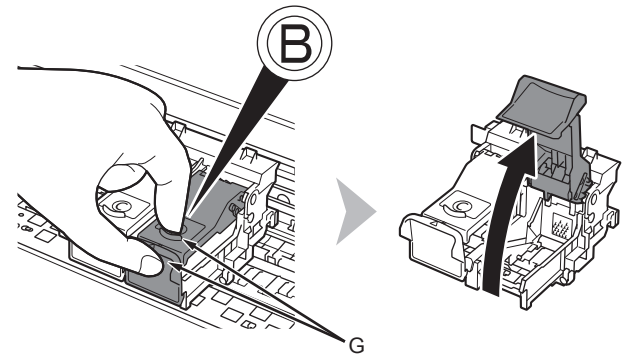
3

Follow the next procedure to insert the Black ② and Color ③ FINE Cartridges into their corresponding slots ② and ③.

Suivez la procédure ci-après pour insérer les cartouches FINE Noir ② et Couleur ③ dans leurs logements correspondants ② et ③.

Siga el procedimiento que se indica a continuación para insertar los cartuchos FINE (FINE Cartridges) negro ② y de color ③ en sus ranuras ② y ③ correspondientes.

Siga o próximo procedimento para inserir os Cartuchos FINE (FINE Cartridges) preto ② e colorido ③ nos slots ② e ③ correspondentes.

4

Open the Ink Cartridge Locking Cover ② on the right side.

Pinch (G) firmly and pull up the cover.

Ouvrez le couvercle de verrouillage de cartouche d'encre ② sur le côté droit.

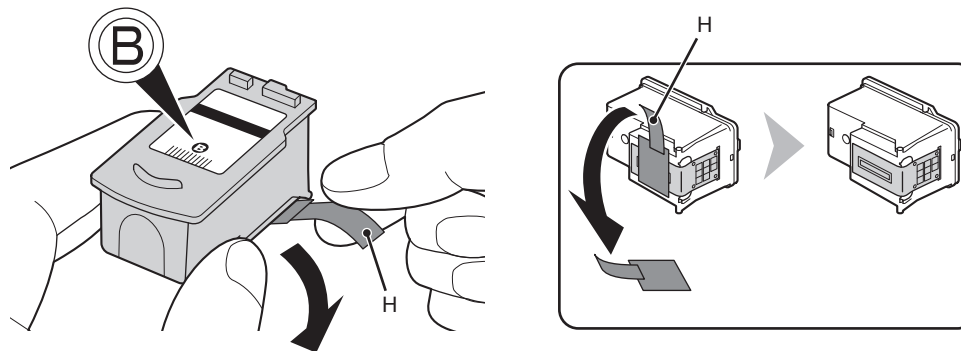
Pincez (G) fermement et soulevez le capot.

Abra la tapa de bloqueo del cartucho de tinta ② del lado derecho.

Sujete (G) firmemente y levante la tapa.

Abra a Tampa de Fixação do Cartucho ② no lado direito.

Aberte (G) firmemente e puxe a tampa para cima.

5

After removing the Black FINE Cartridge ⑥ from its box, pull the orange protective tape (H) in the direction of the arrow and remove it carefully.

- ▶ Handle the FINE Cartridges carefully. Do not drop or apply excessive pressure to them.
- ▶ Be sure to use the supplied FINE Cartridges.
- ▶ Be careful not to stain your hands or surrounding work area with ink on the removed protective tape.
- ▶ Do not touch the metal parts of the FINE Cartridges. The machine may not print properly if you touch them.

Après avoir retiré la cartouche FINE Noir ⑥ de sa boîte, tirez le ruban protecteur orange (H) dans le sens de la flèche, puis retirez-le délicatement.

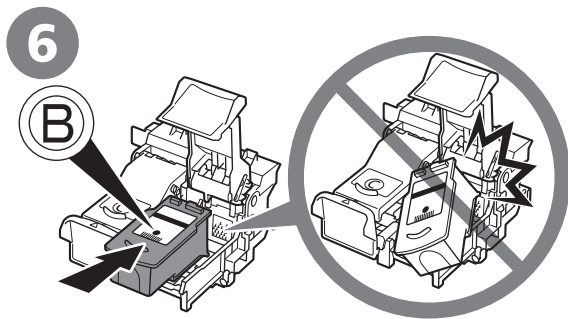
- ▶ Manipulez les cartouches FINE avec précaution. Ne les faites pas tomber et n'exercez pas trop de pression dessus.
- ▶ Veillez à utiliser les cartouches FINE fournies.
- ▶ Veillez à ne pas tacher vos mains ou les objets environnants avec l'encre présente sur le ruban de protection.
- ▶ Ne touchez pas les parties métalliques des cartouches FINE. La machine risque de ne pas imprimer correctement.

Después de extraer el cartucho FINE (FINE Cartridge) ⑥ negro de su caja, tire de la cinta protectora naranja (H) en la dirección que indica la flecha y quitela con cuidado.

- ▶ Instale los cartuchos FINE (FINE Cartridges) con cuidado. No los deje caer ni les aplique una presión excesiva.
- ▶ Asegúrese de usar los cartuchos FINE (FINE Cartridges) suministrados.
- ▶ Tenga cuidado para no mancharse las manos ni manchar el área de trabajo circundante con tinta de la cinta protectora retirada.
- ▶ No toque las partes metálicas de los cartuchos FINE (FINE Cartridges). Si las toca, puede que el equipo no imprima correctamente.

Depois de remover o Cartucho FINE (FINE Cartridge) ⑥ da caixa, puxe a fita de proteção laranja (H) na direção da seta e retire-a cuidadosamente.

- ▶ Segure os cartuchos FINE (FINE Cartridges) com cuidado. Não derrube nem faça muita força neles.
- ▶ Use os Cartuchos FINE (FINE Cartridges) fornecidos.
- ▶ Tome cuidado para não manchar as mãos ou a área de trabalho ao redor com tinta da fita de proteção removida.
- ▶ Não toque nas partes metálicas dos Cartuchos FINE (FINE Cartridges). Talvez a máquina não imprima corretamente se você tocar nessas partes.



Place the Black FINE Cartridge (B) into the right slot (B).

- Do not knock the FINE Cartridge against the sides of the holder.
- Install in a well-lit environment.
- Install the Black FINE Cartridge (B) into the right slot (B), and the Color FINE Cartridge (C) into the left slot (C).

Insérez la cartouche FINE Noir (B) dans le logement droit (B).

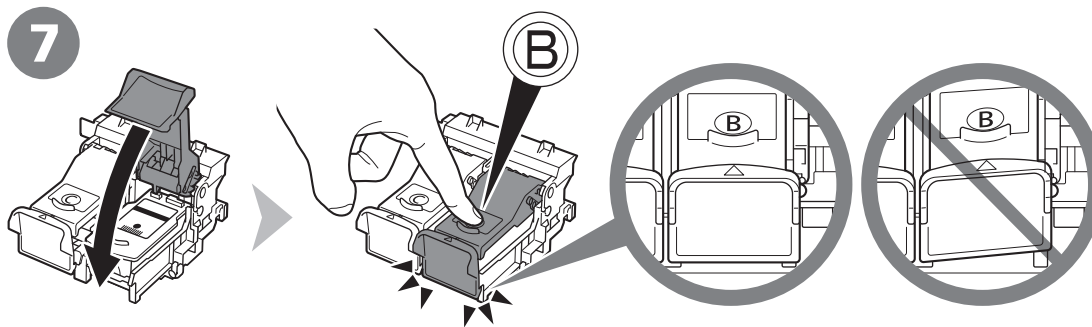
- Ne cognez pas la cartouche FINE contre les bords du support.
- Installez-la dans de bonnes conditions d'éclairage.
- Installez la cartouche FINE Noir (B) dans le logement droit (B), et la cartouche FINE Couleur (C) dans le logement gauche (C).

Coloque el cartucho FINE (FINE Cartridge) (B) negro en la ranura (B) derecha.

- Procure que el cartucho FINE (FINE Cartridge) no golpee los lados del soporte.
- Instálolo en un entorno bien iluminado.
- Instale el cartucho FINE (FINE Cartridge) (B) negro en la ranura (B) derecha y el cartucho FINE (FINE Cartridge) (C) de color en la ranura (C) izquierda.

Coloque o Cartucho FINE (FINE Cartridge) preto (B) no slot direito (B).

- Não bata com o Cartucho FINE (FINE Cartridge) nas laterais do suporte.
- Instale-o em um ambiente bem iluminado.
- Instale o Cartucho FINE (FINE Cartridge) preto (B) no slot direito (B), e o Cartucho FINE (FINE Cartridge) colorido (C) no slot esquerdo (C).



Push down (B) of the Ink Cartridge Locking Cover until you hear a click to close it completely.

View the Ink Cartridge Locking Cover (B) straight on and check that it is locked correctly (not at an angle).

Appuyez (B) sur le couvercle de verrouillage de cartouche d'encre jusqu'à ce que vous entendiez le déclic de fermeture complète.

Mettez-vous en face du couvercle de verrouillage de cartouche d'encre (B) et vérifiez qu'il est correctement verrouillé (il ne doit pas être de travers).

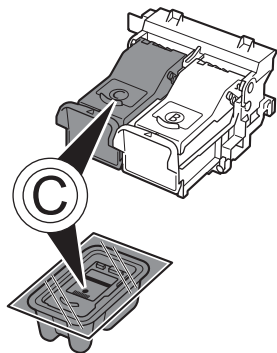
Presione en (B) de la tapa de bloqueo del cartucho de tinta hacia abajo hasta que oiga un clic y quede totalmente cerrada.

Compruebe que la tapa de bloqueo del cartucho de tinta (B) esté derecha y correctamente cerrada, es decir, que no esté inclinada.

Empurre para baixo (B) da Tampa de Fixação do Cartucho até ouvir um clique e fechá-lo completamente.

Observe o alinhamento da Tampa de Fixação do Cartucho (B) e verifique se ela está travada corretamente (não enviesada).

8



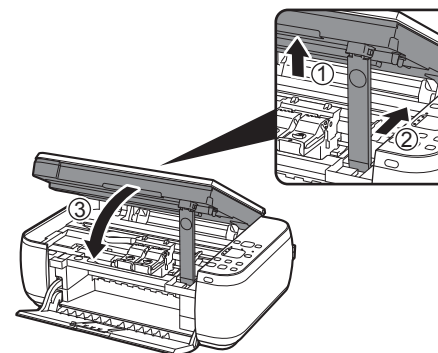
Insert the Color FINE Cartridge ① into the left FINE Cartridge Holder ② in the same way as the Black FINE Cartridge.

Insérez la cartouche FINE Couleur ① dans le support de la cartouche FINE de gauche ② de la même manière que la cartouche FINE Noir.

Introduzca el cartucho FINE (FINE Cartridge) ① de color en el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) ② izquierdo del mismo modo que lo hizo con el cartucho FINE (FINE Cartridge) negro.

Insira o Cartucho FINE (FINE Cartridge) colorido ① no Suporte do Cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) ② esquerdo do mesmo modo como o Cartucho FINE (FINE Cartridge) preto.

9



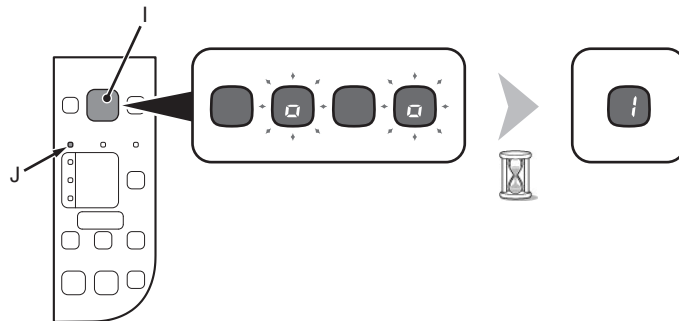
Lift the Scanning Unit (Cover) slightly (1) and fold the Scanning Unit Support (2), then gently close the Scanning Unit (Cover) (3).

Soulevez légèrement l'unité de numérisation (capot) (1), repliez le support de l'unité de numérisation (2), puis refermez doucement l'unité de numérisation (capot) (3).

Levante a unidade de escaneado (cubierta) ligeiramente (1) y pliegue el soporte de la unidad de escaneado (2) para cerrar después la unidad de escaneado (cubierta) (3) con cuidado.

Levante um pouco a Unidade de Digitalização (Tampa) (1), dobre o Suporte da Unidade de Digitalização (2) e feche cuidadosamente a Unidade de Digitalização (Tampa) (3).





Make sure that the LED (I) changes as shown in the illustration and go to the next step.



- It takes about 90 seconds until 1 appears.



- Once you have installed the FINE Cartridges, do not remove them unnecessarily.
- If the **Alarm** lamp (J) lights orange, make sure that the FINE Cartridges are correctly installed.



- The LED will turn off if the machine is not operated for about 5 minutes. To restore the display, press any button except the **ON** button.

Vérifiez que la DEL (I) change comme indiqué sur l'illustration puis passez à l'étape suivante.



- Il faut environ 90 secondes pour que 1 apparaisse.



- Après avoir installé les cartouches FINE, ne les retirez pas inutilement.
- Si le témoin d'**Alarme (Alarm)** (J) clignote en orange, vérifiez que les cartouches FINE sont correctement installées.



- La DEL s'éteint si la machine n'est pas utilisée pendant environ 5 minutes. Pour restaurer l'affichage de l'écran, appuyez sur n'importe quel bouton, sauf **MARCHE (ON)**.

Asegúrese de que la pantalla LED (I) cambie como se muestra en la ilustración y vaya al siguiente paso.



- 1 tarda en aparecer unos 90 segundos.



- Cuando haya instalado los cartuchos FINE (FINE Cartridges), no los retire si no es necesario.
- Si la luz de **alarma (Alarm)** (J) se ilumina en color naranja, asegúrese de que los cartuchos FINE (FINE Cartridges) estén correctamente instalados.



- Si no se utiliza el equipo durante unos 5 minutos, la pantalla LED se desconectará. Para restaurarla, pulse cualquier botón excepto el botón **ACTIVADO (ON)**.

Verifique se o LED (I) muda como mostra a figura e passe para a próxima etapa.



- Leva cerca de 90 segundos até que 1 apareça.



- Depois de instalar os Cartuchos FINE (FINE Cartridges), não os remova desnecessariamente.
- Se o indicador luminoso do **Alarme (Alarm)** (J) acender em laranja, verifique se os Cartuchos FINE (FINE Cartridges) estão instalados corretamente.



- O LED será desligado se a máquina não for usada por aproximadamente 5 minutos. Para restaurar a exibição, pressione qualquer botão, exceto **ATIVADO (ON)**.

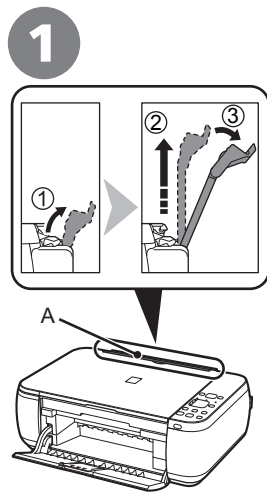
Load Paper

Chargement du papier

Carga del papel

Colocar o Papel

3



Prepare the Paper Support (A).

1. Open it.
2. Withdraw it upwards.
3. Tilt it back.

Préparez le support papier (A).

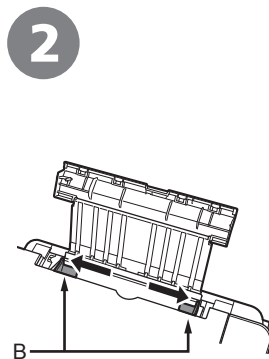
1. Déployez-le.
2. Tirez-le vers le haut.
3. Inclinez-le vers l'arrière.

Prepare el soporte del papel (A).

1. Ábralo.
2. Despléguelo hacia arriba.
3. Inclínelo hacia atrás.

Prepare o Suporte de Papel (A).

1. Abra-o.
2. Retire-o puxando para cima.
3. Incline-o de volta.

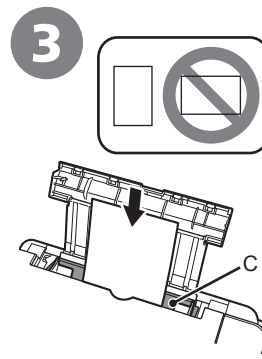


Move the Paper Guides (B) to both edges.

Ajustez les guides papier (B) le long des deux bords.

Desplace las guías del papel (B) hasta ambos bordes.

Mova as Guias do Papel (B) para as bordas.



Load paper in the center of the Rear Tray (C).

Load paper in portrait orientation with the printing side facing up.

Chargez du papier au centre du réceptacle arrière (C).

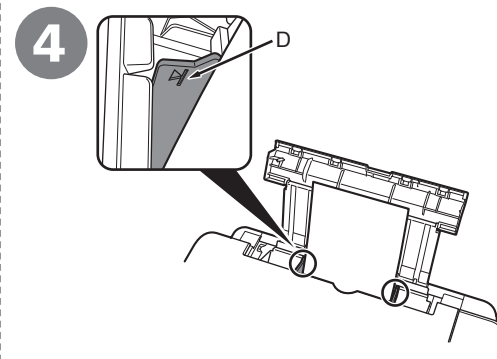
Chargez du papier dans le sens de la hauteur (orientation Portrait), face à imprimer vers le haut.

Cargue el papel en el centro de la bandeja posterior (C).

Cargue el papel con orientación vertical con la cara de impresión hacia arriba.

Coloque o papel no centro da Bandeja Traseira (C).

Coloque o papel na orientação vertical com o lado de impressão voltado para cima.



Slide the left and right Paper Guides against both edges of the paper.

Make sure that the height of the paper stack does not exceed the line (D).

- For details on how to handle paper, refer to "Loading Paper" in the on-screen manual: **Basic Guide** after installation is complete.

Faites glissez les guides papier gauche et droit contre les deux bords du papier.

Vérifiez que la hauteur du papier chargé ne dépasse pas la ligne (D).

- Pour plus d'informations sur la gestion du papier, reportez-vous à la section « Chargement du papier » dans le manuel en ligne **Guide d'utilisation de base** lorsque l'installation est terminée.

Deslice las guías de papel izquierda y derecha contra ambos bordes del papel.

Compruebe que la altura de la pila de papel no supere la línea (D).

- Para obtener más información sobre cómo manipular el papel, consulte "Carga del papel" en el manual en pantalla: **Guía básica** después de finalizar la instalación.

Deslize as Guias do Papel esquerda e direita contra ambas as bordas do papel.

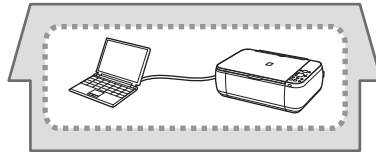
Verifique se a altura da pilha de papel não ultrapassou a linha (D).

- Para obter detalhes sobre como manusear o papel, consulte "Colocando Papel" no manual interativo: **Guia Básico** quando a instalação for concluída.

Intended Use
Utilisation prévue
Uso previsto
Uso Previsto

Connection Method
Méthode de connexion
Método de conexión
Método de Conexão

- Want to connect to a computer with a USB cable.
- Vous souhaitez vous connecter à un ordinateur avec un câble USB.
- Si desea conectar a un ordenador con un cable USB.
- Quando se deseja conectar a um computador com um cabo USB.



USB Connection

Connexion USB

Conexión USB

Conexão USB

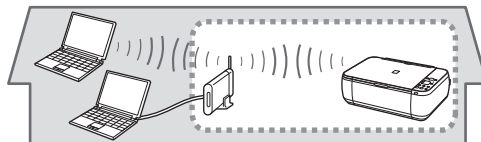
Go to "5 Set Up a USB Connection (Software Installation)" on page 20.

Allez à la section « 5 Configuration de la connexion USB (installation du logiciel) » à la page 20.

Vaya a "5 Configuración de una conexión USB (instalación del software)" en la página 20.

Vá para "5 Configurar uma Conexão USB (Instalação de Software)" na página 20.

- Want to connect to computers without using cables.
- Want to use from multiple computers.
- Vous souhaitez vous connecter à des ordinateurs sans utiliser de câbles.
- Vous souhaitez utiliser plusieurs ordinateurs.
- Si desea conectar a ordenadores sin usar cables.
- Si desea utilizar desde varios ordenadores.
- Quando se deseja conectar a computadores sem usar cabos.
- Quando se deseja usar a partir de vários computadores.



Wireless Connection

Connexion sans fil

Conexión inalámbrica

Conexão sem-fio

Go to "6 Set Up a Wireless Connection" on page 29.

Allez à la section « 6 Configuration d'une connexion sans fil » à la page 29.

Vaya a "6 Configuración de una conexión inalámbrica" en la página 29.

Vá até "6 Configure uma conexão sem-fio" na página 29.

What is Network?

A system to exchange information between computers by connecting them to each other with cables or via wireless communication. The Internet and LAN are types of networks.

What is LAN (Local Area Network)?

A type of network that connects computers to each other within a limited area (room, building, etc.).

Qu'est-ce qu'un réseau ?

Un système permettant d'échanger des informations entre des ordinateurs en les connectant entre eux avec des câbles ou via un système de communication sans fil. Citons, par exemple, les réseaux Internet et LAN.

Qu'est-ce qu'un réseau LAN (Local Area Network) ?

Un type de réseau qui connecte des ordinateurs entre eux dans une zone restreinte (pièce, bâtiment, etc.).

¿Qué es una red?

Un sistema de intercambio de información entre ordenadores mediante la conexión de éstos entre sí con cables o a través de comunicaciones inalámbricas. Internet y las redes de área local (LAN) son tipos de redes.

¿Qué es una red de área local (LAN)?

Un tipo de red que conecta ordenadores entre sí dentro de un área limitada (habitación, edificio, etc.).

O que é rede?

Um sistema para trocar informações entre computadores conectando-os entre si com cabos ou através de comunicação sem-fio. A Internet e a LAN são tipos de rede.

O que é LAN (Local Area Network, Rede de área local)?

Um tipo de rede que conecta computadores entre si dentro de uma área limitada (salas, prédios etc.).

If it is uncertain whether your device (access point, router, etc.) supports wireless connection, refer to the manual supplied with the device, or contact its manufacturer. If your device supports wireless connection, check if it supports IEEE802.11b/g/n.

Si vous ne savez pas si votre périphérique (point d'accès, routeur, etc.) prend en charge les connexions sans fil, reportez-vous au manuel fourni avec celui-ci, ou contactez son fabricant.

Si votre périphérique prend en charge les connexions sans fil, vérifiez s'il prend en charge le protocole IEEE802.11b/g/n.

Si no sabe si el dispositivo (punto de acceso, router, etc.) admite una conexión inalámbrica, consulte el manual proporcionado con el mismo o póngase en contacto con el fabricante.

Si el dispositivo admite una conexión inalámbrica, compruebe si es compatible con IEEE802.11b/g/n.

Se você não souber ao certo se o seu dispositivo (ponto de acesso, roteador etc.) é compatível com a conexão sem-fio, consulte o manual fornecido com o dispositivo ou entre em contato com o fabricante.

Se o seu dispositivo for compatível com a conexão sem-fio, verifique se ele oferece suporte para IEEE802.11b/g/n.

Do not connect the USB cable yet.
 Ne branchez pas encore le câble USB.
 Aún no conecte el cable USB.
 Não conecte o cabo USB ainda.

- To use the machine by connecting it to a computer, software including the drivers needs to be copied (installed) to the computer's hard disk. The installation process takes about 20 minutes. (The installation time varies depending on the computer environment or the number of application software to be installed.)

- Quit all running applications before installation.
- Log on as the administrator (or a member of the Administrators group).
- Do not switch users during the installation process.
- Internet connection may be required during the installation. Connection fees may apply. Consult the internet service provider.
- It may be necessary to restart your computer during the installation process. Follow the on-screen instructions and do not remove the **Setup CD-ROM** during restarting. The installation resumes once your computer has restarted.
- For the system requirements, refer to "10 Specifications".

- Para poder utilizar el equipo conectado a un ordenador, se debe copiar (instalar) el software, incluidos los controladores, en el disco duro del ordenador. El proceso de instalación lleva unos 20 minutos. (El tiempo necesario para instalar varía en función del entorno del ordenador o de cuánto software de aplicación se vaya a instalar).

- Cierre las aplicaciones que se estén ejecutando antes de la instalación.
- Inicie la sesión como administrador (o miembro del grupo de administradores).
- No cambie de usuario durante el proceso de instalación.
- Durante la instalación, es posible que se tenga que conectar a Internet. Esto puede implicar gastos de conexión. Consulte con el proveedor de servicios de Internet.
- Es posible que deba reiniciar el ordenador durante el proceso de instalación. Siga las instrucciones en pantalla y no retire el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** mientras se reinicia el equipo. La instalación se reanuda una vez reiniciado el ordenador.
- Para obtener información sobre los requisitos del sistema, consulte "10 Especificaciones".

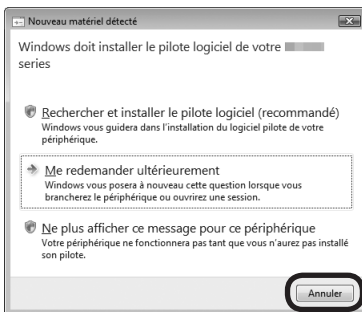
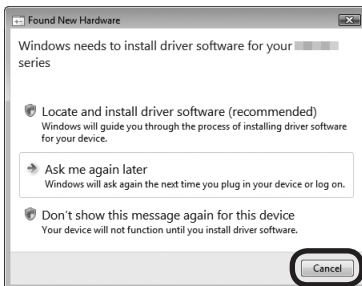
- Pour pouvoir contrôler la machine à partir d'un ordinateur, le logiciel contenant les pilotes doit être copié (installé) sur le disque dur. Le processus d'installation prend environ 20 minutes. (La durée de l'installation varie selon l'environnement informatique et le nombre d'applications à installer.)

- Quittez toutes les applications en cours d'exécution avant l'installation.
- Connectez-vous en tant qu'administrateur (ou membre du groupe Administrateurs).
- Ne changez pas d'utilisateur au cours du processus d'installation.
- Une connexion Internet peut être requise lors de l'installation. Prévoit des frais de connexion. Consultez le fournisseur d'accès Internet.
- Vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur durant le processus d'installation. Suivez les instructions à l'écran et ne retirez pas le **CD-ROM d'installation** pendant le redémarrage. Une fois l'ordinateur redémarré, le processus d'installation reprend là où il s'était interrompu.
- Pour connaître la configuration système requise, reportez-vous à la section « 10 Spécifications ».

- Para utilizar a máquina conectando-a a um computador, o software que inclui os drivers precisa ser copiado (instalado) para o disco rígido do computador. O processo de instalação demora aproximadamente 20 minutos. (O tempo de instalação varia dependendo do ambiente do computador ou do número de aplicativos a serem instalados).

- Feche todos os aplicativos em execução antes da instalação.
- Faça login como administrador (ou membro do grupo de administradores).
- Não troque de usuário durante o processo de instalação.
- A conexão com a Internet pode ser necessária durante a instalação. Podem ser cobradas tarifas de Internet. Consulte o provedor de serviços de Internet.
- Talvez seja necessário reiniciar o computador durante o processo de instalação. Siga as instruções da tela sem remover o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** durante a reinicialização. A instalação continua assim que o computador é reinicializado.
- Para obter os requisitos do sistema, consulte "10 Especificações".

- If you connect the machine via USB cable before installing the software:
- Si vous connectez la machine avec un câble USB avant d'installer le logiciel :
- Si se conecta el equipo mediante un cable USB antes de instalar el software:
- Se você conectar a máquina via cabo USB antes de instalar o software:



For Windows 7

1. Remove the USB cable connected to your computer.
2. Proceed to ① on page 22.

For Windows Vista/Windows XP

This dialog box may appear.

1. Remove the USB cable connected to your computer. If the dialog box closes, proceed to ① on page 22.
2. Click **Cancel**.
3. Proceed to ① on page 22.

Sous Windows 7

1. Débranchez le câble USB connecté à votre ordinateur.
2. Passez à l'étape ① à la page 22.

Pour Windows Vista/Windows XP

Il se peut que cette boîte de dialogue apparaisse.

1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur. Si la boîte de dialogue se ferme, passez à l'étape ① de la page 22.
2. Cliquez sur **Annuler (Cancel)**.
3. Passez à l'étape ① à la page 22.

Para Windows 7

1. Quite el cable USB que conecta el equipo al ordenador.
2. Continúe con el paso ① de la página 22.

Para Windows Vista/Windows XP

Puede aparecer este cuadro de diálogo.

1. Quite el cable USB que conecta el equipo al ordenador. Si se cierra el cuadro de diálogo, continúe con el paso ① de la página 22.
2. Haga clic en **Cancelar (Cancel)**.
3. Continúe con el paso ① de la página 22.

Para Windows 7

1. Remova o cabo USB conectado ao computador.
2. Prossiga para ① na página 22.

Para Windows Vista/Windows XP

A caixa de diálogo pode aparecer.

1. Remova o cabo USB conectado ao computador. Se a caixa de diálogo fechar, passe para ① na página 22.
2. Clique em **Cancelar (Cancel)**.
3. Prossiga para ① na página 22.

- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX

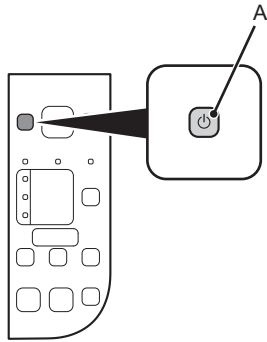
Easy-WebPrint EX is Web print software that is installed on the computer when installing the supplied software. Internet Explorer 7 or later is required to use this software. An Internet connection is required for installation.

Easy-WebPrint EX est un logiciel d'impression Web qui est installé sur l'ordinateur en même temps que le logiciel fourni. Internet Explorer 7 ou une version ultérieure est requise pour utiliser le logiciel. Vous devez vous connecter à Internet pour l'installation.

Easy-WebPrint EX es un software de impresión para web que se instala en el ordenador al instalar el software incluido. Para utilizar este software es necesario Internet Explorer 7 o posterior. Para la instalación, es necesario estar conectado a Internet.

O Easy-WebPrint EX é um software de impressão para Web instalado no computador durante a instalação do software fornecido. O Internet Explorer 7 ou posterior é necessário para a utilização desse software. Uma conexão com a Internet é necessária para a instalação.

1



Press the **ON** button (A) to TURN OFF THE MACHINE.

Operating noise may continue for up to 40 seconds until the machine turns off.

- Do NOT connect the USB cable to the computer and the machine yet. If you have already connected the cable, disconnect it now.

Appuyez sur le bouton **MARCHE (ON)** (A) pour METTRE LA MACHINE HORS TENSION.

Le bruit de fonctionnement peut continuer jusqu'à 40 secondes, jusqu'à la mise hors tension de la machine.

- Ne branchez pas encore le câble USB à l'ordinateur et à la machine. Si vous avez déjà branché le câble, débranchez-le.

Pulse el botón **ACTIVADO (ON)** (A) para APAGAR EL EQUIPO.

Hasta que el equipo se apague, 40 segundos como máximo, se puede seguir escuchando el ruido de funcionamiento.

- Aún NO conecte el cable USB al ordenador ni al equipo. Si ya lo ha conectado, desconéctelo ahora.

Pressione o botão **ATIVADO (ON)** (A) para DESLIGAR A MÁQUINA.

O ruído operacional pode continuar por até 40 segundos até a máquina ser desligada.

- NÃO conecte o cabo USB ao computador e à máquina ainda. Se você já tiver conectado o cabo, desconecte-o agora.

2



Turn on the computer, then insert the **Setup CD-ROM** into the CD-ROM drive.

If you are using Windows, the setup program starts automatically.

For Windows

- If the program does not start automatically, double-click the CD-ROM icon in **Computer** or **My Computer**. When the CD-ROM contents appear, double-click **MSETUP4.EXE**.

Allumez l'ordinateur et insérez le **CD-ROM d'installation** dans le lecteur de CD-ROM.

Si vous utilisez Windows, le programme de configuration démarre automatiquement.

Sous Windows

- Si le programme d'installation ne se lance pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône de CD-ROM dans **Ordinateur (Computer)** ou **Poste de travail (My Computer)**. Une fois le contenu du CD-ROM affiché, double-cliquez sur **MSETUP4.EXE**.

Encienda el ordenador y, a continuación, introduzca el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** en la unidad de CD-ROM.

Si usa Windows, el programa de instalación se inicia automáticamente.

Para Windows

- Si el programa no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM en **Equipo (Computer)** o **Mi PC (My Computer)**. Cuando aparezca el contenido del CD-ROM, haga doble clic en **MSETUP4.EXE**.

Ligue o computador e, em seguida, insira o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** na unidade de CD-ROM.

Se estiver usando o Windows, o programa de instalação será iniciado automaticamente.

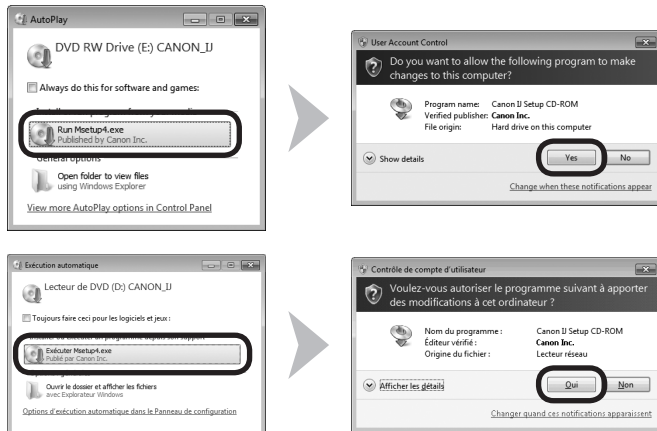
Para Windows

- Se o programa não for iniciado automaticamente, clique duas vezes no ícone de CD-ROM em **Computador (Computer)** ou **Meu Computador (My Computer)**. Quando o conteúdo do CD-ROM aparecer, clique duas vezes em **MSETUP4.EXE**.

3

Windows 7/Windows Vista

Windows XP → 4



Click **Run Msetup4.exe** on the **AutoPlay** screen, then click **Yes** or **Continue** on the **User Account Control** dialog box.

If the **User Account Control** dialog box reappears in following steps, click **Yes** or **Continue**.

Cliquez sur **Exécuter Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** dans l'écran **Exécution automatique (AutoPlay)**, puis cliquez sur **Oui (Yes)** ou **Continuer (Continue)** dans la boîte de dialogue **Contrôle de compte d'utilisateur (User Account Control)**.

Si la boîte de dialogue **Contrôle de compte d'utilisateur (User Account Control)** réapparaît au cours des étapes suivantes, cliquez sur **Oui (Yes)** ou **Continuer (Continue)**.

Haga clic en **Ejecutar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** en la pantalla **Reproducción automática (AutoPlay)** y, a continuación, haga clic en **Sí (Yes)** o en **Continuar (Continue)** en el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario (User Account Control)**.

Si vuelve a aparecer el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario (User Account Control)** en los pasos siguientes, haga clic en **Sí (Yes)** o en **Continuar (Continue)**.

Clique em **Executar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** na tela **Reprodução automática (AutoPlay)** e clique em **Sim (Yes)** ou em **Continuar (Continue)** na caixa de diálogo **Controle de Conta de Usuário (User Account Control)**.

Se a caixa de diálogo **Controle de Conta de Usuário (User Account Control)** aparecer novamente nas próximas etapas, clique em **Sim (Yes)** ou em **Continuar (Continue)**.

3

CANON IJ
Items, MB availableCANON IJ
éléments, Mo disponible

Double-click the **Setup** icon of the CD-ROM folder to proceed to the following screen. Enter your administrator name and password, then click **OK**.

If the CD-ROM folder does not open automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop.

If you do not know your administrator name or password, click the help button, then follow the on-screen instructions.

Double-cliquez sur l'icône **Setup** dans le dossier du CD-ROM pour passer à l'écran suivant. Entrez votre nom et votre mot de passe d'administrateur, puis cliquez sur **OK**.

Si le dossier du CD-ROM ne s'ouvre pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône du CD-ROM sur le bureau.

Si vous ne connaissez pas votre nom ou votre mot de passe d'administrateur, cliquez sur le bouton d'aide puis suivez les instructions à l'écran.

Haga doble clic en el icono **Setup** de la carpeta del CD-ROM para pasar a la pantalla siguiente. Introduzca el nombre de administrador y la contraseña; a continuación, haga clic en **OK**.

Si la carpeta del CD-ROM no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM del escritorio.

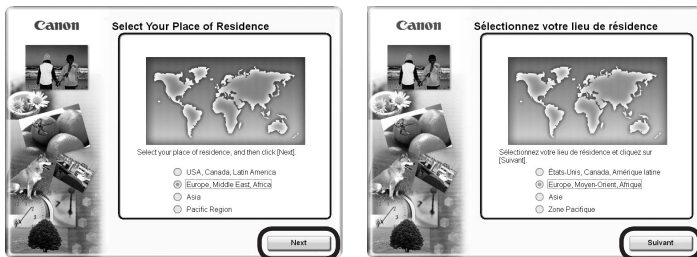
Si no sabe su nombre o contraseña de administrador, haga clic en el botón el Ayuda y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Clique duas vezes no ícone **Setup** da pasta CD-ROM para passar para a próxima tela. Digite o seu nome de administrador e senha e clique em **OK**.

Se a pasta do CD-ROM não abrir automaticamente, clique duas vezes no ícone CD-ROM na área de trabalho.

Se não souber o seu nome de administrador ou senha, clique no botão de ajuda e siga as instruções da tela.

4



Select your place of residence, then click **Next**.

- If the **Select Language** screen appears, select a language, then click **Next**.

Sélectionnez votre lieu de résidence et cliquez sur **Suivant (Next)**.

- Si l'écran **Sélectionner une langue (Select Language)** s'affiche, sélectionnez une langue, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

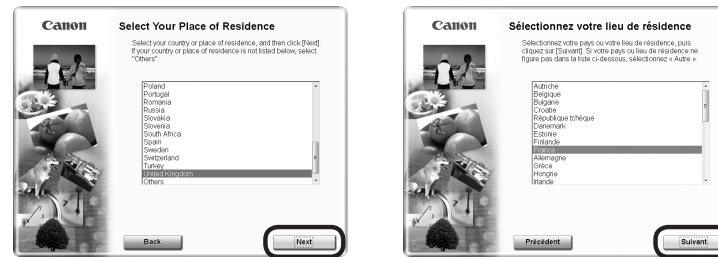
Selecione su lugar de residencia y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

- Si aparece la pantalla **Seleccionar idioma (Select Language)**, elija uno y haga clic en **Siguiente (Next)**.

Selecione seu local de residência e clique em **Avançar (Next)**.

- Se a tela **Selecionar Idioma (Select Language)** for exibida, selecione um idioma e clique em **Avançar (Next)**.

5



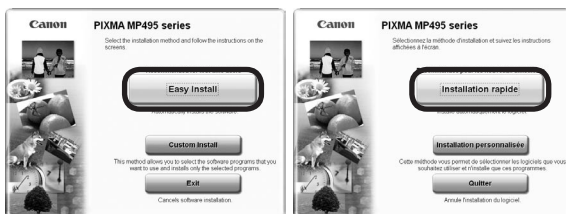
Select a country or region, then click **Next**.

Sélectionnez un pays ou une région, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

Selecione un país o una región y haga clic en **Siguiente (Next)**.

Selecione um país ou região e clique em **Avançar (Next)**.

6



Click **Easy Install**.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed.



- If you want to select particular items to install, click **Custom Install**.

Cliquez sur **Installation rapide (Easy Install)**.

Les pilotes, l'application et les manuels en ligne sont installés.



- Si vous souhaitez n'installer que certains éléments spécifiques, cliquez sur **Installation personnalisée (Custom Install)**.

Haga clic en **Instalación simple (Easy Install)**.

Se instalarán los controladores, el software de aplicación y los manuales en pantalla.



- Si desea seleccionar unos elementos concretos para instalarlos, haga clic en **Instalación personalizada (Custom Install)**.

Clique em **Instalação fácil (Easy Install)**.

Os drivers, o software e os manuais interativos são instalados.



- Se desejar seleccionar itens específicos a serem instalados, clique em **Instalação personalizada (Custom Install)**.

7



Click **Install**.

Cliquez sur **Installer (Install)**.

Haga clic en **Instalar (Install)**.

Clique em **Instalar (Install)**.

8



Select **Use the printer via USB**, then click **Next**.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Sélectionnez **Utiliser l'imprimante avec une connexion USB (Use the printer via USB)**, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

Pour poursuivre l'installation du logiciel, suivez les instructions à l'écran.

Selecione **Utilizar la impresora mediante USB (Use the printer via USB)** y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

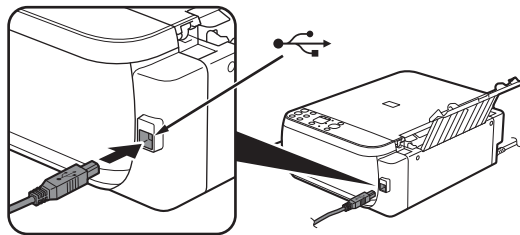
Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.

Selecione **Utilize a impressora via USB (Use the printer via USB)** e, em seguida, clique em **Avançar (Next)**.

Siga todas as instruções da tela para continuar com a instalação do software.

Important Information for the Installation
Informations importantes pour l'installation
Información importante para la instalación
Informações importantes para a instalação

- USB Port
- Port USB
- Puerto USB
- Porta USB



When the **Printer Connection** screen appears, connect the machine to the computer with a USB cable. After connecting the cable, **TURN ON THE MACHINE**. The USB Port is located on the right side of the machine.



- The supplied wireless LAN setup cable can be used as well.

Lorsque l'écran **Connexion de l'imprimante (Printer Connection)** s'affiche, connectez la machine à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Après avoir connecté le câble, **METTEZ LA MACHINE SOUS TENSION**.

Le port USB se trouve sur le côté droit de la machine.



- Le câble de configuration du réseau sans fil fourni peut également être utilisé.

Cuando aparezca la pantalla **Conexión de impresora (Printer Connection)**, conecte el equipo al ordenador mediante un cable USB.

Después de conectar el cable, **ENCIENDA EL EQUIPO**. El puerto USB se encuentra en el lateral derecho del equipo.



- También se puede utilizar el cable de configuración LAN inalámbrica proporcionado.

Quando a tela **Conexão com a impressora (Printer Connection)** aparecer, conecte a máquina ao computador com um cabo USB.

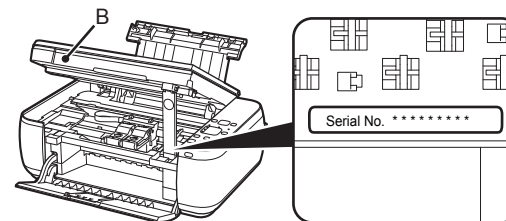
Depois de conectar o cabo **LIGUE A MÁQUINA**.

A Porta USB está localizada na lado direito da máquina.



- O cabo de configuração de LAN sem-fio fornecido também pode ser usado.

- Necessary Information for the User Registration
- Informations nécessaires pour l'enregistrement utilisateur
- Información necesaria para el registro de usuario (User Registration)
- Informações necessárias para o Registro do Usuário (User Registration)



When the serial number is not displayed on the registration screen automatically, input the serial number located inside the machine (as shown in the illustration).



- If the power is on, the FINE Cartridge Holder will move when the Scanning Unit (Cover) (B) is opened.



- The **User Registration** screen will only be displayed when **Europe, Middle East, Africa** is selected on the **Select Your Place of Residence** screen.

Si le numéro de série n'apparaît pas automatiquement sur l'écran d'enregistrement, saisissez le numéro de série qui se trouve à l'intérieur de la machine (voir l'illustration).



- Si la machine est sous tension, le porte-cartouche FINE se déplace lorsque l'unité de numérisation (capot) (B) est ouverte.



- L'écran **Enregistrement utilisateur (User Registration)** ne s'affiche que si vous avez choisi **Europe, Moyen-Orient, Afrique (Europe, Middle East, Africa)** sur l'écran **Sélectionnez votre lieu de résidence (Select Your Place of Residence)**.

Si el número de serie no aparece automáticamente en la pantalla de registro, introduzca el que viene en el interior del equipo (en el lugar que muestra la ilustración).



- Si está encendido, el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplazará cuando se abra la unidad de escaneo (cubierta) (B).



- La pantalla **Registro de usuario (User Registration)** sólo aparecerá cuando seleccione **Europa, Oriente Medio, África (Europe, Middle East, Africa)** en la pantalla **Seleccionar el lugar de residencia (Select Your Place of Residence)**.

Quando o número de série não for exibido na tela de registro automaticamente, insira o número localizado no interior da máquina (como mostrado na ilustração).

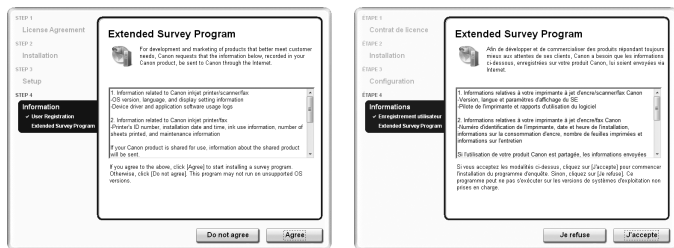


- Se a máquina estiver ligada, o Suporte do Cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se moverá quando a Unidade de Digitalização (Tampa) (B) for aberta.



- A tela **Registro do Usuário (User Registration)** só será exibida se **Europa, Oriente Médio, África (Europe, Middle East, Africa)** estiver selecionado na tela **Seleção o seu local de residência (Select Your Place of Residence)**.

- If the **Extended Survey Program** screen appears
- Si l'écran **Extended Survey Program** apparaît
- Si aparece la pantalla **Extended Survey Program**
- Se a tela do **Extended Survey Program** aparecer



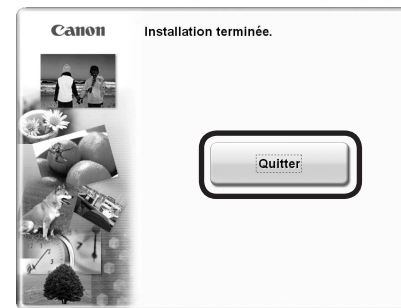
If you can agree to Extended Survey Program, click **Agree**.
If you click **Do not agree**, the Extended Survey Program will not be installed.
(This has no effect on the machine's functionality.)

Si vous acceptez l'application Extended Survey Program, cliquez sur **J'accepte (Agree)**.
Si vous cliquez sur **Je refuse (Do not agree)**, l'application Extended Survey Program ne sera pas installée. (Cela n'a aucun impact sur le fonctionnement de la machine.)

Si desea admitir Extended Survey Program, haga clic en **Aceptar (Agree)**.
Si hace clic en **No aceptar (Do not agree)**, Extended Survey Program no se instalará. (Esto no afecta al funcionamiento del equipo).

Se você aceitar o Extended Survey Program, clique em **Concordo (Agree)**.
Se você clicar em **Eu não concordo (Do not agree)**, o Extended Survey Program não será instalado. (Isso não afeta a funcionalidade da máquina.)

9



Click **Exit** to complete the installation.

For Macintosh

It is necessary to restart the computer before scanning using the Operation Panel on the machine for the first time.

Cliquez sur **Quitter (Exit)** pour terminer l'installation.

Sous Macintosh

Vous devez redémarrer l'ordinateur avant d'effectuer pour la première fois une numérisation à l'aide du panneau de contrôle de la machine.

Haga clic en **Salir (Exit)** para finalizar la instalación.

Para Macintosh

Es necesario reiniciar el ordenador antes de escanear por primera vez mediante el panel de control del equipo.

Clique em **Sair (Exit)** para concluir a instalação.

Para Macintosh

É necessário reiniciar o computador antes de digitalizar usando o Painel de Controle da máquina pela primeira vez.



For Windows

Solution Menu EX starts.

For Macintosh

Solution Menu EX starts when clicking **OK** in the **Canon Solution Menu EX** dialog.

Remove the **Setup CD-ROM** and keep it in a safe place.

Sous Windows

Solution Menu EX démarre.

Sous Macintosh

Solution Menu EX démarre lorsque vous cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue **Canon Solution Menu EX**.

Retirez le **CD-ROM d'installation** et conservez-le en lieu sûr.

Para Windows

Se iniciará Solution Menu EX.

Para Macintosh

Solution Menu EX se iniciará al hacer clic en **OK** en el cuadro de diálogo **Canon Solution Menu EX**.

Extraiga el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** y guárdelo en un lugar seguro.

Para Windows

O Solution Menu será iniciado.

Para Macintosh

O Solution Menu EX será iniciado quando você clicar em **OK** na caixa de diálogo **Canon Solution Menu EX**.

Remova o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** e guarde-o em um local seguro.



The buttons displayed on Solution Menu EX may vary depending on the country or region of purchase.



Les boutons affichés dans Solution Menu EX peuvent varier selon le pays ou la région d'achat.



Los botones que muestre Solution Menu EX pueden variar en función del país o la región de adquisición.



Os botões exibidos no Solution Menu EX poderão variar dependendo do país ou da região de aquisição.

Congratulations! Setup is complete. Proceed to page 72 for information regarding the Solution Menu EX and the on-screen manual or page 74 to start using the machine.

Félicitations ! L'installation est terminée. Passez à la page 72 pour plus d'informations sur Solution Menu EX et le manuel en ligne, ou à la page 74 pour commencer à utiliser la machine.

Enhorabuena. El proceso de instalación habrá finalizado. Consulte la página 72 para obtener información sobre Solution Menu EX y el manual en pantalla o la página 74 para empezar a utilizar el equipo.

Parabéns! A instalação está concluída. Prossiga para a página 72 para obter informações sobre o Solution Menu EX e o manual interativo ou a página 74 para começar a usar a máquina.

Windows

- Installing the XPS Printer Driver
- Installation du Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver)
- Instalación del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)
- Instalando o Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver)

In Windows 7 and Windows Vista SP1 or later, the XPS Printer Driver can be installed additionally. To install, perform from ① in "5 Set Up a USB Connection (Software Installation)" on page 22. Click **Custom Install** in ②, then select **XPS Printer Driver** in the **Custom Install** screen.

For details on useful functions of the XPS Printer Driver, refer to the on-screen manual: **Advanced Guide**.

Sous Windows 7 et Windows Vista SP1 ou version ultérieure, le Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver) peut être installé en complément. Pour procéder à l'installation, exécutez la procédure décrite à partir de l'étape ① à la section « 5 Configuration de la connexion USB (installation du logiciel) » à la page 22. Cliquez sur **Installation personnalisée (Custom Install)** à l'étape ②, puis sélectionnez **Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver)** dans l'écran **Installation personnalisée (Custom Install)**.

Pour plus d'informations sur les fonctions pratiques du Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver), reportez-vous au manuel en ligne **Guide d'utilisation avancée**.

En Windows 7 y Windows Vista SP1 o posterior, también se puede instalar el Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver). Para hacerlo, ejecute los pasos a partir de ① de "5 Configuración de una conexión USB (instalación del software)" de la página 22. Haga clic en **Instalación personalizada (Custom Install)** en ② y, a continuación, seleccione **Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)** en la pantalla **Instalación personalizada (Custom Install)**.

Para conocer todos los detalles sobre las prácticas funciones del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver), consulte el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

No Windows 7 e no Windows Vista SP1 ou posterior, o Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver) pode ser instalado adicionalmente. Para instalar, consulte ① em "5 Configurar uma Conexão USB (Instalação do Software)" na página 22. Clique em **Instalação personalizada (Custom Install)** em ②, selecione **Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver)** na tela **Instalação personalizada (Custom Install)**.

Para obter detalhes sobre funções úteis do Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver), consulte o manual interativo: **Guia Avançado**.

6

Set Up a Wireless Connection

Configuration d'une connexion sans fil

Configuración de una conexión inalámbrica

Configure uma conexão sem-fio

Before connecting the machine to the network, make sure that the computer and access point or router is connected.

Avant de brancher la machine au réseau, vérifiez que l'ordinateur et le point d'accès ou le routeur sont branchés.

Antes de conectar el equipo a la red, asegúrese de que estén conectados el ordenador y el punto de acceso o el router.

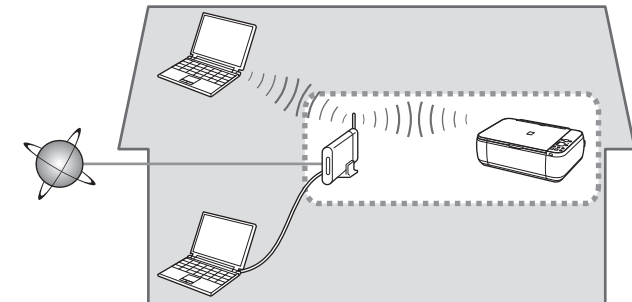
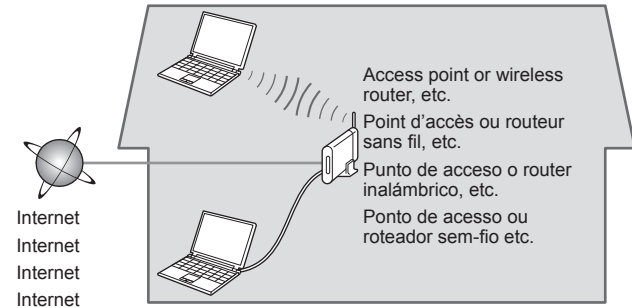
Antes de conectar a máquina à rede, verifique se o computador e o ponto de acesso ou roteador estão conectados.

Add (connect) the machine to the network.

Ajoutez (connectez) la machine au réseau.

Agregue (conecte) el equipo a la red.

Adicione (conecte) a máquina à rede.



An "Ad-hoc connection," which establishes a direct connection to the computer over a wireless connection without using an access point, is not supported. Be sure to prepare an access point.

La « connexion ad-hoc », qui établit une connexion directe à l'ordinateur via une connexion sans fil sans utiliser de point d'accès, n'est pas prise en charge. Veuillez à préparer un point d'accès.

No se admite la "conexión ad-hoc", es decir, la que establece una conexión directa al ordenador a través de una conexión inalámbrica sin utilizar un punto de acceso. Asegúrese de preparar un punto de acceso.

Uma "conexão ad hoc", que estabelece uma conexão direta com o computador em uma rede sem-fio sem usar um ponto de acesso, não é permitida. Prepare um ponto de acesso.

■ Notes on Wireless Connection

- The configuration, router functions, setup procedures and security settings of the network device vary depending on your system environment. For details, refer to your device's instruction manual or contact its manufacturer.
- In an office setup, consult your network administrator.
- If you connect to a network that is not protected with security measures, there is a risk of disclosing data such as your personal information to a third party.
- If an error message appears or if you have trouble with the network connection, refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**.
- Place the machine and computer on the same network segment.

■ Notas acerca de la conexión inalámbrica

- La configuración, las funciones del router, los procedimientos de instalación y la configuración de seguridad del dispositivo de red varían en función del entorno del sistema. Si desea obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo o póngase en contacto con el fabricante.
- En una instalación corporativa, consulte con el administrador de red.
- Si se conecta a una red que no está protegida con medidas de seguridad, existe el riesgo de divulgar información a terceros, como sus datos personales.
- Si aparece un mensaje de error o si tiene problemas con la conexión de red, consulte el manual impreso: **Solución de problemas de configuración de red**.
- Sitúe el equipo y el ordenador en el mismo segmento de red.



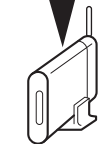
If your access point or router supports WPS, the wireless connection can be set up easily. Please refer to your access point or router manual to confirm if WPS is supported. If so, Go to "Wireless Setup Using WPS (Wi-Fi Protected Setup)" on page 50.

- WPS
- WPS
- WPS
- WPS

Si votre point d'accès ou routeur prend en charge WPS, la connexion sans fil peut être aisément établie. Reportez-vous au manuel de votre point d'accès ou de votre routeur pour vérifier si WPS est pris en charge. Le cas échéant, allez à la section « Configuration sans fil à l'aide de WPS (Wi-Fi Protected Setup) » à la page 50.

Si el punto de acceso o el router admiten WPS, se puede establecer la conexión inalámbrica fácilmente. Consulte el manual de instrucciones del punto de acceso o router para confirmar si se admite WPS. Si es así, vaya a "Configuración inalámbrica mediante WPS (Wi-Fi Protected Setup)" en la página 50.

Se o seu ponto de acesso ou roteador suportar WPS, a conexão sem-fio poderá ser configurada com facilidade. Consulte o manual do seu ponto de acesso ou roteador para confirmar se o WPS é suportado. Se for, vá até "Configuração sem fio usando WPS (Wi-Fi Protected Setup)" na página 50.



■ Remarques relatives à la connexion sans fil

- La configuration, les fonctions du routeur, les procédures de configuration et les paramètres de sécurité du périphérique réseau varient selon votre environnement système. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instructions de votre périphérique ou contactez son fabricant.
- Dans le cadre de la configuration d'un site, consultez votre administrateur réseau.
- Si vous vous connectez à un réseau non protégé par des mesures de sécurité, il existe un risque de divulgation de données, par exemple vos coordonnées personnelles, à une tierce partie.
- Si un message d'erreur apparaît ou que vous rencontrez des problèmes avec la connexion réseau, reportez-vous au manuel imprimé **Guide de dépannage réseau**.
- Placez la machine et l'ordinateur sur le même segment de réseau.

■ Observações sobre a conexão sem-fio

- A configuração, as funções do roteador, os procedimentos de instalação e as configurações de segurança do dispositivo de rede variam de acordo com o ambiente do sistema. Para obter detalhes, consulte o manual de instruções do seu dispositivo ou entre em contato com o fabricante.
- Em uma configuração de escritório, consulte o administrador de rede.
- Se você estabelecer conexão com uma rede que não é protegida com medidas de segurança, haverá risco de divulgação de dados, como informações pessoais, a terceiros.
- Se uma mensagem de erro aparecer ou acontecer algum problema com a conexão de rede, consulte o manual impreso: **Guia para Solução de Problemas de Rede**.
- Coloque a máquina e o computador no mesmo segmento de rede.



Windows 7/Windows Vista

- WCN
- WCN
- WCN
- WCN

The machine supports WCN-NET. For details, refer to "Wireless Setup Using WCN (Windows Connect Now)" on page 53.

La machine prend en charge « WCN-NET ». Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Configuration sans fil à l'aide de WCN (Windows Connect Now) » à la page 53.

El equipo es compatible con WCN-NET. Para obtener más información, consulte "Configuración inalámbrica mediante WCN (Windows Connect Now)" en la página 53.

A máquina suporta WCN-NET. Para obter detalhes, consulte "Configuração sem fio usando WCN (Windows Connect Now)" na página 53.

- To use the machine by connecting it to a computer, software including the drivers needs to be copied (installed) to the computer's hard disk. The installation process takes about 20 minutes. (The installation time varies depending on the computer environment or the number of application software to be installed.)

- ▶
 - Quit all running applications before installation.
 - Log on as the administrator (or a member of the Administrators group).
 - Do not switch users during the installation process.
 - Internet connection may be required during the installation. Connection fees may apply. Consult the internet service provider.
 - It may be necessary to restart your computer during the installation process. Follow the on-screen instructions and do not remove the **Setup CD-ROM** during restarting. The installation resumes once your computer has restarted.
 - If the firewall function of your security software is turned on, a warning message may appear that Canon software is attempting to access the network. If such a warning message appears, set the security software to always allow access.
 - For the system requirements, refer to "10 Specifications".

- Pour pouvoir contrôler la machine à partir d'un ordinateur, le logiciel contenant les pilotes doit être copié (installé) sur le disque dur. Le processus d'installation prend environ 20 minutes. (La durée de l'installation varie selon l'environnement informatique et le nombre d'applications à installer.)

- ▶
 - Quittez toutes les applications en cours d'exécution avant l'installation.
 - Connectez-vous en tant qu'administrateur (ou membre du groupe Administrateurs).
 - Ne changez pas d'utilisateur au cours du processus d'installation.
 - Une connexion Internet peut être requise lors de l'installation. Prévoir des frais de connexion. Consultez le fournisseur d'accès Internet.
 - Vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur durant le processus d'installation. Suivez les instructions à l'écran et ne retirez pas le **CD-ROM d'installation** pendant le redémarrage. L'installation reprend après le redémarrage de votre ordinateur.
 - Si la fonction de coupe-feu de votre logiciel de sécurité est activée, un message d'avertissement peut apparaître indiquant que le logiciel Canon tente d'accéder au réseau. Si un message de ce type apparaît, configurez le logiciel de sécurité pour toujours autoriser l'accès.
 - Pour connaître la configuration système requise, reportez-vous à la section « 10 Spécifications ».

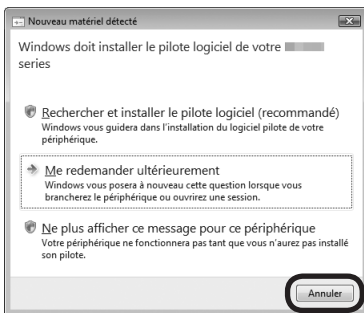
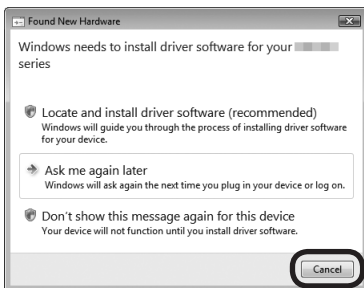
- Para poder utilizar el equipo conectado a un ordenador, se debe copiar (instalar) el software, incluidos los controladores, en el disco duro del ordenador. El proceso de instalación lleva unos 20 minutos. (El tiempo necesario para instalar varía en función del entorno del ordenador o de cuánto software de aplicación se vaya a instalar).

- ▶
 - Cierre las aplicaciones que se estén ejecutando antes de la instalación.
 - Inicie la sesión como administrador (o miembro del grupo de administradores).
 - No cambie de usuario durante el proceso de instalación.
 - Durante la instalación, es posible que se tenga que conectar a Internet. Esto puede implicar gastos de conexión. Consulte con el proveedor de servicios de Internet.
 - Es posible que deba reiniciar el ordenador durante el proceso de instalación. Siga las instrucciones en pantalla y no retire el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** mientras se reinicia el equipo. La instalación se reanuda una vez reiniciado el ordenador.
 - Si tiene activada la función de firewall en el software de seguridad, puede aparecer un mensaje indicando que el software de Canon está intentando acceder a la red. Si aparece dicho mensaje, configure el software de seguridad para que permita siempre el acceso.
 - Para obtener información sobre los requisitos del sistema, consulte "10 Especificaciones".

- Para utilizar a máquina conectando-a a um computador, o software que inclui os drivers precisa ser copiado (instalado) para o disco rígido do computador. O processo de instalação demora aproximadamente 20 minutos. (O tempo de instalação varia dependendo do ambiente do computador ou do número de aplicativos a serem instalados).

- ▶
 - Feche todos os aplicativos em execução antes da instalação.
 - Faça login como administrador (ou membro do grupo de administradores).
 - Não troque de usuário durante o processo de instalação.
 - A conexão com a Internet pode ser necessária durante a instalação. Podem ser cobradas tarifas de Internet. Consulte o provedor de serviços de Internet.
 - Talvez seja necessário reiniciar o computador durante o processo de instalação. Siga as instruções da tela sem remover o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** durante a reinicialização. A instalação é retomada assim que o computador é reiniciado.
 - Se a função de firewall do seu software de segurança estiver ativada, uma mensagem de aviso poderá aparecer indicando que o software da Canon está tentando acessar a rede. Se uma mensagem de aviso aparecer, defina o software de segurança para permitir o acesso sempre.
 - Para obter os requisitos do sistema, consulte "10 Especificações".

- If you connect the machine via wireless LAN setup cable before installing the software:
- Si vous connectez la machine avec un câble de configuration du réseau sans fil avant d'installer le logiciel :
- Si se conecta el equipo mediante un cable de configuración LAN inalámbrica antes de instalar el software:
- Se você conectar a máquina via cabo de configuração de LAN sem-fio antes de instalar o software:



For Windows 7

1. Remove the wireless LAN setup cable connected to your computer.
2. Proceed to ❶ on page 33.

For Windows Vista/Windows XP

This dialog box may appear.

1. Remove the wireless LAN setup cable connected to your computer.

If the dialog box closes, proceed to ❶ on page 33.

2. Click **Cancel**.
3. Proceed to ❶ on page 33.

Sous Windows 7

1. Débranchez le câble de configuration du réseau sans fil connecté à votre ordinateur.
2. Passez à l'étape ❶ à la page 33.

Pour Windows Vista/Windows XP

Il se peut que cette boîte de dialogue apparaisse.

1. Débranchez le câble de configuration du réseau sans fil connecté à votre ordinateur.

Si la boîte de dialogue se ferme, passez à l'étape ❶ de la page 33.

2. Cliquez sur **Annuler (Cancel)**.
3. Passez à l'étape ❶ à la page 33.

Para Windows 7

1. Quite el cable de configuración LAN inalámbrica que conecta el equipo al ordenador.
2. Continúe con el paso ❶ de la página 33.

Para Windows Vista/Windows XP

Puede aparecer este cuadro de diálogo.

1. Quite el cable de configuración LAN inalámbrica conectado al ordenador.

Si se cierra el cuadro de diálogo, continúe con el paso ❶ de la página 33.

2. Haga clic en **Cancelar (Cancel)**.
3. Continúe con el paso ❶ de la página 33.

Para Windows 7

1. Remova o cabo de configuração de LAN sem-fio conectado ao computador.
2. Prossiga para ❶ na página 33.

Para Windows Vista/Windows XP

A caixa de diálogo pode aparecer.

1. Remova o cabo de configuração de LAN sem-fio conectado ao computador.

Se a caixa de diálogo fechar, passe para ❶ na página 33.

2. Clique em **Cancelar (Cancel)**.
3. Prossiga para ❶ na página 33.

- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX

Easy-WebPrint EX is Web print software that is installed on the computer when installing the supplied software. Internet Explorer 7 or later is required to use this software. An Internet connection is required for installation.

Easy-WebPrint EX est un logiciel d'impression Web qui est installé sur l'ordinateur en même temps que le logiciel fourni. Internet Explorer 7 ou une version ultérieure est requise pour utiliser le logiciel. Vous devez vous connecter à Internet pour l'installation.

Easy-WebPrint EX es un software de impresión para web que se instala en el ordenador al instalar el software incluido. Para utilizar este software es necesario Internet Explorer 7 o posterior. Para la instalación, es necesario estar conectado a Internet.

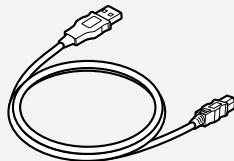
O Easy-WebPrint EX é um software de impressão para Web instalado no computador durante a instalação do software fornecido. O Internet Explorer 7 ou posterior é necessário para a utilização desse software. Uma conexão com a Internet é necessária para a instalação.

This section describes the procedure to connect to a network using the wireless LAN setup cable. Go to page 50 when using WPS, and go to page 53 when using WCN.

Cette section décrit la procédure de connexion à un réseau à l'aide du câble de configuration du réseau sans fil. Reportez-vous à la page 50 si vous utilisez WPS et à la page 53 si vous utilisez WCN.

En esta sección se describe el procedimiento para conectarse a una red mediante el cable de configuración LAN inalámbrica. Vaya a la página 50 si va a utilizar WPS y a la página 53 en el caso de WCN.

Esta seção descreve o procedimento para conexão a uma rede usando o cabo de configuração de LAN sem-fio. Vá para a página 50 quando estiver usando WPS e vá para a página 53 quando estiver usando WCN.



Do not connect the wireless LAN setup cable yet.

Software installation requires temporary use of the wireless LAN setup cable.

Ne branchez pas encore le câble de configuration du réseau sans fil.

L'installation du logiciel nécessite l'utilisation provisoire du câble de configuration du réseau sans fil.

Aún no conecte el cable de configuración LAN inalámbrica.

La instalación del software necesita el uso temporal del cable de configuración LAN inalámbrica.

Não conecte o cabo de configuração de LAN sem-fio ainda.

A instalação do software requer o uso temporário do cabo de configuração de LAN sem-fio.

1



Turn on the computer, then insert the **Setup CD-ROM** into the CD-ROM drive.

If you are using Windows, the setup program starts automatically.



For Windows

- If the program does not start automatically, double-click the CD-ROM icon in **Computer** or **My Computer**. When the CD-ROM contents appear, double-click **MSETUP4.EXE**.

Allumez l'ordinateur et insérez le **CD-ROM d'installation** dans le lecteur de CD-ROM.

Si vous utilisez Windows, le programme de configuration démarre automatiquement.



Sous Windows

- Si le programme d'installation ne se lance pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône de CD-ROM dans **Ordinateur (Computer)** ou **Poste de travail (My Computer)**. Une fois le contenu du CD-ROM affiché, double-cliquez sur **MSETUP4.EXE**.

Encienda el ordenador y, a continuación, introduzca el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** en la unidad de CD-ROM.

Si usa Windows, el programa de instalación se inicia automáticamente.



Para Windows

- Si el programa no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM en **Equipo (Computer)** o **Mi PC (My Computer)**. Cuando aparezca el contenido del CD-ROM, haga doble clic en **MSETUP4.EXE**.

Ligue o computador e, em seguida, insira o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** na unidade de CD-ROM.

Se estiver usando o Windows, o programa de instalação será iniciado automaticamente.



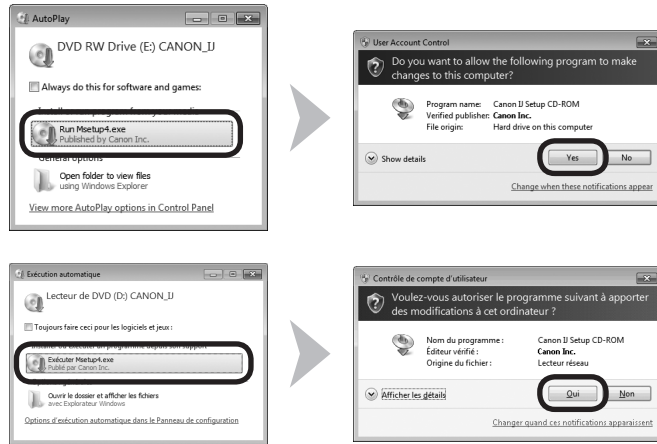
Para Windows

- Se o programa não for iniciado automaticamente, clique duas vezes no ícone de CD-ROM em **Computador (Computer)** ou **Meu Computador (My Computer)**. Quando o conteúdo do CD-ROM aparecer, clique duas vezes em **MSETUP4.EXE**.

2

Windows 7/Windows Vista

Windows XP → 3



Click **Run Msetup4.exe** on the **AutoPlay** screen, then click **Yes** or **Continue** on the **User Account Control** dialog box.

If the **User Account Control** dialog box reappears in following steps, click **Yes** or **Continue**.

Cliquez sur **Exécuter Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** dans l'écran **Exécution automatique (AutoPlay)**, puis cliquez sur **Oui (Yes)** ou **Continuer (Continue)** dans la boîte de dialogue **Contrôle de compte d'utilisateur (User Account Control)**. Si la boîte de dialogue **Contrôle de compte d'utilisateur (User Account Control)** réapparaît au cours des étapes suivantes, cliquez sur **Oui (Yes)** ou **Continuer (Continue)**.

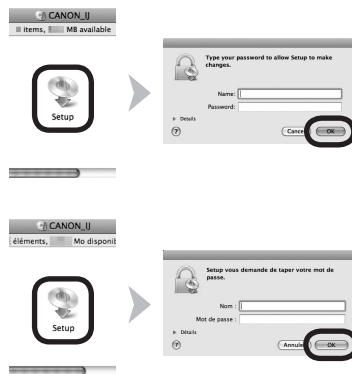
Haga clic en **Ejecutar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** en la pantalla **Reproducción automática (AutoPlay)** y, a continuación, haga clic en **Sí (Yes)** o en **Continuar (Continue)** en el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario (User Account Control)**.

Si vuelve a aparecer el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario (User Account Control)** en los pasos siguientes, haga clic en **Sí (Yes)** o en **Continuar (Continue)**.

Clique em **Executar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** na tela **Reprodução automática (AutoPlay)** e clique em **Sim (Yes)** ou em **Continuar (Continue)** na caixa de diálogo **Controle de Conta de Usuário (User Account Control)**.

Se a caixa de diálogo **Controle de Conta de Usuário (User Account Control)** aparecer novamente nas próximas etapas, clique em **Sim (Yes)** ou em **Continuar (Continue)**.

2



Double-click the **Setup** icon of the CD-ROM folder to proceed to the following screen. Enter your administrator name and password, then click **OK**.

If the CD-ROM folder does not open automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop.

If you do not know your administrator name or password, click the help button, then follow the on-screen instructions.

Double-cliquez sur l'icône **Setup** dans le dossier du CD-ROM pour passer à l'écran suivant. Entrez votre nom et votre mot de passe d'administrateur, puis cliquez sur **OK**.

Si le dossier du CD-ROM ne s'ouvre pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône du CD-ROM sur le bureau.

Si vous ne connaissez pas votre nom ou votre mot de passe d'administrateur, cliquez sur le bouton d'aide puis suivez les instructions à l'écran.

Haga doble clic en el icono **Setup** de la carpeta del CD-ROM para pasar a la pantalla siguiente. Introduzca el nombre de administrador y la contraseña; a continuación, haga clic en **OK**.

Si la carpeta del CD-ROM no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM del escritorio.

Si no sabe su nombre o contraseña de administrador, haga clic en el botón el Ayuda y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Clique duas vezes no ícone **Setup** da pasta CD-ROM para passar para a próxima tela. Digite o seu nome de administrador e senha e clique em **OK**.

Se a pasta do CD-ROM não abrir automaticamente, clique duas vezes no ícone CD-ROM na área de trabalho.

Se não souber o seu nome de administrador ou senha, clique no botão de ajuda e siga as instruções da tela.

3



Select your place of residence, then click **Next**.

- If the **Select Language** screen appears, select a language, then click **Next**.

Sélectionnez votre lieu de résidence et cliquez sur **Suivant (Next)**.

- Si l'écran **Sélectionner une langue (Select Language)** s'affiche, sélectionnez une langue, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

Seleccione su lugar de residencia y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

- Si aparece la pantalla **Seleccionar idioma (Select Language)**, elija uno y haga clic en **Siguiente (Next)**.

Selecione seu local de residência e clique em **Avançar (Next)**.

- Se a tela **Selecionar Idioma (Select Language)** for exibida, selecione um idioma e clique em **Avançar (Next)**.

4



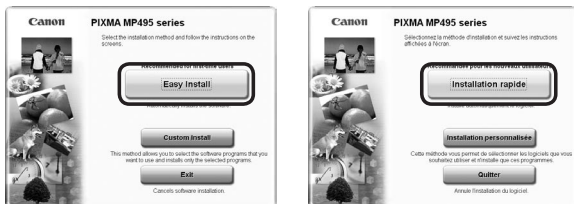
Select a country or region, then click **Next**.

Sélectionnez un pays ou une région, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

Seleccione un país o una región y haga clic en **Siguiente (Next)**.

Selecione um país ou região e clique em **Avançar (Next)**.

5



Click **Easy Install**.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed.

- If you want to select particular items to install, click **Custom Install**.

Cliquez sur **Installation rapide (Easy Install)**.

Les pilotes, l'application et les manuels en ligne sont installés.

- Si vous souhaitez n'installer que certains éléments spécifiques, cliquez sur **Installation personnalisée (Custom Install)**.

Haga clic en **Instalación simple (Easy Install)**.

Se instalarán los controladores, el software de aplicación y los manuales en pantalla.

- Si desea seleccionar unos elementos concretos para instalarlos, haga clic en **Instalación personalizada (Custom Install)**.

Clique em **Instalação fácil (Easy Install)**.

Os drivers, o software e os manuais interativos são instalados.

- Se desejar selecionar itens específicos a serem instalados, clique em **Instalação personalizada (Custom Install)**.

6



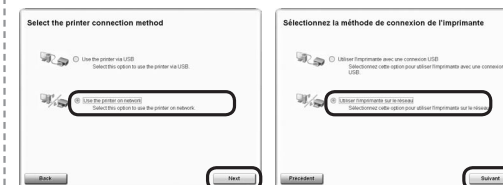
Click **Install**.

Cliquez sur **Installer (Install)**.

Haga clic en **Instalar (Install)**.

Clique em **Instalar (Install)**.

7



Select **Use the printer on network**, then click **Next**.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Sélectionnez **Utiliser l'imprimante sur le réseau (Use the printer on the network)**, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

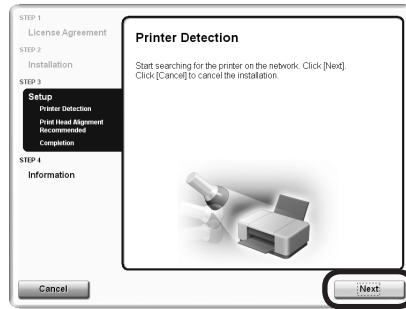
Pour poursuivre l'installation du logiciel, suivez les instructions à l'écran.

Selecione **Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network)** y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.

Selecione **Utilize a impressora em rede (Use the printer on network)** e, em seguida, clique em **Avançar (Next)**.

Siga todas as instruções da tela para continuar com a instalação do software.



When the **Printer Detection** screen appears, click **Next**.

- ▶ If the **Printer Connection** screen appears instead of the screen above, the connection method is not correctly selected in 7.
 - **For Windows**
Click **Cancel** and start again from 6, then be sure to select **Use the printer on network** in 7.
 - **For Macintosh**
Follow on-screen instructions and proceed with the installation. Click **Exit** on the installation complete screen, then start again from 2 and be sure to select **Use the printer on network** in 7.

Lorsque l'écran **Détection des imprimantes (Printer Detection)** apparaît, cliquez sur **Suivant (Next)**.

- ▶ Si l'écran **Connexion de l'imprimante (Printer Connection)** s'affiche au lieu de l'écran ci-dessus, la méthode de connexion n'est pas correctement sélectionnée à l'étape 7.
 - **Sous Windows**
Cliquez sur **Annuler (Cancel)** et reprenez à partir de l'étape 6, puis veillez à sélectionner **Utiliser l'imprimante sur le réseau (Use the printer on network)** à l'étape 7.
 - **Sous Macintosh**
Suivez les instructions à l'écran et effectuez l'installation. Cliquez sur **Quitter (Exit)** sur l'écran de fin de l'installation, puis reprenez à partir de l'étape 2 et veillez à sélectionner **Utiliser l'imprimante sur le réseau (Use the printer on network)** à l'étape 7.

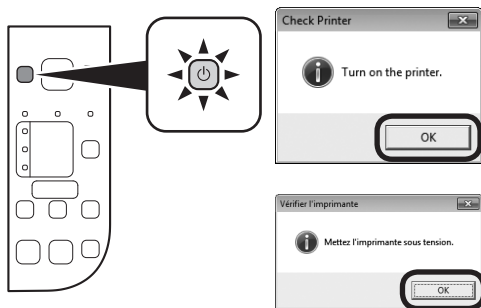
Quando aparezca la pantalla **Detección de impresora (Printer Detection)**, haga clic en **Siguiente (Next)**.

- ▶ Si aparece la pantalla **Conexión de impresora (Printer Connection)** en vez de la pantalla anterior, significa que no se ha seleccionado correctamente el método de conexión en 7.
 - **Para Windows**
Haga clic en **Cancelar (Cancel)** y comience de nuevo desde 6; a continuación, asegúrese de seleccionar **Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network)** en 7.
 - **Para Macintosh**
Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla y continúe con la instalación. Haga clic en **Salir (Exit)** en la pantalla de finalización de la instalación y, a continuación, vuelva a empezar desde 2 y asegúrese de seleccionar **Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network)** en 7.

Quando a tela **Detecção da impressora (Printer Detection)** aparecer, clique em **Avançar (Next)**.

- ▶ Se a tela **Conexão com a impressora (Printer Connection)** for exibida em vez da tela acima, o método de conexão não foi selecionado corretamente em 7.
 - **Para o Windows**
Clique em **Cancelar (Cancel)** e reinicie a partir de 6; em seguida, selecione **Utilize a impressora em rede (Use the printer on network)** no 7.
 - **Para Macintosh**
Siga as instruções na tela e continue com a instalação. Clique em **Sair (Exit)** na tela de conclusão da instalação, reinicie a partir de 2 e não se esqueça de selecionar **Utilize a impressora em rede (Use the printer on network)** em 7.

9



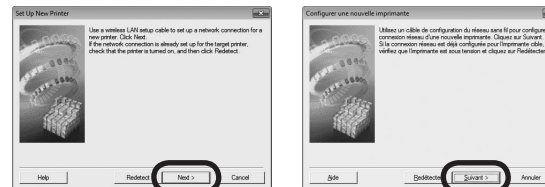
Make sure the machine is turned on, then click **OK**.

Assurez-vous que la machine est sous tension puis cliquez sur **OK**.


Compruebe que el equipo está encendido y, a continuación, haga clic en **OK**.

Verifique se a máquina está ligada e clique em **OK**.

10



When the **Set Up New Printer** screen appears, click **Next**.

 • If the **Detected Printers List** screen appears, click **Set Up New Printer**.


Lorsque l'écran **Configurer une nouvelle imprimante (Set Up New Printer)** apparaît, cliquez sur **Suivant (Next)**.

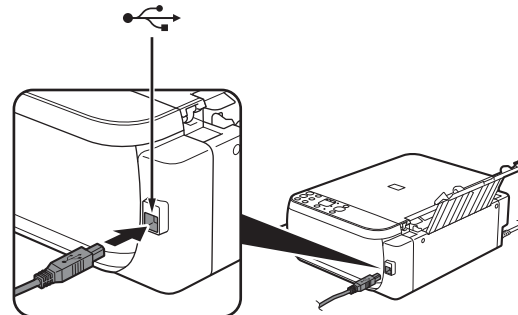
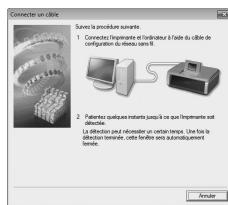
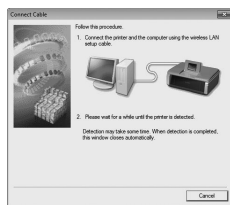
 • Si l'écran **Liste des imprimantes détectées (Detected Printers List)** apparaît, cliquez sur **Configurer une nouvelle imprimante (Set Up New Printer)**.

Quando aparecer a pantalla **Configuración de una nueva impresora (Set Up New Printer)**, haga clic en **Siguiente (Next)**.

 • Si aparece la pantalla **Lista de impresoras detectadas (Detected Printers List)**, haga clic en **Configuración de una nueva impresora (Set Up New Printer)**.

Quando a tela **Set Up New Printer** aparecer, clique em **Avançar (Next)**.

 • Se a tela **Lista de impressoras detectadas (Detected Printers List)** aparecer, clique em **Set Up New Printer**.



When the **Connect Cable** screen appears, connect the machine to the computer with the wireless LAN setup cable.

For Macintosh

Follow the on-screen instructions and click **Next**.

Lorsque l'écran **Connecter un câble (Connect Cable)** s'affiche, connectez la machine à l'ordinateur à l'aide du câble de configuration du réseau sans fil.

Sous Macintosh

Suivez les instructions à l'écran puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

Quando aparezca la pantalla **Conexión del cable (Connect Cable)**, conecte el equipo al ordenador mediante el cable de configuración LAN inalámbrica.

Para Macintosh

Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla y haga clic en **Siguiente (Next)**.

Quando a tela **Conectar cabo (Connect Cable)** aparecer, conecte a máquina ao computador com o cabo de configuração de LAN sem-fio.

Para Macintosh

Siga as instruções na tela e clique em **Avançar (Next)**.

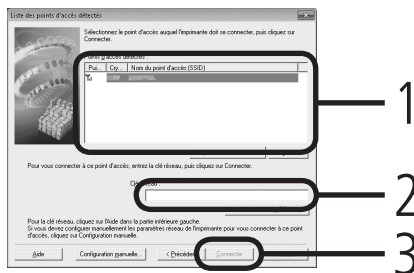
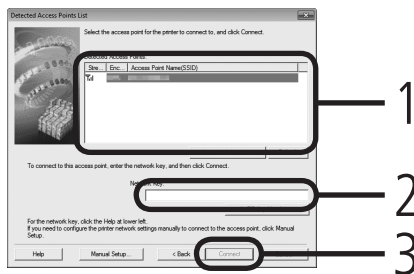
- If the **Detected Access Points List** or **Access Points** screen appears
- Si l'écran **Liste Points d'accès détectés (Detected Access Points List)** ou **Points d'accès (Access Points)** apparaît
- Si aparece la **Lista de puntos de acceso detectados (Detected Access Points List)** o la pantalla **Puntos de acceso (Access Points)**
- Se a tela **Lista de pontos de acesso detectados (Detected Access Points List)** ou **Pontos de acesso (Access Points)** aparecer

If the screen below does not appear, perform 12 - B on page 41.

Si l'écran ci-dessous n'apparaît pas, exécutez l'étape 12 - B de la page 41.

En el caso de que la pantalla siguiente no aparezca, ejecute 12 - B de la página 41.

Se a tela a seguir não aparecer, execute 12 - B na página 41.



1. Select the target access point name/network name (SSID).
2. Enter the network key.
Enter upper and lower case letters of the alphabet correctly. Letters are case sensitive.
To use WEP key number 2, 3 or 4, click **WEP Key Number**, then specify the WEP key number.

3. Click **Connect**. Go to 13 on page 42.

- If the target access point is not displayed on the **Detected Access Points List** or **Access Points** screen, refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**.
- For details on how to check the access point name/network name (SSID) and network key, refer to the manual supplied with your access point or contact its manufacturer.

1. Sélectionnez le nom du point d'accès cible/le nom du réseau (SSID).
2. Entrez la clé réseau.
Entrez correctement les lettres minuscules et majuscules de l'alphabet. Les majuscules sont différenciées des minuscules.
Pour utiliser la clé WEP numéro 2, 3 ou 4, cliquez sur **Numéro clé WEP (WEP Key Number)**, puis indiquez le numéro de clé WEP.

3. Cliquez sur **Connecter (Connect)**. Allez à l'étape 13 à la page 42.

- Si le point d'accès cible n'est pas affiché dans l'écran **Liste Points d'accès détectés (Detected Access Points List)** ou **Points d'accès (Access Points)**, reportez-vous au manuel imprimé **Guide de dépannage réseau**.
- Pour plus d'informations sur la méthode de vérification du nom du point d'accès/nom du réseau (SSID) et de la clé réseau, reportez-vous au manuel fourni avec votre point d'accès ou contactez son fabricant.

1. Seleccione el número del punto de acceso/número de la red (SSID).
2. Introduzca la clave de red.
Introduzca correctamente las letras en mayúsculas y minúsculas. Se distinguen mayúsculas de minúsculas.
Para utilizar el número de clave WEP 2, 3 ó 4, haga clic en **Número de clave WEP (WEP Key Number)** y, a continuación, especifique el número de clave WEP.

3. Haga clic en **Conectar (Connect)**. Vaya a 13 en la página 42.

- Si el punto de acceso de destino no aparece en la **Lista de puntos de acceso detectados (Detected Access Points List)** o en la pantalla **Puntos de acceso (Access Points)**, consulte el manual impreso: **Solución de problemas de configuración de red**.
- Para obtener información sobre cómo comprobar el número de punto de acceso/número de red (SSID) y la clave de red, consulte el manual suministrado con el punto de red o póngase en contacto con su fabricante.

1. Selecione o nome/rede do ponto de acesso de destino (SSID).
2. Insira a chave de rede.
Insira as letras maiúsculas e minúsculas corretamente. As letras diferenciam maiúsculas de minúsculas.
Para usar a chave WEP número 2, 3 ou 4, clique em **WEP Key Number** e especifique o número da chave WEP.

3. Clique em **Conectar (Connect)**. Vá até 13 na página 42.

- Se o ponto de acesso de destino não for exibido na tela **Lista de pontos de acesso detectados (Detected Access Points List)** ou **Pontos de acesso (Access Points)**, consulte o manual impreso: **Guia para Solução de Problemas de Rede**.
- Para obter detalhes sobre como verificar o nome/rede do ponto de acesso (SSID) e a chave de rede, consulte o manual fornecido com o ponto de acesso ou entre em contato com o fabricante.



SSID

An identifier to identify the specific access point.

Network Key

Also referred to as encryption key, WEP key or WPA/WPA2 passphrase, Pre-Shared key. A password required to set to prevent unauthorized access to communication.

SSID

Identificateur identifiant le point d'accès spécifique.

Clé réseau

Également appelée clé de cryptage, clé WEP ou phrase de passe WPA/WPA2, clé pré-partagée. Mot de passe devant être défini pour empêcher tout accès non autorisé aux communications.

SSID

Identificador del punto de acceso específico.

Clave de red

También se conoce como clave de codificación, clave WEP o contraseña WPA/WPA2, clave previamente compartida. Contraseña que se debe establecer para evitar el acceso no autorizado a las comunicaciones.

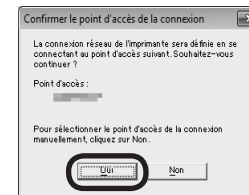
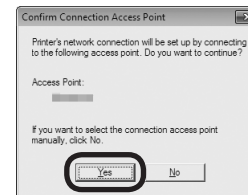
SSID

Identifica um ponto de acesso específico.

Chave da Rede

Também chamada de chave de criptografia, chave WEP ou senha WPA/WPA2 ou chave pré-compartilhada. Senha necessária para impedir o acesso não autorizado à comunicação.

- If the **Confirm Connection Access Point** screen appears
- Si l'écran **Confirmer la connexion au point d'accès (Confirm Connection Access Point)** apparaît
- Si aparece la pantalla **Comprobación del punto de acceso de la conexión (Confirm Connection Access Point)**
- Se a tela **Confirm Connection Access Point** aparecer



Make sure that the target access point is displayed, then click **Yes**.

If you are using Macintosh, a screen asking for permission to access the **keychain** appears. In this case, click **Allow** or **Allow Once**.

➔ Go to **13** on page 42.

📖 • If the target access point is not displayed in the above screen, click **No**, then perform **12 - A** on page 40.

Vérifiez que le point d'accès cible s'affiche, puis cliquez sur **Oui (Yes)**.

Si vous utilisez Macintosh, un écran demandant les droits d'accès au **trousseau** apparaît. Cliquez alors sur **Autoriser (Allow)** ou **Autoriser une fois (Allow Once)**.

➔ Allez à l'étape **13** à la page 42.

📖 • Si le point d'accès cible n'est pas affiché dans l'écran ci-dessus, cliquez sur **Non (No)**, puis suivez l'étape **12 - A** à la page 40.

Asegúrese de que se muestre el punto de acceso de destino y, a continuación, haga clic en **Si (Yes)**.

Si utiliza Macintosh, aparece una pantalla que le pide permiso para acceder al **llavero (keychain)**. En este caso, haga clic en **Permitir (Allow)** o en **Permitir una vez (Allow Once)**.

➔ Vaya a **13** en la página 42.

📖 • Si el punto de acceso de destino no se muestra en la pantalla anterior, haga clic en **No** y, a continuación, ejecute **12 - A** en la página 40.

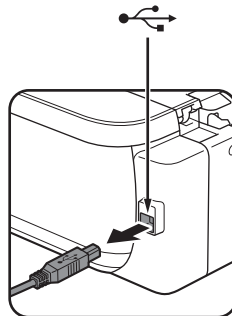
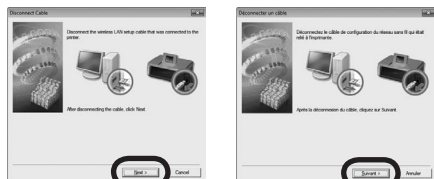
Verifique se o ponto de acesso de destino está sendo exibido e clique em **Sim (Yes)**.

Se estiver usando o Macintosh, será exibida uma tela pedindo permissão para acessar as **chaves (keychain)**. Nesse caso, clique em **Permitir (Allow)** ou **Permitir Uma Vez (Allow Once)**.

➔ Vá até **13** na página 42.

📖 • Se o ponto de acesso de destino não for exibido na tela acima, clique em **Não (No)** e realize **12 - A** na página 40.

13



When the **Disconnect Cable** screen appears, remove the wireless LAN setup cable, then click **Next**.

- If the **Automatic Setup** or **Auto Setup** screen appears, click **OK**, then perform **⌘ - A**.

Lorsque l'écran **Déconnecter un câble (Disconnect Cable)** s'affiche, débranchez le câble de configuration du réseau sans fil, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

- Si l'écran **Configuration automatique (Automatic Setup)** ou **Config. automatique (Auto Setup)** apparaît, cliquez sur **OK**, puis suivez l'étape **⌘ - A**.

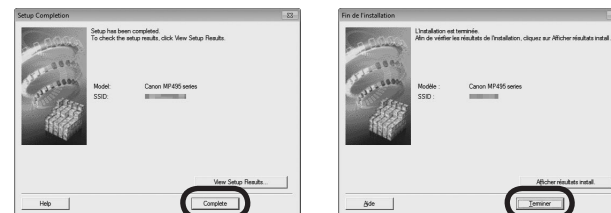
Quando aparezca la pantalla **Desconexión del cable (Disconnect Cable)**, retire el cable de configuración LAN inalámbrica y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

- Si aparece la pantalla **Configuración automática (Automatic Setup)** o **Config. Automática (Auto Setup)**, haga clic en **Aceptar (OK)** y, a continuación, ejecute **⌘ - A**.

Quando a tela **Desconectar cabo (Disconnect Cable)** aparecer, retire o cabo de configuração de LAN sem-fio e clique em **Avançar (Next)**.

- Se a tela **Configuração automática (Automatic Setup)** ou **Configuração autom. (Auto Setup)** aparecer, clique em **OK** e execute **⌘ - A**.

14



When the **Setup Completion** screen appears, click **Complete** or **OK**.

Windows Go to "Information (1)" on page 47!

Macintosh Go to "Registration (Macintosh) (1)" on page 43!

Lorsque l'écran **Fin de l'installation (Setup Completion)** apparaît, cliquez sur **Terminer (Complete)** ou **OK**.

Windows Reportez-vous à la section « Informations (1) » à la page 47 !

Macintosh Reportez-vous à la section « Enregistrement (Macintosh) (1) » à la page 43 !

Quando aparezca la pantalla **Finalización de la configuración (Setup Completion)**, haga clic en **Completada (Complete)** o en **OK**.

Windows Vaya a "Información (1)" en la página 47.

Macintosh Vaya a "Registro (Macintosh) (1)" en la página 43.

Quando a tela **Conclusão da instalação (Setup Completion)** aparecer, clique em **Concluído (Complete)** ou **OK**.

Windows Vá para "Informação (1)" na página 47!

Macintosh Vá para "Registro (Macintosh) (1)" na página 43!

This section describes how to register the machine on a Macintosh computer.

Windows users: go to "Information (1)" on page 47.



- The alphanumeric characters after **Canon MP495 series** is the machine's Bonjour service name or MAC address.
- If the machine has not been detected, make sure of the following.
 - The machine is turned on.
 - The firewall function of any security software is turned off.
 - The computer is connected to the access point.

Cette section explique comment enregistrer la machine sur un ordinateur Macintosh.

Pour les utilisateurs Windows : reportez-vous à la section « Informations (1) » à la page 47.



- Les caractères alphanumériques après **Canon MP495 series** correspondent au nom de service Bonjour ou à l'adresse MAC de la machine.
- Si la machine n'a pas été détectée, vérifiez les points ci-après.
 - La machine est sous tension.
 - La fonction de coupe-feu des logiciels de sécurité est désactivée.
 - L'ordinateur est connecté au point d'accès.

En esta sección se describe cómo registrar el equipo en un ordenador Macintosh.

Usuario de Windows: vaya a "Información (1)" en la página 47.



- Los caracteres alfanuméricos que aparecen a continuación de **Canon MP495 series** son el nombre del servicio Bonjour o la dirección MAC del equipo.
- Si no se ha detectado el equipo, compruebe lo siguiente.
 - El equipo está encendido.
 - La función de firewall de cualquier software de seguridad está desactivada.
 - El ordenador está conectado al punto de acceso.

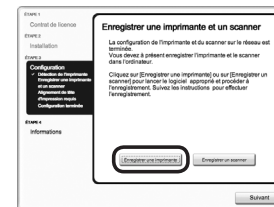
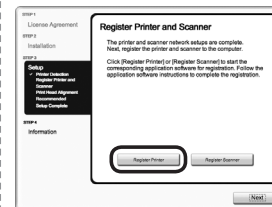
Esta seção descreve como registrar a máquina em um computador Macintosh.

Usuários do Windows: leiam "Informação (1)" na página 47.

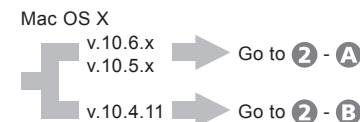


- Os caracteres alfanuméricos depois de **Canon MP495 series** são o nome do serviço Bonjour ou o endereço MAC da máquina.
- Se a máquina não tiver sido detectada, verifique o seguinte.
 - A máquina está ligada.
 - A função de firewall de algum software de segurança está desativada.
 - O computador está conectado ao ponto de acesso.

1



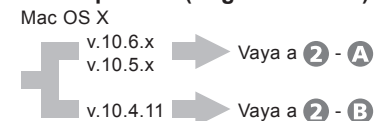
When the **Register Printer and Scanner** appears, click **Register Printer**.



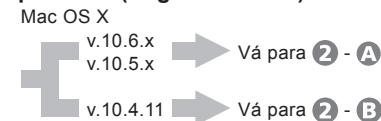
Lorsque l'écran **Enregistrement de l'imprimante et du scanner (Register Printer and Scanner)** apparaît, cliquez sur **Enregistrer l'imprimante (Register Printer)**.



Quando aparezca la pantalla **Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner)**, haga clic en **Registrar la impresora (Register Printer)**.



Quando a tela **Registrar a impressora e o scanner (Register Printer and Scanner)** for exibida, clique em **Registrar a impressora (Register Printer)**.



2 - A Mac OS X v.10.6.x/v.10.5.x

Mac OS X v.10.4.11 → 2 - B



Select **Canon MP495 series canonijnetwork** and click **Add**.

➔ Go to **3** on page 45.

Sélectionnez **Canon MP495 series canonijnetwork** et cliquez sur **Ajouter** (**Add**).

➔ Allez à l'étape **3** à la page 45.

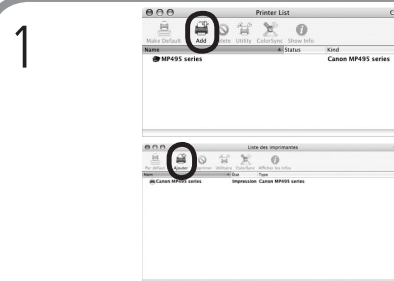
Selecione **Canon MP495 series canonijnetwork** y haga clic en **Añadir** (**Add**).

➔ Vaya a **3** en la página 45.

Selecione **Canon MP495 series canonijnetwork** e clique em **Adicionar** (**Add**).

➔ Vá até **3** na página 45.

2 - B Mac OS X v.10.4.11



When the **Printer List** window appears, click **Add**.

📖 • When the **You have no printers available.** screen appears, click **Add**.

Lorsque la fenêtre **Liste des imprimantes (Printer List)** apparaît, cliquez sur **Ajouter** (**Add**).

📖 • Lorsque l'écran **Aucune imprimante disponible (You have no printers available.)** apparaît, cliquez sur **Ajouter** (**Add**).

Cuando aparezca la ventana **Lista de impresoras (Printer List)**, haga clic en **Añadir** (**Add**).

📖 • Cuando aparezca la pantalla **No hay impresoras disponibles. (You have no printers available.)**, haga clic en **Añadir** (**Add**).

Quando a janela **Lista de Impressoras (Printer List)** aparecer, clique em **Adicionar** (**Add**).

📖 • Quando a tela **Não há nenhuma impressora disponível. (You have no printers available.)** aparecer, clique em **Adicionar** (**Add**).



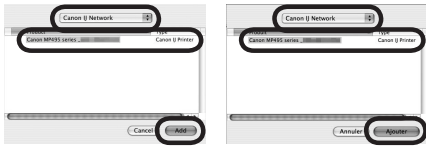
Click **More Printers** in the **Printer Browser** window.

Cliquez sur **Plus d'imprimantes (More Printers)** dans la fenêtre **Navigateur d'imprimantes (Printer Browser)**.

Haga clic en **Más impresoras (More Printers)** en la ventana **Navegador de impresoras (Printer Browser)**.

Clique em **Mais Impressoras (More Printers)** na janela **Navegador da Impressora (Printer Browser)**.

3



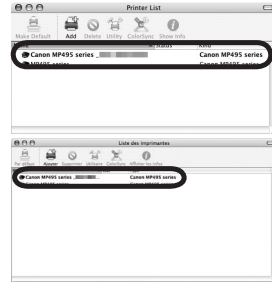
Select **Canon IJ Network** in the pop-up menu, select **Canon MP495 series** in the list of printers, then click **Add**.

Sélectionnez **Canon IJ Network** dans le menu contextuel, puis **Canon MP495 series** dans la liste des imprimantes et cliquez sur **Ajouter (Add)**.

Selecione **Canon IJ Network** en el menú desplegable, elija **Canon MP495 series** en la lista de impresoras y, a continuación, haga clic en **Añadir (Add)**.

Selecione **Canon IJ Network** no menu pop-up, selecione **Canon MP495 series** na lista de impressoras e clique em **Adicionar (Add)**.

4



Make sure that **Canon MP495 series** is added to the list of printers.

➔ Go to 3.

Vérifiez que **Canon MP495 series** figure dans la liste des imprimantes.

➔ Allez à l'étape 3.

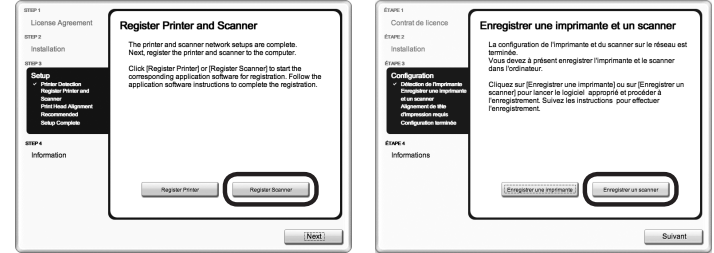
Asegúrese de que se ha agregado **Canon MP495 series** a la lista de impresoras.

➔ Vaya a 3.

Verifique se **Canon MP495 series** foi adicionado à lista de impressoras.

➔ Vá até 3.

3



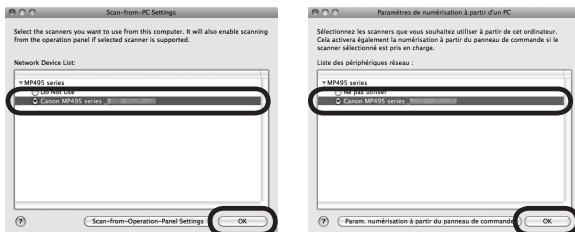
When the **Register Printer and Scanner** screen appears, click **Register Scanner**.

Lorsque l'écran **Enregistrement de l'imprimante et du scanner (Register Printer and Scanner)** apparaît, cliquez sur **Enregistrer le scanner (Register Scanner)**.

Cuando aparezca la pantalla **Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner)**, haga clic en **Registrar el escáner (Register Scanner)**.

Quando a tela **Registrar a impressora e o scanner (Register Printer and Scanner)** for exibida, clique em **Registrar o scanner (Register Scanner)**.

4



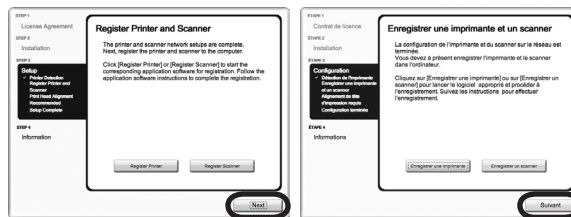
Select **Canon MP495 series** on the **Scan-from-PC Settings** screen, then click **OK**.

Sélectionnez **Canon MP495 series** dans l'écran **Paramètres de numérisation à partir d'un PC (Scan-from-PC Settings)**, puis cliquez sur **OK**.

Seleccione **Canon MP495 series** en la pantalla **Conf. de escaneo desde PC (Scan-from-PC Settings)** y, a continuación, haga clic en **OK**.

Selecione **Canon MP495 series** na tela **Scan-from-PC Settings** e, em seguida, clique em **OK**.

5



Click **Next** on the **Register Printer and Scanner** screen.

Cliquez sur **Suivant (Next)** dans l'écran **Enregistrement de l'imprimante et du scanner (Register Printer and Scanner)**.

Haga clic en **Siguiente (Next)** en la pantalla **Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner)**.

Clique em **Avançar (Next)** na tela **Register Printer and Scanner**.

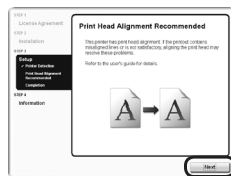
Next, go to "Information (1)" on page 47!

Reportez-vous ensuite à la section « Informations (1) » à la page 47 !

A continuación, vaya a "Información (1)" en la página 47.

Em seguida, vá para "Informação (1)" na página 47!

1



Click **Next**.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Cliquez sur **Suivant (Next)**.

Pour poursuivre l'installation du logiciel, suivez les instructions à l'écran.

Haga clic en **Siguiente (Next)**.

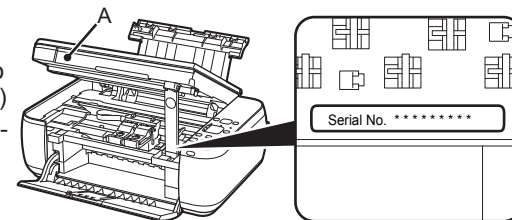
Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.

Clique em **Avançar (Next)**.

Siga todas as instruções da tela para continuar com a instalação do software.

Important Information for the Installation
 Informations importantes pour l'installation
 Información importante para la instalación
 Informações importantes para a instalação

- Necessary Information for the User Registration
- Informations nécessaires pour l'enregistrement utilisateur
- Información necesaria para el registro de usuario (User Registration)
- Informações necessárias para o Registro do Usuário (User Registration)



When the serial number is not displayed on the registration screen automatically, input the serial number located inside the machine (as shown in the illustration).

- ▶ If the power is on, the FINE Cartridge Holder will move when the Scanning Unit (Cover) (A) is opened.
- 📖 The **User Registration** screen will only be displayed when **Europe, Middle East, Africa** is selected on the **Select Your Place of Residence** screen.

Si le numéro de série n'apparaît pas automatiquement sur l'écran d'enregistrement, saisissez le numéro de série qui se trouve à l'intérieur de la machine (voir l'illustration).

- ▶ Si la machine est sous tension, le porte-cartouche FINE se déplace lorsque l'unité de numérisation (capot) (A) est ouverte.
- 📖 L'écran **Enregistrement utilisateur (User Registration)** ne s'affiche que si vous avez choisi **Europe, Moyen-Orient, Afrique (Europe, Middle East, Africa)** sur l'écran **Sélectionnez votre lieu de résidence (Select Your Place of Residence)**.

Si el número de serie no aparece automáticamente en la pantalla de registro, introduzca el que viene en el interior del equipo (en el lugar que muestra la ilustración).

- ▶ Si está encendido, el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplazará cuando se abra la unidad de escaneado (cubierta) (A).
- 📖 La pantalla **Registro de usuario (User Registration)** sólo aparecerá cuando seleccione **Europa, Oriente Medio, África (Europe, Middle East, Africa)** en la pantalla **Seleccionar el lugar de residencia (Select Your Place of Residence)**.

Quando o número de série não for exibido na tela de registro automaticamente, insira o número localizado no interior da máquina (como mostrado na ilustração).

- ▶ Se a máquina estiver ligada, o Suporte do Cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se moverá quando a unidade de digitalização (Tampa) (A) for aberta.
- 📖 A tela **Registro do Usuário (User Registration)** só será exibida se **Europa, Oriente Médio, África (Europe, Middle East, Africa)** estiver selecionado na tela **Selecione o seu local de residência (Select Your Place of Residence)**.

- If the **Extended Survey Program** screen appears
- Si l'écran **Extended Survey Program** apparaît
- Si aparece la pantalla **Extended Survey Program**
- Se a tela do **Extended Survey Program** aparecer



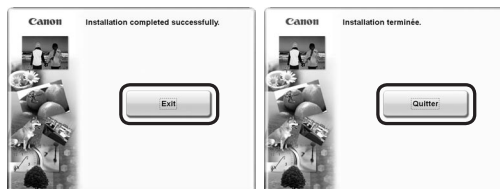
If you can agree to Extended Survey Program, click **Agree**.
If you click **Do not agree**, the Extended Survey Program will not be installed. (This has no effect on the machine's functionality.)

Si vous acceptez l'application Extended Survey Program, cliquez sur **J'accepte (Agree)**.
Si vous cliquez sur **Je refuse (Do not agree)**, l'application Extended Survey Program ne sera pas installée. (Cela n'a aucun impact sur le fonctionnement de la machine.)

Si desea admitir Extended Survey Program, haga clic en **Aceptar (Agree)**.
Si hace clic en **No aceptar (Do not agree)**, Extended Survey Program no se instalará. (Esto no afecta al funcionamiento del equipo).

Se você aceitar o Extended Survey Program, clique em **Concordo (Agree)**.
Se você clicar em **Eu não concordo (Do not agree)**, o Extended Survey Program não será instalado. (Isso não afeta a funcionalidade da máquina.)

2



Click **Exit** to complete the installation.

For Macintosh

It is necessary to restart the computer before scanning using the Operation Panel on the machine for the first time.

Cliquez sur **Quitter (Exit)** pour terminer l'installation.

Sous Macintosh

Vous devez redémarrer l'ordinateur avant d'effectuer pour la première fois une numérisation à l'aide du panneau de contrôle de la machine.

Haga clic en **Salir (Exit)** para finalizar la instalación.

Para Macintosh

Es necesario reiniciar el ordenador antes de escanear por primera vez mediante el panel de control del equipo.

Clique em **Sair (Exit)** para concluir a instalação.

Para Macintosh

É necessário reiniciar o computador antes de digitalizar usando o Painel de Controle da máquina pela primeira vez.

3



For Windows

Solution Menu EX starts.

For Macintosh

Solution Menu EX starts when clicking **OK** in the **Canon Solution Menu EX** dialog.

Remove the **Setup CD-ROM** and keep it in a safe place.

Sous Windows

Solution Menu EX démarre.

Sous Macintosh

Solution Menu EX démarre lorsque vous cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue **Canon Solution Menu EX**.

Retirez le **CD-ROM d'installation** et conservez-le en lieu sûr.

Para Windows

Se iniciará Solution Menu EX.

Para Macintosh

Solution Menu EX se iniciará al hacer clic en **OK** en el cuadro de diálogo **Canon Solution Menu EX**.

Extraiga el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** y guárdelo en un lugar seguro.

Para Windows

O Solution Menu será iniciado.

Para Macintosh

O Solution Menu EX será iniciado quando você clicar em **OK** na caixa de diálogo **Canon Solution Menu EX**.

Remova o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** e guarde-o em um local seguro.

• The buttons displayed on Solution Menu EX may vary depending on the country or region of purchase.

• Les boutons affichés dans Solution Menu EX peuvent varier selon le pays ou la région d'achat.

• Los botones que muestra Solution Menu EX pueden variar en función del país o la región de adquisición.

• Os botões exibidos no Solution Menu EX poderão variar dependendo do país ou da região de aquisição.

Congratulations! Setup is complete. Proceed to page 72 for information regarding the Solution Menu EX and the on-screen manual or page 74 to start using the machine.

Félicitations ! L'installation est terminée. Passez à la page 72 pour plus d'informations sur Solution Menu EX et le manuel en ligne, ou à la page 74 pour commencer à utiliser la machine.

Enhorabuena. El proceso de instalación habrá finalizado. Consulte la página 72 para obtener información sobre Solution Menu EX y el manual en pantalla o la página 74 para empezar a utilizar el equipo.

Parabéns! A instalação está concluída. Prossiga para a página 72 para obter informações sobre o Solution Menu EX e o manual interativo ou a página 74 para começar a usar a máquina.

Using the Machine from Additional Computers

Now that the wireless connection of the machine is complete, it can be used from additional computers on the same network. Install software including the drivers on the computer from which you want to use the machine. Other settings are not required.

To add computers from which to use the machine, go to "7 Use from Additional Computers" on page 71.

Utilisation de la machine sur d'autres ordinateurs

Une fois que la connexion sans fil de la machine est établie, la machine peut être utilisée sur d'autres ordinateurs du même réseau. Installez le logiciel, y compris les pilotes, sur l'ordinateur sur lequel vous souhaitez utiliser la machine. Les autres paramètres ne sont pas obligatoires.

Pour ajouter des ordinateurs à partir desquels utiliser la machine, reportez-vous à la section « 7 Utilisation de la machine sur d'autres ordinateurs » de la page 71.

Uso del equipo desde ordenadores adicionales

Una vez finalizado el proceso de instalación de la conexión inalámbrica del equipo, se puede utilizar desde ordenadores adicionales de la misma red. Instale el software, incluidos los controladores, en el ordenador desde el que desee utilizar el equipo. No es necesario establecer ninguna otra configuración.

Para añadir ordenadores desde los que utilizar el equipo, vaya a "7 Uso desde ordenadores adicionales" en la página 71.

Usando a Máquina a Partir de Outros Computadores

Agora que a conexão sem-fio da máquina está concluída, ela pode ser usada em outros computadores na mesma rede. Instale o software, incluindo os drivers, no computador a partir do qual deseja usar a máquina. Não é necessário fazer outras configurações.

Para adicionar computadores a partir dos quais a máquina será usada, vá para "7 Use a partir de Outros Computadores" na página 71.

Windows

- Installing the XPS Printer Driver
- Installation du Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver)
- Instalación del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)
- Instalando o Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver)

In Windows 7 and Windows Vista SP1 or later, the XPS Printer Driver can be installed additionally. To install, perform from ① in "Software Installation (1)" on page 33. Click **Custom Install** in ⑤, then select **XPS Printer Driver** in the **Custom Install** screen.

For details on useful functions of the XPS Printer Driver, refer to the on-screen manual: **Advanced Guide**.

Sous Windows 7 et Windows Vista SP1 ou version ultérieure, le Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver) peut être installé en complément. Pour procéder à l'installation, exécutez la procédure décrite à partir de l'étape ① de la section « Installation du logiciel (1) » à la page 33. Cliquez sur **Installation personnalisée (Custom Install)** à l'étape ⑤, puis sélectionnez **Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver)** dans l'écran **Installation personnalisée (Custom Install)**. Pour plus d'informations sur les fonctions pratiques du Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver), reportez-vous au manuel en ligne **Guide d'utilisation avancée**.

En Windows 7 y Windows Vista SP1 o posterior, también se puede instalar el Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver). Para instalarlo, ejecute a partir de ① de "Instalación del software (1)" de la página 33. Haga clic en **Instalación personalizada (Custom Install)** en ⑤ y, a continuación, seleccione **Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)** en la pantalla **Instalación personalizada (Custom Install)**.

Para conocer todos los detalles sobre las prácticas funciones del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver), consulte el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

No Windows 7 e no Windows Vista SP1 ou posterior, o Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver) pode ser instalado adicionalmente. Para instalar, consulte ① in "Instalação do Software (1)" na página 33. Clique em **Instalação personalizada (Custom Install)** em ⑤, selecione **Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver)** na tela **Instalação personalizada (Custom Install)**.

Para obter detalhes sobre funções úteis do Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver), consulte o manual interativo: **Guia Avançado**.

Read this section only when setting up a wireless connection by using the WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- For details on WPS, refer to the manual of your access point.



- For the setup procedure using the PIN code method, refer to "Setup Using PIN Code Method" on page 52.

Lisez cette section uniquement si vous souhaitez configurer une connexion sans fil à l'aide de WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- Pour plus d'informations sur WPS, consultez le guide d'utilisation de votre point d'accès.



- Pour connaître la procédure de configuration à l'aide du code PIN, reportez-vous à la section « Configuration à l'aide du code PIN » à la page 52.

Lea esta sección sólo si utiliza una conexión inalámbrica mediante WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- Consulte en el manual del punto de acceso todos los detalles sobre WPS.



- Para obtener información sobre el procedimiento de configuración mediante el método de código PIN, vaya a "Configuración con el método de código PIN" en la página 52.

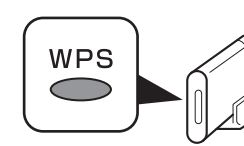
Leia esta seção somente quando configurar uma conexão sem fio usando a WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- Para obter detalhes sobre WPS, consulte o manual do ponto de acesso.



- Para obter o procedimento de configuração usando o método do código PIN, consulte "Configurar Usando o Método do Código PIN" na página 52.

1



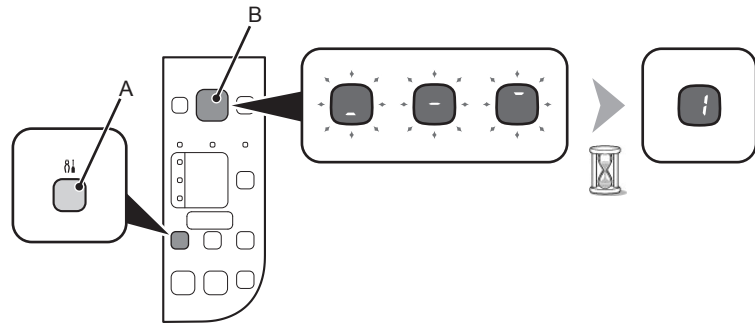
When the access point is ready, press and hold the WPS button on the access point (for about 5 seconds).

Lorsque le point d'accès est prêt, appuyez sur le bouton WPS sur le point d'accès et maintenez-le enfoncé (pendant environ 5 secondes).

Cuando el punto de acceso esté preparado, mantenga pulsado el botón WPS del punto de acceso (unos 5 segundos).

Quando o ponto de acesso estiver pronto, pressione e mantenha pressionado o botão WPS no ponto de acesso (por aproximadamente 5 segundos).

2

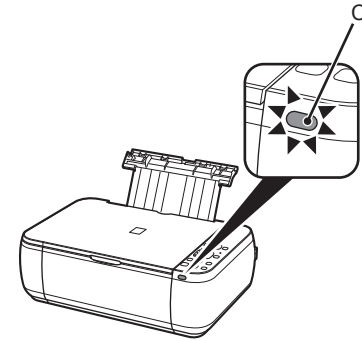


Press and hold the **Maintenance** button (A) (for about 5 seconds).

The LED (B) starts to flash.
The **Wi-Fi** lamp (blue) (C) flashes while searching for an access point.

- ▶ If a timeout error (**E > 2 > 1**) appears in the LED, press the **Color** button, then start again from ❶.
- ▶ If another error appears, refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**.

3



Make sure that **1** appears in the LED.

➔ Go to page 55.

Appuyez sur le bouton **Entretien (Maintenance)** et maintenez-le enfoncé (A) (pendant environ 5 secondes).

La DEL (B) commence à clignoter.
Le voyant **Wi-Fi** (bleu) (C) clignote lorsqu'il recherche un point d'accès.

- ▶ Si une erreur de temporisation (**E > 2 > 1**) apparaît dans la DEL, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)**, puis recommencez à partir de ❶.
- ▶ Si une autre erreur apparaît, reportez-vous au manuel imprimé **Guide de dépannage réseau**.

Assurez-vous que **1** apparaisse dans la DEL.

➔ Allez à la page 55.

Mantenga pulsado el botón **Mantenimiento (Maintenance)** (A) (unos 5 segundos).

La pantalla LED (B) empezará a parpadear.
La luz de **Wi-Fi** (azul) (C) parpadeará mientras busque el punto de acceso.

- ▶ Si aparece un error de tiempo de espera agotado (**E > 2 > 1**) en la pantalla LED, pulse el botón **Color**, y comience otra vez a partir de ❶.
- ▶ Si aparece otro error, consulte el manual impreso: **Solución de problemas de configuración de red**.

Asegúrese de que aparece **1** en la pantalla LED.

➔ Vaya a 55.

Pressione e mantenha pressionado o botão **Manutenção (Maintenance)** (A) (por aproximadamente 5 segundos).

O LED (B) começa a piscar.
O indicador luminoso **Wi-Fi** (azul) (C) pisca enquanto pesquisa um ponto de acesso.

- ▶ Se um erro de tempo esgotado (**E > 2 > 1**) aparecer no LED, pressione o botão **Colorido (Color)** e comece novamente a partir de ❶.
- ▶ Se outro erro aparecer, consulte o manual impreso: **Guia para Solução de Problemas de Rede**.

Verifique se **1** aparece no LED.

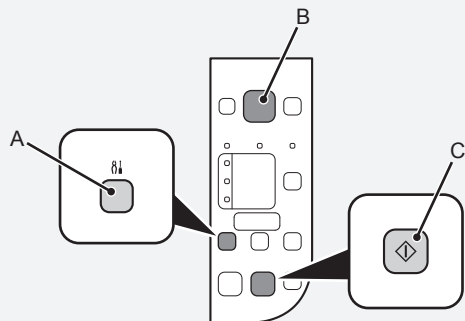
➔ Vá para a página 55.

Setup Using PIN Code Method

Configuration à l'aide du code PIN

Configuración con el método de código PIN

Configurar Usando o Método do Código PIN



- ▶ If a timeout error (**E > 2 > 2**) appears in the LED, press the **Color** button, then perform 2 again. As for the PIN code, use the same number as that in the **Network Configuration Page** printed in 1.
- ▶ If another error appears, refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**.
- ▶ Si une erreur de temporisation (**E > 2 > 2**) apparaît dans la DEL, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)**, puis réexécutez l'étape 2. En ce qui concerne le code PIN, utilisez le même numéro que celui de la **page Configuration du réseau (Network Configuration Page)** imprimée à l'étape 1.
- ▶ Si une autre erreur apparaît, reportez-vous au manuel imprimé **Guide de dépannage réseau**.
- ▶ Si aparece un error de tiempo de espera agotado (**E > 2 > 2**) en la pantalla LED, pulse el botón **Color** y vuelva a ejecutar 2. En lo que se refiere al código PIN, utilice el mismo número que aparece en la **Network Configuration Page** impresa en 1.
- ▶ Si aparece otro error, consulte el manual impreso: **Solución de problemas de configuración de red**.
- ▶ Se um erro de tempo esgotado (**E > 2 > 2**) aparecer no LED, pressione o botão **Colorido (Color)** e execute a etapa 2 novamente. Como para o código PIN, use o mesmo número da **Página de Configuração de Rede (Network Configuration Page)** impressa na etapa 1.
- ▶ Se outro erro aparecer, consulte o manual impreso: **Guia para Solução de Problemas de Rede**.

1. Press the **Maintenance** button (A) 11 times. When the LED (B) lights up as shown in the illustration to the right, press the **Color** button (C). The **Network Configuration Page** including the PIN code will be printed.



1. Appuyez sur le bouton **Entretien (Maintenance)** à (A) 11 reprises. Si la DEL (B) s'allume comme indiqué sur l'illustration de droite, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)** (C). La **page Configuration du réseau (Network Configuration Page)**, qui mentionne le code PIN, est imprimée.

1. Pulse el botón **Mantenimiento (Maintenance)** (A) 11 veces. Cuando la pantalla LED (B) se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón **Color** (C). Se imprimirá la **Network Configuration Page** que incluye el código PIN.

1. Pressione o botão **Manutenção (Maintenance)** (A) 11 vezes. Quando o LED (B) acender como mostrado na ilustração à direita, pressione o botão **Colorido (Color)** (C). A **Página de Configuração de Rede (Network Configuration Page)**, incluindo o código PIN, será impressa.

2. Set the PIN code to the access point. For the procedure, refer to the manual of the access point. When the access point is ready, press the **Maintenance** button 12 times. When the LED lights up as shown in the illustration to the right, press the **Color** button.



2. Définissez le code PIN pour le point d'accès. Pour consulter la procédure, reportez-vous au manuel du point d'accès. Lorsque le point d'accès est prêt, appuyez sur le bouton **Entretien (Maintenance)** à 12 reprises. Si la DEL s'allume comme indiqué sur l'illustration de droite, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)**.

2. Establezca el código PIN en el punto de acceso. Para obtener información sobre este procedimiento, consulte el manual del punto de acceso. Cuando el punto de acceso esté preparado, pulse el botón **Mantenimiento (Maintenance)** 12 veces. Cuando la pantalla LED se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón **Color**.

2. Defina o código PIN para o ponto de acesso. Para o procedimento, consulte o manual do ponto de acesso. Quando o ponto de acesso estiver pronto, pressione o botão **Manutenção (Maintenance)** 12 vezes. Quando o LED acender como mostrado na ilustração à direita, pressione o botão **Colorido (Color)**.

Next, go to "Software Installation (2)" on page 55!

Reportez-vous ensuite à la section « Installation du logiciel (2) » à la page 55 !

A continuación, vaya a "Instalación del software (2)" en la página 55.

Em seguida, vá para "Instalação do Software (2)" na página 55!

Read this section only when you have selected WCN (Windows Connect Now) on page 30. The machine supports "WCN-NET."

Available for Windows 7 and Windows Vista SP2 only.

Ne lisez cette section que si vous avez sélectionné WCN (Windows Connect Now) sur la page 30. La machine prend en charge « WCN-NET ».

Disponible pour Windows 7 et Windows Vista SP2 uniquement.

Lea esta sección sólo en el caso de haber seleccionado WCN (Windows Connect Now) en la página 30. El equipo es compatible con "WCN-NET".

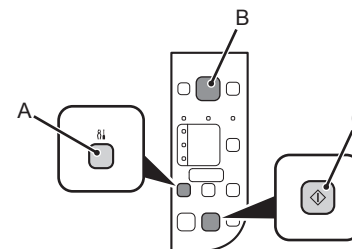
Sólo disponible para Windows 7 y Windows Vista SP2.

Leia esta seção somente quando tiver selecionado WCN (Windows Connect Now) na página 30. A máquina suporta "WCN-NET."

Disponível somente para Windows 7 e Windows Vista SP2.



Setup on the Machine
 Configuration sur la machine
 Configuración en el equipo
 Configuração na Máquina



1. Make sure that a wireless connection is established between the computer and access point. For the procedure, refer to the manual of your access point.
 - 1. Vérifiez qu'une connexion sans fil est établie entre l'ordinateur et le point d'accès. Pour consulter la procédure, reportez-vous au manuel de votre point d'accès.
 - 1. Asegúrese de que hay establecida una conexión inalámbrica entre el ordenador y el punto de acceso. Para obtener información sobre el procedimiento, consulte el manual del punto de acceso.
 - 1. Verifique se uma conexão sem-fio foi estabelecida entre o computador e o ponto de acesso. Para obter o procedimento, consulte o manual do ponto de acesso.
2. Press the **Maintenance** button (A) 11 times. When the LED (B) lights up as shown in the illustration to the right, press the **Color** button (C). The **Network Configuration Page** including the PIN code will be printed.
 - 2. Appuyez sur le bouton **Entretien (Maintenance)** à (A) 11 reprises. Si la DEL (B) s'allume comme indiqué sur l'illustration de droite, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)** (C). La **page Configuration du réseau (Network Configuration Page)**, qui mentionne le code PIN, est imprimée.
 - 2. Pulse el botón **Mantenimiento (Maintenance)** (A) 11 veces. Cuando la pantalla LED (B) se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón **Color** (C). Se imprimirá la **Network Configuration Page** que incluye el código PIN.
 - 2. Pressione o botão **Manutenção (Maintenance)** (A) 11 vezes. Quando o LED (B) acender como mostrado na ilustração à direita, pressione o botão **Colorido (Color)** (C). A **Página de Configuração de Rede (Network Configuration Page)**, incluindo o código PIN, será impressa.
3. Press the **Maintenance** button 13 times. When the LED lights up as shown in the illustration to the right, press the **Color** button. Wireless LAN is enabled.
 - 3. Appuyez sur le bouton **Entretien (Maintenance)** à 13 reprises. Si la DEL s'allume comme indiqué sur l'illustration de droite, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)**. Le réseau sans fil est activé.
 - 3. Pulse el botón **Mantenimiento (Maintenance)** 13 veces. Cuando la pantalla LED se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón **Color**. La LAN inalámbrica se habrá activado.
 - 3. Pressione o botão **Manutenção (Maintenance)** 13 vezes. Quando o LED acender como mostrado na ilustração à direita, pressione o botão **Colorido (Color)**. A LAN sem-fio está ativada.
4. Press the **Maintenance** button 12 times. When the LED lights up as shown in the illustration to the right, press the **Color** button. Go to **3** on page 54.
 - 4. Appuyez sur le bouton **Entretien (Maintenance)** à 12 reprises. Si la DEL s'allume comme indiqué sur l'illustration de droite, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)**. Allez à l'étape **3** à la page 54.
 - 4. Pulse el botón **Mantenimiento (Maintenance)** 12 veces. Cuando la pantalla LED se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón **Color**. Vaya a **3** en la página 54.
 - 4. Pressione o botão **Manutenção (Maintenance)** 12 vezes. Quando o LED acender como mostrado na ilustração à direita, pressione o botão **Colorido (Color)**. Vá até **3** na página 54.



B

Setup on the Computer Configuration sur l'ordinateur Configuración en el ordenador Configuração no Computador

1. For Windows 7

From the **Start** menu, select **Computer > Network**.

For Windows Vista

From the **Start** menu, select **Network**.

1. Sous Windows 7

Dans le menu **Démarrer (Start)**, sélectionnez **Ordinateur (Computer) > Réseau (Network)**.

Sous Windows Vista

Dans le menu **Démarrer (Start)**, sélectionnez **Réseau (Network)**.

1. Para Windows 7

Desde el menú **Iniciar (Start)**, seleccione **Equipo (Computer) > Red (Network)**.

Para Windows Vista

Desde el menú **Iniciar (Start)**, seleccione **Red (Network)**.

1. Para o Windows 7

No menu **Iniciar**, seleccione **Computador > Rede**.

Para o Windows Vista

No menu **Iniciar**, seleccione **Rede**.

2. Click **Add a wireless device** on the menu.

2. Dans le menu, cliquez sur **Ajouter un périphérique sans fil (Add a wireless device)**.

2. Haga clic en **Agregar un dispositivo inalámbrico (Add a wireless device)** en el menú.

2. Clique em **Adicionar um dispositivo sem fio (Add a wireless device)** no menu.

3. Select the machine, then click **Next**.

3. Sélectionnez la machine, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

3. Seleccione el equipo y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

3. Seleccione a máquina e clique em **Avançar (Next)**.

4. Enter the PIN code printed in **A** -2.

Follow the on-screen instructions to complete the settings on the computer. When complete, the LED lights up as shown in the illustration to the right. Connection may fail depending on the access point or router. If an error that this machine is not detected or cannot be added appears, use the wireless LAN setup cable to connect to the wireless LAN.



4. Entrez le code PIN imprimé à l'étape **A** -2.

Suivez les instructions à l'écran pour poursuivre le paramétrage de l'ordinateur. Lorsque vous avez terminé, la DEL s'allume comme indiqué sur l'illustration de droite. La connexion risque d'échouer en fonction du point d'accès ou du routeur. Si une erreur s'affiche, indiquant que cette machine n'est pas détectée ou ne peut être ajoutée, utilisez le câble de configuration du réseau sans fil pour établir la connexion au réseau sans fil.

4. Introduzca el código PIN impreso en **A** -2.

Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la configuración en el ordenador. Una vez concluida, la pantalla LED se iluminará tal como muestra la ilustración de la derecha. En función del punto de acceso o router, es posible que la conexión falle. Si aparece un error informando de que no se detecta el equipo o de que no se puede añadir, utilice el cable de configuración LAN inalámbrica para conectar a la LAN inalámbrica.

4. Insira o código PIN impreso em **A** -2.

Siga as instruções da tela para concluir as configurações no computador. Quando terminar, o LED acenderá como mostrado na ilustração à direita. A conexão pode falhar, dependendo do ponto de acesso ou do roteador. Se aparecer um erro mostrando que esta máquina não foi detectada ou não pode ser adicionada, use o cabo de configuração de LAN sem-fio para conectar-se à LAN sem-fio.

▶ If a timeout error (**E > 2 > 2**) appears in the LED, press the **Color** button, then start again from **A** -4.
As for the PIN code, use the same number as that in the **Network Configuration Page** printed in **A** -2.
If another error appears, refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**.

▶ Si une erreur de temporisation (**E > 2 > 2**) apparaît dans la DEL, appuyez sur le bouton **Couleur (Color)**, puis redémarrez à partir de l'étape **A** -4.
En ce qui concerne le code PIN, utilisez le même numéro que celui de la **page Configuration du réseau (Network Configuration Page)** imprimée à l'étape **A** -2.
Si une autre erreur apparaît, reportez-vous au manuel imprimé **Guide de dépannage réseau**.

▶ Si aparece un error de tiempo de espera agotado (**E > 2 > 2**) en la pantalla LED, pulse el botón **Color** y vuelva a empezar a partir de **A** -4.
En lo que se refiere al código PIN, utilice el mismo número que aparezca en la **Network Configuration Page** impresa en **A** -2.
Si aparece otro error, consulte el manual impreso: **Solución de problemas de configuración de red**.

▶ Se um erro de tempo esgotado (**E > 2 > 2**) aparecer no LED, pressione o botão **Colorido (Color)** e comece novamente a partir de **A** -4.
Como para o código PIN, use o mesmo número da **Página de Configuração de Rede** impressa na etapa **A** -2.
Se outro erro aparecer, consulte o manual impreso: **Guia para Solução de Problemas de Rede**.

Next, go to "Software Installation (2)" on page 55!

Reportez-vous ensuite à la section « Installation du logiciel (2) » à la page 55 !

A continuación, vaya a "Instalación del software (2)" en la página 55.

Em seguida, vá para "Instalação do Software (2)" na página 55!

This section describes the procedure for WPS connection, WCN connection and connecting the machine to additional computers. The procedure is not necessary if the software was installed using the wireless LAN setup cable. Go to page 72.

Cette section décrit la procédure de connexion WPS, de connexion WCN et de connexion à d'autres ordinateurs. Cette procédure n'est pas nécessaire si le logiciel a été installé à l'aide du câble de configuration du réseau sans fil. Allez à la page 72.

En esta sección se describe el procedimiento para la conexión WPS, la conexión WCN y la conexión del equipo a ordenadores adicionales. El procedimiento no será necesario si el software se ha instalado utilizando el cable de configuración LAN inalámbrica. Vaya a 72.

Esta seção descreve o procedimento para a conexão WPS, conexão WCN e a conexão da máquina a outros computadores. O procedimento não será necessário caso o software tenha sido instalado com o cabo de configuração de LAN sem-fio. Vá para a página 72.

• To use the machine by connecting it to a computer, software including the drivers needs to be copied (installed) to the computer's hard disk. The installation process takes about 20 minutes. (The installation time varies depending on the computer environment or the number of application software to be installed.)

• Pour pouvoir contrôler la machine à partir d'un ordinateur, le logiciel contenant les pilotes doit être copié (installé) sur le disque dur. Le processus d'installation prend environ 20 minutes. (La durée de l'installation varie selon l'environnement informatique et le nombre d'applications à installer.)

• Para poder utilizar el equipo conectado a un ordenador, se debe copiar (instalar) el software, incluidos los controladores, en el disco duro del ordenador. El proceso de instalación lleva unos 20 minutos. (El tiempo necesario para instalar varía en función del entorno del ordenador o de cuánto software de aplicación se vaya a instalar).

• Para utilizar a máquina conectando-a a um computador, o software que inclui os drivers precisa ser copiado (instalado) para o disco rígido do computador. O processo de instalação demora aproximadamente 20 minutos. (O tempo de instalação varia dependendo do ambiente do computador ou do número de aplicativos a serem instalados).



- ▶ Quit all running applications before installation.
- ▶ Log on as the administrator (or a member of the Administrators group).
- ▶ Do not switch users during the installation process.
- ▶ Internet connection may be required during the installation. Connection fees may apply. Consult the internet service provider.
- ▶ It may be necessary to restart your computer during the installation process. Follow the on-screen instructions and do not remove the **Setup CD-ROM** during restarting. The installation resumes once your computer has restarted.
- ▶ If the firewall function of your security software is turned on, a warning message may appear that Canon software is attempting to access the network. If such a warning message appears, set the security software to always allow access.
- ▶ For the system requirements, refer to "10 Specifications".

- ▶ Quittez toutes les applications en cours d'exécution avant l'installation.
- ▶ Connectez-vous en tant qu'administrateur (ou membre du groupe Administrateurs).
- ▶ Ne changez pas d'utilisateur au cours du processus d'installation.
- ▶ Une connexion Internet peut être requise lors de l'installation. Prévoir des frais de connexion. Consultez le fournisseur d'accès Internet.
- ▶ Vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur durant le processus d'installation. Suivez les instructions à l'écran et ne retirez pas le **CD-ROM d'installation** pendant le redémarrage. L'installation reprend après le redémarrage de votre ordinateur.
- ▶ Si la fonction de coupe-feu de votre logiciel de sécurité est activée, un message d'avertissement peut apparaître indiquant que le logiciel Canon tente d'accéder au réseau. Si un message de ce type apparaît, configurez le logiciel de sécurité pour toujours autoriser l'accès.
- ▶ Pour connaître la configuration système requise, reportez-vous à la section « 10 Spécifications ».

- ▶ Cierre las aplicaciones que se estén ejecutando antes de la instalación.
- ▶ Inicie la sesión como administrador (o miembro del grupo de administradores).
- ▶ No cambie de usuario durante el proceso de instalación.
- ▶ Durante la instalación, es posible que se tenga que conectar a Internet. Esto puede implicar gastos de conexión. Consulte con el proveedor de servicios de Internet.
- ▶ Es posible que deba reiniciar el ordenador durante el proceso de instalación. Siga las instrucciones en pantalla y no retire el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** mientras se reinicia el equipo. La instalación se reanuda una vez reiniciado el ordenador.
- ▶ Si tiene activada la función de firewall en el software de seguridad, puede aparecer un mensaje indicando que el software de Canon está intentando acceder a la red. Si aparece dicho mensaje, configure el software de seguridad para que permita siempre el acceso.
- ▶ Para obtener información sobre los requisitos del sistema, consulte "10 Especificaciones".

- ▶ Feche todos os aplicativos em execução antes da instalação.
- ▶ Faça login como administrador (ou membro do grupo de administradores).
- ▶ Não troque de usuário durante o processo de instalação.
- ▶ A conexão com a Internet pode ser necessária durante a instalação. Podem ser cobradas tarifas de Internet. Consulte o provedor de serviços de Internet.
- ▶ Talvez seja necessário reiniciar o computador durante o processo de instalação. Siga as instruções da tela sem remover o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** durante a reinicialização. A instalação é retomada assim que o computador é reiniciado.
- ▶ Se a função de firewall do seu software de segurança estiver ativada, uma mensagem de aviso poderá aparecer indicando que o software da Canon está tentando acessar a rede. Se uma mensagem de aviso aparecer, defina o software de segurança para permitir o acesso sempre.
- ▶ Para obter os requisitos do sistema, consulte "10 Especificações".

Windows

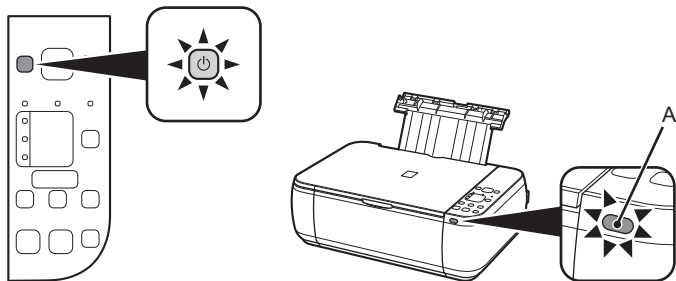
- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX
- Easy-WebPrint EX

Easy-WebPrint EX is Web print software that is installed on the computer when installing the supplied software. Internet Explorer 7 or later is required to use this software. An Internet connection is required for installation.

Easy-WebPrint EX est un logiciel d'impression Web qui est installé sur l'ordinateur en même temps que le logiciel fourni. Internet Explorer 7 ou une version ultérieure est requise pour utiliser le logiciel. Vous devrez vous connecter à Internet pour l'installation.

Easy-WebPrint EX es un software de impresión para web que se instala en el ordenador al instalar el software incluido. Para utilizar este software es necesario Internet Explorer 7 o posterior. Para la instalación, es necesario estar conectado a Internet.

O Easy-WebPrint EX é um software de impressão para Web instalado no computador durante a instalação do software fornecido. O Internet Explorer 7 ou posterior é necessário para a utilização desse software. Uma conexão com a Internet é necessária para a instalação.

1

Make sure that the machine is turned on and that the **Wi-Fi** lamp (A) lights blue.



- It is not necessary to connect the machine to the computer with the wireless LAN setup cable.

Vérifiez que la machine est sous tension et que le voyant **Wi-Fi** (A) est allumé en bleu.



- Il n'est pas nécessaire de connecter la machine à l'ordinateur à l'aide du câble de configuration du réseau sans fil.

Asegúrese de que esté encendido el equipo y de que la luz de **Wi-Fi** (A) sea azul.

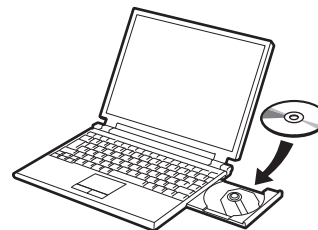


- No es necesario conectar el equipo al ordenador mediante el cable de configuración LAN inalámbrica.

Verifique se a máquina está ligada e se o indicador luminoso **Sem fio (Wi-Fi)** (A) acende em azul.



- Não é necessário conectar a máquina ao computador com o cabo de configuração de LAN sem-fio.

2

Turn on the computer, then insert the **Setup CD-ROM** into the CD-ROM drive.

If you are using Windows, the setup program starts automatically.



For Windows

- If the program does not start automatically, double-click the CD-ROM icon in **Computer** or **My Computer**. When the CD-ROM contents appear, double-click **MSETUP4.EXE**.

Allumez l'ordinateur et insérez le **CD-ROM d'installation** dans le lecteur de CD-ROM.

Si vous utilisez Windows, le programme de configuration démarre automatiquement.



Sous Windows

- Si le programme d'installation ne se lance pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône de CD-ROM dans **Ordinateur** ou **Poste de travail**. Une fois le contenu du CD-ROM affiché, double-cliquez sur **MSETUP4.EXE**.

Encienda el ordenador y, a continuación, introduzca el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** en la unidad de CD-ROM.

Si usa Windows, el programa de instalación se inicia automáticamente.



Para Windows

- Si el programa no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM en **Equipo (Computer)** o **Mi PC (My Computer)**. Cuando aparezca el contenido del CD-ROM, haga doble clic en **MSETUP4.EXE**.

Ligue o computador e, em seguida, insira o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** na unidade de CD-ROM.

Se estiver usando o Windows, o programa de instalação será iniciado automaticamente.



Para Windows

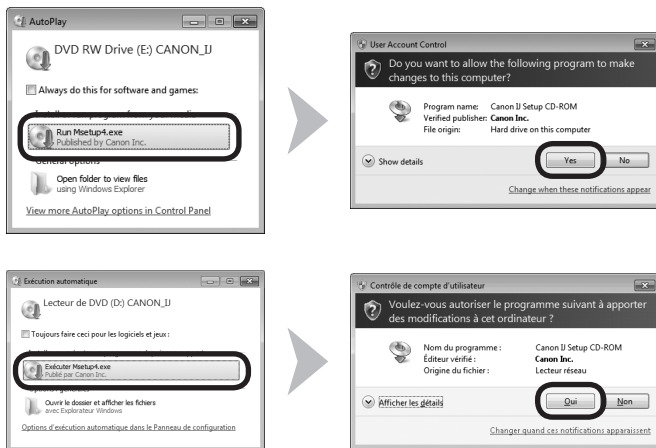
- Se o programa não for iniciado automaticamente, clique duas vezes no ícone de CD-ROM em **Computador (Computer)** ou **Meu Computador (My Computer)**. Quando o conteúdo do CD-ROM aparecer, clique duas vezes em **MSETUP4.EXE**.



3

Windows 7/Windows Vista

Windows XP → 4



Click **Run Msetup4.exe** on the **AutoPlay** screen, then click **Yes** or **Continue** on the **User Account Control** dialog box.

If the **User Account Control** dialog box reappears in following steps, click **Yes** or **Continue**.

Cliquez sur **Exécuter Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** dans l'écran **Exécution automatique (AutoPlay)**, puis cliquez sur **Oui (Yes)** ou **Continuer (Continue)** dans la boîte de dialogue **Contrôle de compte d'utilisateur (User Account Control)**. Si la boîte de dialogue **Contrôle de compte d'utilisateur (User Account Control)** réapparaît au cours des étapes suivantes, cliquez sur **Oui (Yes)** ou **Continuer (Continue)**.

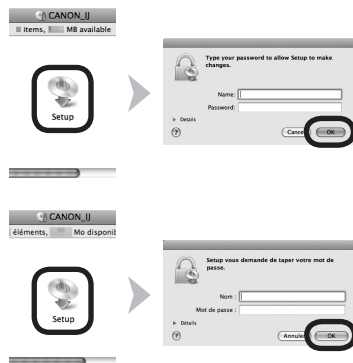
Haga clic en **Ejecutar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** en la pantalla **Reproducción automática (AutoPlay)** y, a continuación, haga clic en **Sí (Yes)** o en **Continuar (Continue)** en el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario (User Account Control)**.

Si vuelve a aparecer el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario (User Account Control)** en los pasos siguientes, haga clic en **Sí (Yes)** o en **Continuar (Continue)**.

Clique em **Executar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe)** na tela **Reprodução automática (AutoPlay)** e clique em **Sim (Yes)** ou em **Continuar (Continue)** na caixa de diálogo **Controle de Conta de Usuário (User Account Control)**.

Se a caixa de diálogo **Controle de Conta de Usuário (User Account Control)** aparecer novamente nas próximas etapas, clique em **Sim (Yes)** ou em **Continuar (Continue)**.

3



Double-click the **Setup** icon of the CD-ROM folder to proceed to the following screen. Enter your administrator name and password, then click **OK**.

If the CD-ROM folder does not open automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop.

If you do not know your administrator name or password, click the help button, then follow the on-screen instructions.

Double-cliquez sur l'icône **Setup** dans le dossier du CD-ROM pour passer à l'écran suivant. Entrez votre nom et votre mot de passe d'administrateur, puis cliquez sur **OK**.

Si le dossier du CD-ROM ne s'ouvre pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône du CD-ROM sur le bureau.

Si vous ne connaissez pas votre nom ou votre mot de passe d'administrateur, cliquez sur le bouton d'aide puis suivez les instructions à l'écran.

Haga doble clic en el icono **Setup** de la carpeta del CD-ROM para pasar a la pantalla siguiente. Introduzca el nombre de administrador y la contraseña; a continuación, haga clic en **OK**.

Si la carpeta del CD-ROM no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM del escritorio.

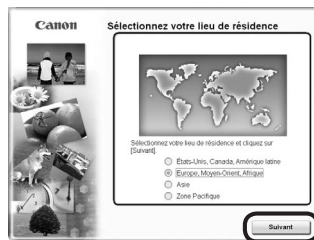
Si no sabe su nombre o contraseña de administrador, haga clic en el botón el Ayuda y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Clique duas vezes no ícone **Setup** da pasta CD-ROM para passar para a próxima tela. Digite o seu nome de administrador e senha e clique em **OK**.

Se a pasta do CD-ROM não abrir automaticamente, clique duas vezes no ícone CD-ROM na área de trabalho.

Se não souber o seu nome de administrador ou senha, clique no botão de ajuda e siga as instruções da tela.

4



Select your place of residence, then click **Next**.

- If the **Select Language** screen appears, select a language, then click **Next**.

Sélectionnez votre lieu de résidence et cliquez sur **Suivant (Next)**.

- Si l'écran **Sélectionner une langue (Select Language)** s'affiche, sélectionnez une langue, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

Selecione su lugar de residencia y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

- Si aparece la pantalla **Seleccionar idioma (Select Language)**, elija uno y haga clic en **Siguiente (Next)**.

Selecione seu local de residência e clique em **Avançar (Next)**.

- Se a tela **Selecionar Idioma (Select Language)** for exibida, selecione um idioma e clique em **Avançar (Next)**.

5



Select a country or region, then click **Next**.

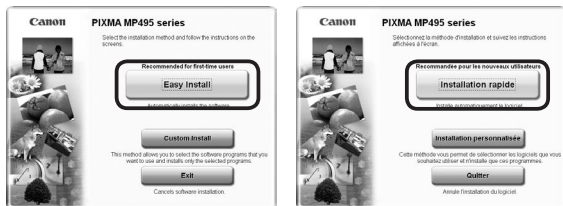
Sélectionnez un pays ou une région, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

Selecione un país o una región y haga clic en **Siguiente (Next)**.

Selecione um país ou região e clique em **Avançar (Next)**.



6



Click **Easy Install**.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed.

- If you want to select particular items to install, click **Custom Install**.

Cliquez sur **Installation rapide (Easy Install)**.

Les pilotes, l'application et les manuels en ligne sont installés.

- Si vous souhaitez n'installer que certains éléments spécifiques, cliquez sur **Installation personnalisée (Custom Install)**.

Haga clic en **Instalación simple (Easy Install)**.

Se instalarán los controladores, el software de aplicación y los manuales en pantalla.

- Si desea seleccionar unos elementos concretos para instalarlos, haga clic en **Instalación personalizada (Custom Install)**.

Clique em **Instalação fácil (Easy Install)**.

Os drivers, o software e os manuais interativos são instalados.

- Se desejar selecionar itens específicos a serem instalados, clique em **Instalação personalizada (Custom Install)**.

7



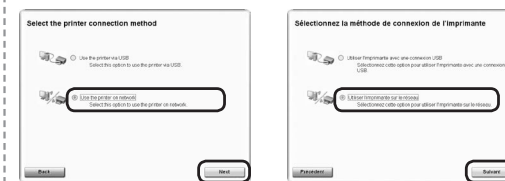
Click **Install**.

Cliquez sur **Installer (Install)**.

Haga clic en **Instalar (Install)**.

Clique em **Instalar (Install)**.

8



Select **Use the printer on network**, then click **Next**.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Sélectionnez **Utiliser l'imprimante sur le réseau (Use the printer on network)**, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

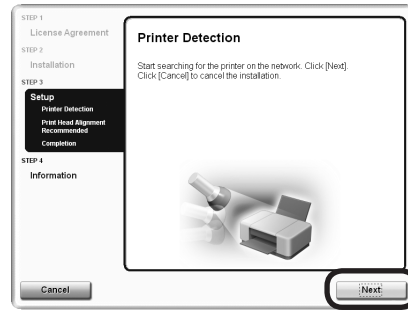
Pour poursuivre l'installation du logiciel, suivez les instructions à l'écran.

Selecione **Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network)** y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.

Selecione **Utilize a impressora em rede (Use the printer on network)** e, em seguida, clique em **Avançar (Next)**.

Siga todas as instruções da tela para continuar com a instalação do software.



When the **Printer Detection** screen appears, click **Next**.

- ▶ If the **Printer Connection** screen appears instead of the screen above, the connection method is not correctly selected in ③.
 - **For Windows**
Click **Cancel** and start again from ⑦, then be sure to select **Use the printer on network** in ③.
 - **For Macintosh**
Follow on-screen instructions and proceed with the installation. Click **Exit** on the installation complete screen, then start again from ③ and be sure to select **Use the printer on network** in ③.

Lorsque l'écran **Détection des imprimantes (Printer Detection)** apparaît, cliquez sur **Suivant (Next)**.

- ▶ Si l'écran **Connexion de l'imprimante (Printer Connection)** s'affiche au lieu de l'écran ci-dessus, la méthode de connexion n'est pas correctement sélectionnée à l'étape ③.
 - **Sous Windows**
Cliquez sur **Annuler (Cancel)** et reprenez à partir de l'étape ⑦, puis veillez à sélectionner **Utiliser l'imprimante sur le réseau (Use the printer on network)** à l'étape ③.
 - **Sous Macintosh**
Suivez les instructions à l'écran et effectuez l'installation. Cliquez sur **Quitter (Exit)** sur l'écran de fin de l'installation, puis reprenez à partir de l'étape ③ et veillez à sélectionner **Utiliser l'imprimante sur le réseau (Use the printer on network)** à l'étape ③.

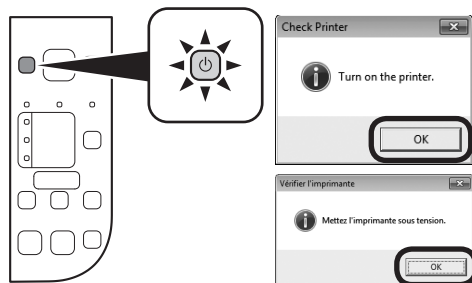
Quando aparezca la pantalla **Detección de impresora (Printer Detection)**, haga clic en **Siguiente (Next)**.

- ▶ Si aparece la pantalla **Conexión de impresora (Printer Connection)** en vez de la pantalla anterior, significa que no se ha seleccionado correctamente el método de conexión en ③.
 - **Para Windows**
Haga clic en **Cancelar (Cancel)** y comience de nuevo desde ⑦; a continuación, asegúrese de seleccionar **Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network)** en ③.
 - **Para Macintosh**
Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla y continúe con la instalación. Haga clic en **Salir (Exit)** en la pantalla de finalización de la instalación y, a continuación, vuelva a empezar desde ③ y asegúrese de seleccionar **Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network)** en ③.

Quando a tela **Detecção da impressora (Printer Detection)** aparecer, clique em **Avançar (Next)**.

- ▶ Se a tela **Conexão com a impressora (Printer Connection)** for exibida em vez da tela acima, o método de conexão não foi selecionado corretamente em ③.
 - **Para o Windows**
Clique em **Cancelar (Cancel)** e reinicie a partir de ⑦; em seguida, selecione **Utilize a impressora em rede (Use the printer on network)** no ③.
 - **Para Macintosh**
Siga as instruções na tela e continue com a instalação. Clique em **Sair (Exit)** na tela de conclusão da instalação, reinicie a partir de ③ e não se esqueça de selecionar **Utilize a impressora em rede (Use the printer on network)** em ③.

10



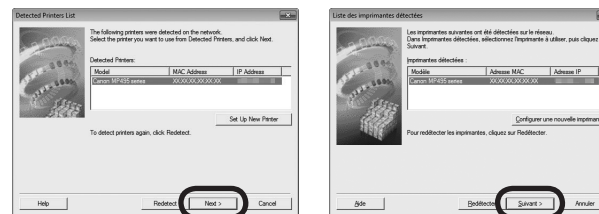
Make sure the machine is turned on, then click **OK**.

Assurez-vous que la machine est sous tension puis cliquez sur **OK**.

Compruebe que el equipo está encendido y, a continuación, haga clic en **OK**.

Verifique se a máquina está ligada e clique em **OK**.

11



When the **Detected Printers List** dialog box appears, select **Canon MP495 series**, then click **Next**.

- If the machine is not detected, **Set Up New Printer** dialog box is displayed. Refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**. Make sure there is no problem, then click **Redetect**.

Lorsque la boîte de dialogue **Liste des imprimantes détectées (Detected Printers List)** apparaît, sélectionnez **Canon MP495 series**, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.

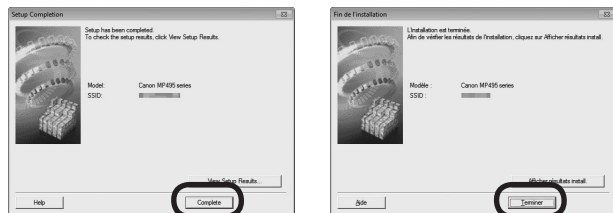
- Si la machine n'est pas détectée, la boîte de dialogue **Configurer une nouvelle imprimante (Set Up New Printer)** s'affiche. Reportez-vous au manuel imprimé : **Guide de dépannage réseau**. Vérifiez qu'il n'y a pas de problème, puis cliquez sur **Redétecter (Redetect)**.

Quando aparecer o quadro de diálogo **Lista de impresoras detectadas (Detected Printers List)**, selecione **Canon MP495 series** y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.

- Cuando no se detecte el equipo, se mostrará el cuadro de diálogo **Configuración de una nueva impresora (Set Up New Printer)**. Consulte el manual impreso: **Solución de problemas de configuración de red**. Asegúrese de que no exista ningún problema y, a continuación, haga clic en **Volver a detectar (Redetect)**.

Quando a caixa de diálogo **Lista de impresoras detectadas (Detected Printers List)** aparecer, selecione **Canon MP495 series** e clique em **Avançar (Next)**.

- Se a máquina não for detectada, a caixa de diálogo **Set Up New Printer** será exibida. Consulte o manual impreso: **Guia para Solução de Problemas de Rede**. Verifique se não existe nenhum problema e clique em **Redetect**.



When the **Setup Completion** screen appears, click **Complete** or **OK**.

Lorsque l'écran **Fin de l'installation (Setup Completion)** apparaît, cliquez sur **Terminer (Complete)** ou **OK**.

Cuando aparezca la pantalla **Finalización de la configuración (Setup Completion)**, haga clic en **Completada (Complete)** o en **OK**.

Quando a tela **Conclusão da instalação (Setup Completion)** aparecer, clique em **Concluído (Complete)** ou **OK**.

Windows

Go to "Information (2)" on page 68!

Macintosh

Go to "Registration (Macintosh) (2)" on page 64!

Windows

Reportez-vous à la section « Informations (2) » à la page 68 !

Macintosh

Reportez-vous à la section « Enregistrement (Macintosh) (2) » à la page 64 !

Windows

Vaya a "Información (2)" en la página 68.

Macintosh

Vaya a "Registro (Macintosh) (2)" en la página 64.

Windows

Vá para "Informação (2)" na página 68!

Macintosh

Vá para "Registro (Macintosh) (2)" na página 64!

This section describes how to register the machine on a Macintosh computer.

Windows users: go to "Information (2)" on page 68.



- The alphanumeric characters after **Canon MP495 series** is the machine's Bonjour service name or MAC address.
- If the machine has not been detected, make sure of the following.
 - The machine is turned on.
 - The firewall function of any security software is turned off.
 - The computer is connected to the access point.

Cette section explique comment enregistrer la machine sur un ordinateur Macintosh.

Pour les utilisateurs Windows : reportez-vous à la section « Informations (2) » à la page 68.



- Les caractères alphanumériques après **Canon MP495 series** correspondent au nom de service Bonjour ou à l'adresse MAC de la machine.
- Si la machine n'a pas été détectée, vérifiez les points ci-après.
 - La machine est sous tension.
 - La fonction de coupe-feu des logiciels de sécurité est désactivée.
 - L'ordinateur est connecté au point d'accès.

En esta sección se describe cómo registrar el equipo en un ordenador Macintosh.

Usuario de Windows: vaya a "Información (2)" en la página 68.



- Los caracteres alfanuméricos que aparecen a continuación de **Canon MP495 series** son el nombre del servicio Bonjour o la dirección MAC del equipo.
- Si no se ha detectado el equipo, compruebe lo siguiente.
 - El equipo está encendido.
 - La función de firewall de cualquier software de seguridad está desactivada.
 - El ordenador está conectado al punto de acceso.

Esta seção descreve como registrar a máquina em um computador Macintosh.

Usuários do Windows: leiam "Informação (2)" na página 68.



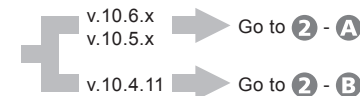
- Os caracteres alfanuméricos depois de **Canon MP495 series** são o nome do serviço Bonjour ou o endereço MAC da máquina.
- Se a máquina não tiver sido detectada, verifique o seguinte.
 - A máquina está ligada.
 - A função de firewall de algum software de segurança está desativada.
 - O computador está conectado ao ponto de acesso.

1



When the **Register Printer and Scanner** screen appears, click **Register Printer**.

Mac OS X



Lorsque l'écran **Enregistrement de l'imprimante et du scanner (Register Printer and Scanner)** apparaît, cliquez sur **Enregistrer l'imprimante (Register Printer)**.

Mac OS X



Quando aparezca la pantalla **Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner)**, haga clic en **Registrar la impresora (Register Printer)**.

Mac OS X



Quando a tela **Registrar a impressora e o scanner (Register Printer and Scanner)** for exibida, clique em **Registrar a impressora (Register Printer)**.

Mac OS X



1



Select **Canon MP495 series canonijnetwork** and click **Add**.

➔ Go to **3** on page 66.

Sélectionnez **Canon MP495 series canonijnetwork** et cliquez sur **Ajouter (Add)**.

➔ Allez à l'étape **3** à la page 66.

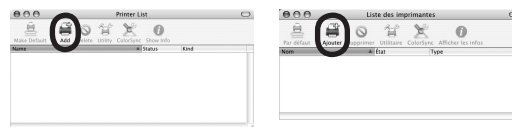
Selecione **Canon MP495 series canonijnetwork** y haga clic en **Añadir (Add)**.

➔ Vaya a **3** en la página 66.

Selecione **Canon MP495 series canonijnetwork** e clique em **Adicionar (Add)**.

➔ Vá até **3** na página 66.

1



When the **Printer List** window appears, click **Add**.

📖 • When the **You have no printers available** screen appears, click **Add**.

Lorsque la fenêtre **Liste des imprimantes (Printer List)** apparaît, cliquez sur **Ajouter (Add)**.

📖 • Lorsque l'écran **Aucune imprimante disponible (You have no printers available.)** apparaît, cliquez sur **Ajouter (Add)**.

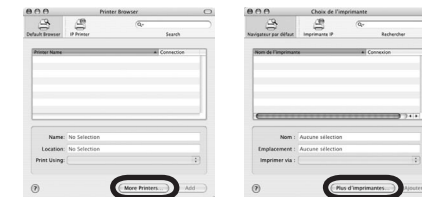
Quando aparezca la ventana **Lista de impresoras (Printer List)**, haga clic en **Añadir (Add)**.

📖 • Cuando aparezca la pantalla **No hay impresoras disponibles. (You have no printers available.)**, haga clic en **Añadir (Add)**.

Quando a janela **Lista de Impressoras (Printer List)** aparecer, clique em **Adicionar (Add)**.

📖 • Quando a tela **Não há nenhuma impressora disponível. (You have no printers available.)** aparecer, clique em **Adicionar (Add)**.

2



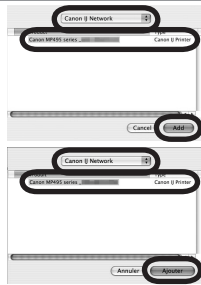
Click **More Printers** in the **Printer Browser** window.

Cliquez sur **Plus d'imprimantes (More Printers)** dans la fenêtre **Navigateur d'imprimantes (Printer Browser)**.

Haga clic en **Más impresoras (More Printers)** en la ventana **Navegador de impresoras (Printer Browser)**.

Clique em **Mais Impressoras (More Printers)** na janela **Navegador da Impressora (Printer Browser)**.

3



Select **Canon IJ Network** in the pop-up menu, select **Canon MP495 series** in the list of printers, then click **Add**.

Sélectionnez **Canon IJ Network** dans le menu contextuel, puis **Canon MP495 series** dans la liste des imprimantes et cliquez sur **Ajouter (Add)**.

Seleccione **Canon IJ Network** en el menú desplegable, elija **Canon MP495 series** en la lista de impresoras y, a continuación, haga clic en **Añadir (Add)**.

Selecione **Canon IJ Network** no menu pop-up, selecione **Canon MP495 series** na lista de impressoras e clique em **Adicionar (Add)**.

4



Make sure that **Canon MP495 series** is added to the list of printers.

➔ Go to **3**.

Vérifiez que **Canon MP495 series** figure dans la liste des imprimantes.

➔ Allez à l'étape **3**.

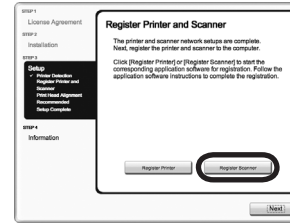
Asegúrese de que se ha agregado **Canon MP495 series** a la lista de impresoras.

➔ Vaya a **3**.

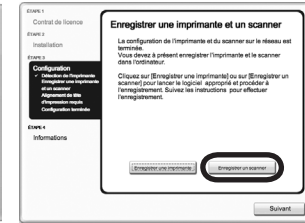
Verifique se **Canon MP495 series** foi adicionado à lista de impressoras.

➔ Vá até **3**.

3



When the **Register Printer and Scanner** screen appears, click **Register Scanner**.

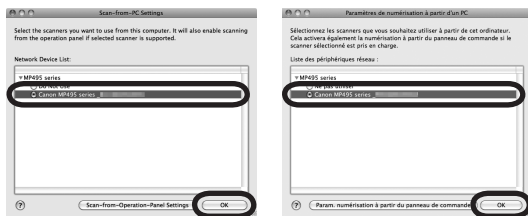


Lorsque l'écran **Enregistrement de l'imprimante et du scanner (Register Printer and Scanner)** apparaît, cliquez sur **Enregistrer le scanner (Register Scanner)**.

Quando aparecer a pantalla **Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner)**, haga clic en **Registrar el escáner (Register Scanner)**.

Quando a tela **Registrar a impressora e o scanner (Register Printer and Scanner)** for exibida, clique em **Registrar o scanner (Register Scanner)**.

4



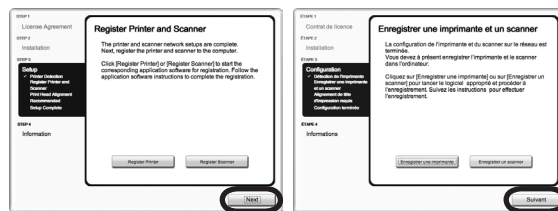
Select **Canon MP495 series** on the **Scan-from-PC Settings** screen, then click **OK**.

Sélectionnez **Canon MP495 series** dans l'écran **Paramètres de numérisation à partir d'un PC (Scan-from-PC Settings)**, puis cliquez sur **OK**.

Seleccione **Canon MP495 series** en la pantalla **Conf. de escaneo desde PC (Scan-from-PC Settings)** y, a continuación, haga clic en **OK**.

Selecione **Canon MP495 series** na tela **Scan-from-PC Settings** e, em seguida, clique em **OK**.

5



Click **Next** on the **Register Printer and Scanner** screen.

Cliquez sur **Suivant (Next)** dans l'écran **Enregistrement de l'imprimante et du scanner (Register Printer and Scanner)**.

Haga clic en **Siguiente (Next)** en la pantalla **Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner)**.

Clique em **Avançar (Next)** na tela **Register Printer and Scanner**.

Next, go to "Information (2)" on page 68!

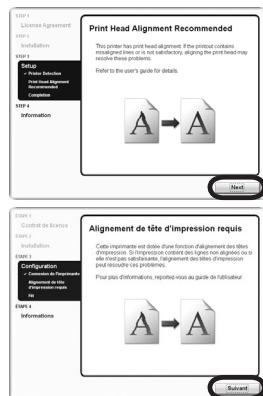
Reportez-vous ensuite à la section « Informations (2) » à la page 68 !

A continuación, vaya a "Información (2)" en la página 68.

Em seguida, vá para "Informação (2)" na página 68!

Windows / Macintosh

1



Click **Next**.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Cliquez sur **Suivant (Next)**.

Pour poursuivre l'installation du logiciel, suivez les instructions à l'écran.

Haga clic en **Siguiente (Next)**.

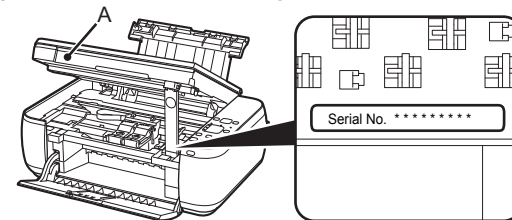
Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.

Clique em **Avançar (Next)**.

Siga todas as instruções da tela para continuar com a instalação do software.

Important Information for the Installation
 Informations importantes pour l'installation
 Información importante para la instalación
 Informações importantes para a instalação

- Necessary Information for the User Registration
- Informations nécessaires pour l'enregistrement utilisateur
- Información necesaria para el registro de usuario (User Registration)
- Informações necessárias para o Registro do Usuário (User Registration)



When the serial number is not displayed on the registration screen automatically, input the serial number located inside the machine (as shown in the illustration).

- ▶ If the power is on, the FINE Cartridge Holder will move when the Scanning Unit (Cover) (A) is opened.
- 📖 The **User Registration** screen will only be displayed when **Europe, Middle East, Africa** is selected on the **Select Your Place of Residence** screen.

Si le numéro de série n'apparaît pas automatiquement sur l'écran d'enregistrement, saisissez le numéro de série qui se trouve à l'intérieur de la machine (voir l'illustration).

- ▶ Si la machine est sous tension, le porte-cartouche FINE se déplace lorsque l'unité de numérisation (capot) (A) est ouverte.
- 📖 L'écran **Enregistrement utilisateur (User Registration)** ne s'affiche que si vous avez choisi **Europe, Moyen-Orient, Afrique (Europe, Middle East, Africa)** sur l'écran **Sélectionnez votre lieu de résidence (Select Your Place of Residence)**.

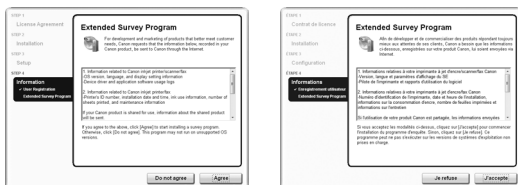
Si el número de serie no aparece automáticamente en la pantalla de registro, introduzca el que viene en el interior del equipo (en el lugar que muestra la ilustración).

- ▶ Si está encendido, el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplazará cuando se abra la unidad de escaneado (cubierta) (A).
- 📖 La pantalla **Registro de usuario (User Registration)** sólo aparecerá cuando seleccione **Europa, Oriente Medio, África (Europe, Middle East, Africa)** en la pantalla **Seleccionar el lugar de residencia (Select Your Place of Residence)**.

Quando o número de série não for exibido na tela de registro automaticamente, insira o número localizado no interior da máquina (como mostrado na ilustração).

- ▶ Se a máquina estiver ligada, o Suporte do Cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se moverá quando a unidade de digitalização (Tampa) (A) for aberta.
- 📖 A tela **Registro do Usuário (User Registration)** só será exibida se **Europa, Oriente Médio, África (Europe, Middle East, Africa)** estiver selecionado na tela **Selecione o seu local de residência (Select Your Place of Residence)**.

- If the **Extended Survey Program** screen appears
- Si l'écran **Extended Survey Program** apparaît
- Si aparece la pantalla **Extended Survey Program**
- Se a tela do **Extended Survey Program** aparecer



If you can agree to Extended Survey Program, click **Agree**. If you click **Do not agree**, the Extended Survey Program will not be installed. (This has no effect on the machine's functionality.)

Si vous acceptez l'application Extended Survey Program, cliquez sur **J'accepte (Agree)**.

Si vous cliquez sur **Je refuse (Do not agree)**, l'application Extended Survey Program ne sera pas installée. (Cela n'a aucun impact sur le fonctionnement de la machine.)

Si desea admitir Extended Survey Program, haga clic en **Aceptar (Agree)**.

Si hace clic en **No aceptar (Do not agree)**, Extended Survey Program no se instalará. (Esto no afecta al funcionamiento del equipo.)

Se você aceitar o Extended Survey Program, clique em **Concordo (Agree)**.

Se você clicar em **Eu não concordo (Do not agree)**, o Extended Survey Program não será instalado. (Isso não afeta a funcionalidade da máquina.)

2



Click **Exit** to complete the installation.

For Macintosh

It is necessary to restart the computer before scanning using the Operation Panel on the machine for the first time.

Cliquez sur **Quitter (Exit)** pour terminer l'installation.

Sous Macintosh

Vous devez redémarrer l'ordinateur avant d'effectuer pour la première fois une numérisation à l'aide du panneau de contrôle de la machine.

Haga clic en **Salir (Exit)** para finalizar la instalación.

Para Macintosh

Es necesario reiniciar el ordenador antes de escanear por primera vez mediante el panel de control del equipo.

Clique em **Sair (Exit)** para concluir a instalação.

Para Macintosh

É necessário reiniciar o computador antes de digitalizar usando o Painel de Controle da máquina pela primeira vez.

3



For Windows

Solution Menu EX starts.

For Macintosh

Solution Menu EX starts when clicking **OK** in the **Canon Solution Menu EX** dialog.

Remove the **Setup CD-ROM** and keep it in a safe place.



The buttons displayed on Solution Menu EX may vary depending on the country or region of purchase.

Sous Windows

Solution Menu EX démarre.

Sous Macintosh

Solution Menu EX démarre lorsque vous cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue **Canon Solution Menu EX**.

Retirez le **CD-ROM d'installation** et conservez-le en lieu sûr.



Les boutons affichés dans Solution Menu EX peuvent varier selon le pays ou la région d'achat.

Para Windows

Se iniciará Solution Menu EX.

Para Macintosh

Solution Menu EX se iniciará al hacer clic en **OK** en el cuadro de diálogo **Canon Solution Menu EX**.

Extraiga el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** y guárdelo en un lugar seguro.



Los botones que muestra Solution Menu EX pueden variar en función del país o la región de adquisición.

Para Windows

O Solution Menu será iniciado.

Para Macintosh

O Solution Menu EX será iniciado quando você clicar em **OK** na caixa de diálogo **Canon Solution Menu EX**.

Remova o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** e guarde-o em um local seguro.



Os botões exibidos no Solution Menu EX poderão variar dependendo do país ou da região de aquisição.

Congratulations! Setup is complete. Proceed to page 72 for information regarding the Solution Menu EX and the on-screen manual or page 74 to start using the machine.

Félicitations ! L'installation est terminée. Passez à la page 72 pour plus d'informations sur Solution Menu EX et le manuel en ligne, ou à la page 74 pour commencer à utiliser la machine.

Enhorabuena. El proceso de instalación habrá finalizado. Consulte la página 72 para obtener información sobre Solution Menu EX y el manual en pantalla o la página 74 para empezar a utilizar el equipo.

Parabéns! A instalação está concluída. Prossiga para a página 72 para obter informações sobre o Solution Menu EX e o manual interativo ou a página 74 para começar a usar a máquina.

Using the Machine from Additional Computers

Now that the wireless connection of the machine is complete, it can be used from additional computers on the same network. Install software including the drivers on the computer from which you want to use the machine. Other settings are not required.

To add computers from which to use the machine, go to "7 Use from Additional Computers" on page 71.

Utilisation de la machine sur d'autres ordinateurs

Une fois que la connexion sans fil de la machine est établie, la machine peut être utilisée sur d'autres ordinateurs du même réseau. Installez le logiciel, y compris les pilotes, sur l'ordinateur sur lequel vous souhaitez utiliser la machine. Les autres paramètres ne sont pas obligatoires.

Pour ajouter des ordinateurs à partir desquels utiliser la machine, reportez-vous à la section « 7 Utilisation de la machine sur d'autres ordinateurs » de la page 71.

Uso del equipo desde ordenadores adicionales

Una vez finalizado el proceso de instalación de la conexión inalámbrica del equipo, se puede utilizar desde ordenadores adicionales de la misma red. Instale el software, incluidos los controladores, en el ordenador desde el que desee utilizar el equipo. No es necesario establecer ninguna otra configuración.

Para añadir ordenadores desde los que utilizar el equipo, vaya a "7 Uso desde ordenadores adicionales" en la página 71.

Usando a Máquina a Partir de Outros Computadores

Agora que a conexão sem fio da máquina está concluída, ela pode ser usada em outros computadores na mesma rede.

Instale o software, incluindo os drivers, no computador a partir do qual deseja usar a máquina. Não é necessário fazer outras configurações.

Para adicionar computadores a partir dos quais a máquina será usada, vá para "7 Use a partir de Outros Computadores" na página 71.

Windows

- Installing the XPS Printer Driver
- Installation du Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver)
- Instalación del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)
- Instalando o Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver)

In Windows 7 and Windows Vista SP1 or later, the XPS Printer Driver can be installed additionally. To install, perform from ① in "Software Installation (2)" on page 57. Click **Custom Install** in ②, then select **XPS Printer Driver** in the **Custom Install** screen.

For details on useful functions of the XPS Printer Driver, refer to the on-screen manual: **Advanced Guide**.

Sous Windows 7 et Windows Vista SP1 ou version ultérieure, le Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver) peut être installé en complément. Pour procéder à l'installation, exécutez la procédure décrite à partir de l'étape ① de la section « Installation du logiciel (2) » à la page 57. Cliquez sur **Installation personnalisée (Custom Install)** à l'étape ②, puis sélectionnez **Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver)** dans l'écran **Installation personnalisée (Custom Install)**.

Pour plus d'informations sur les fonctions pratiques du Pilote d'imprimante XPS (XPS Printer Driver), reportez-vous au manuel en ligne **Guide d'utilisation avancée**.

En Windows 7 y Windows Vista SP1 o posterior, también se puede instalar el Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver). Para instalarlo, ejecute a partir de ① de "Instalación del software (2)" de la página 57. Haga clic en **Instalación personalizada (Custom Install)** en ② y, a continuación, seleccione **Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)** en la pantalla **Instalación personalizada (Custom Install)**.

Para conocer todos los detalles sobre las prácticas funciones del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver), consulte el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

No Windows 7 e no Windows Vista SP1 ou posterior, o Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver) pode ser instalado adicionalmente. Para instalar, consulte ① in "Instalação do Software (2)" na página 57. Clique em **Instalação personalizada (Custom Install)** em ②, selecione **Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver)** na tela **Instalação personalizada (Custom Install)**.

Para obter detalhes sobre funções úteis do Driver da impressora XPS (XPS Printer Driver), consulte o manual interativo: **Guia Avançado**.

If the machine is already connected to a wireless connection, it can be used from additional computers on the same network.

Si la machine est déjà connectée à une connexion sans fil, elle peut être utilisée sur d'autres ordinateurs du même réseau.

Si el equipo ya está conectado a una conexión inalámbrica, se puede utilizar desde ordenadores adicionales de la misma red.

Se a máquina já estiver conectada a uma conexão sem fio, ela poderá ser usada em outros computadores na mesma rede.

To use from additional computers

- 1 Insert the **Setup CD-ROM** into the computer from which you want to use the machine.
- 2 Follow the on-screen instructions to install the software.
Other settings are not required.

Pour utiliser la machine sur d'autres ordinateurs

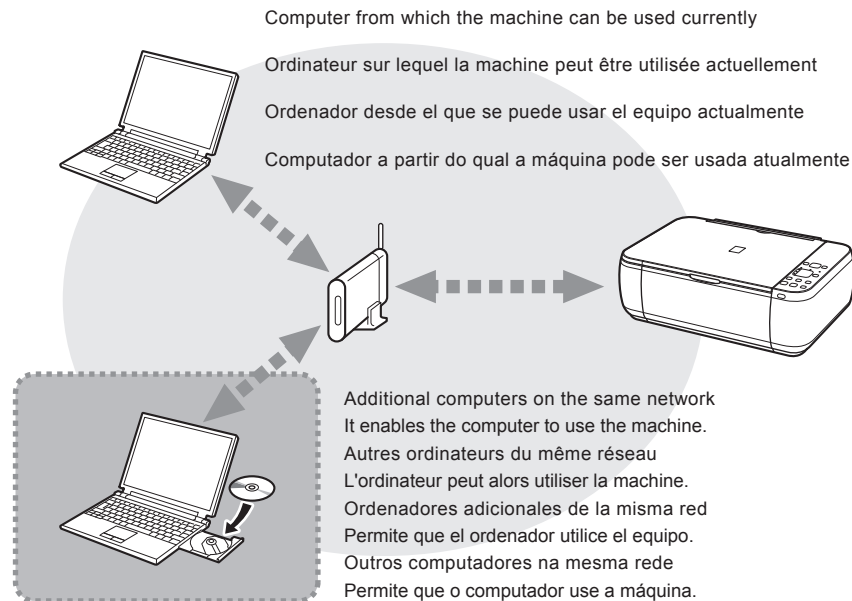
- 1 Insérez le **CD-ROM d'installation** dans l'ordinateur sur lequel vous souhaitez utiliser la machine.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
Les autres paramètres ne sont pas obligatoires.

Para utilizar desde ordenadores adicionales

- 1 Inserte el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** en el ordenador desde el que desea utilizar el equipo.
- 2 Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para instalar el software.
No se necesitan configuraciones adicionales.

Para usar a partir de outros computadores

- 1 Insira o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** no computador a partir do qual deseja usar a máquina.
- 2 Siga as instruções da tela para instalar o software.
Outras configurações não são necessárias.



For details on the software installation procedure, refer to "Software Installation (2)" on page 55.

Pour plus d'informations sur la procédure d'installation du logiciel, reportez-vous à la section « Installation du logiciel (2) » à la page 55.

Para conocer todos los detalles sobre el procedimiento de instalación del software, vaya a "Instalación del software (2)" en la página 55.

Para obter detalhes sobre o procedimento de instalação do software, consulte "Instalação do Software (2)" na página 55.



Use the Operation Panel on the machine to print your own items easily. Various application software are installed on the computer along with the drivers. You can print creative items by correcting/enhancing photos using the application software. For details on how to use the application software and the machine, refer to the on-screen manual.

Utilisez le panneau de contrôle de la machine pour imprimer facilement vos documents. Diverses applications sont installées sur l'ordinateur en même temps que les pilotes. Vous pouvez réaliser des impressions créatives en corrigeant/améliorant vos photos avec l'application. Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'application et de la machine, reportez-vous au manuel en ligne.

Utilice el panel de control del equipo para imprimir fácilmente sus propios elementos. Junto con los controladores, en el ordenador se instalan varias aplicaciones. Puede imprimir elementos creativos corrigiendo/mejorando fotos con las aplicaciones. Para obtener más información sobre cómo utilizar el software de aplicación y el equipo, consulte el manual en pantalla.

Use o Painel de Controle da máquina para imprimir seus próprios itens com facilidade. Vários softwares são instalados no computador com os drivers. Você pode imprimir itens de criação corrigindo/aprimorando fotos com o software. Para obter detalhes sobre como usar o software e a máquina, consulte o manual interativo.

Solution Menu EX

Solution Menu EX is a gateway to functions and information that allow you to make full use of the machine! For example,

- Open the on-screen manual.
- Open various application software.

Solution Menu EX est une passerelle donnant accès à des fonctions et informations vous permettant d'utiliser la machine au maximum de ses capacités. Par exemple,

- Ouvrez le manuel en ligne.
- Ouvrez plusieurs applications.

Solution Menu EX es una puerta de acceso a funciones e información que permiten aprovechar al máximo todas las funciones del equipo. Por ejemplo,

- Apertura del manual en pantalla.
- Inicio de diverso software de aplicación.

O Solution Menu EX é um gateway para funções e informações que permitem fazer pleno uso da máquina! Por exemplo:

- Abra o manual interativo.
- Abra vários aplicativos.



How to open the on-screen manual

Click **Help & Settings**, then click this icon to open the on-screen manual.

Procédure d'ouverture du manuel en ligne

Cliquez sur **Aide et paramètres (Help & Settings)**, puis cliquez sur cette icône pour ouvrir le manuel en ligne.

Cómo abrir el manual en pantalla

Haga clic en **Ayuda y configuración (Help & Settings)** y, a continuación, haga clic en este icono para abrir el manual en pantalla.

Como abrir o manual interativo

Clique no botão **Ajuda e configurações (Help & Settings)** e clique nesse ícone para abrir o manual interativo.



How to start Solution Menu EX

Click this icon on the desktop (Windows) or on the Dock (Macintosh) to start Solution Menu EX.

Procédure de démarrage de Solution Menu EX

Pour démarrer Solution Menu EX, cliquez sur cette icône sur le bureau (Windows) ou dans le Dock (Macintosh).

Cómo iniciar Solution Menu EX

Haga clic en este icono del escritorio (Windows) o del Dock (Macintosh) para iniciar Solution Menu EX.

Como iniciar o Solution Menu EX

Clique nesse ícone na área de trabalho (Windows) ou no Dock (Macintosh) para iniciar o Solution Menu EX.

Use Easy-WebPrint EX to print web pages in Internet Explorer easily. Some of its features include:

- Printing a web page by reducing its size to fit the paper width automatically without cropping edges.
- Printing only the pages you want by selecting them from preview.
- Printing selected portions of various pages after editing them.

Utilisez Easy-WebPrint EX pour imprimer facilement des pages Web dans Internet Explorer. Parmi ses fonctions, citons :

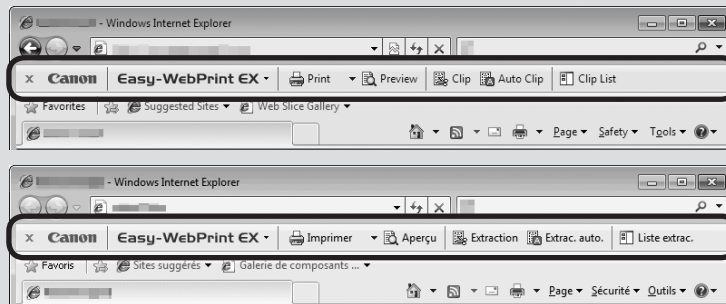
- Impression d'une page Web avec réduction automatique de sa taille en fonction de la largeur du papier sans rogner les bords.
- Impression limitée aux pages souhaitées que vous sélectionnez à partir de l'aperçu.
- Impression de certaines parties de plusieurs pages après modification.

Con Easy-WebPrint EX se pueden imprimir fácilmente páginas web en Internet Explorer. Entre otras funciones, incluye:

- Impresión de páginas web reduciendo el tamaño para que se ajuste automáticamente a la anchura del papel sin tener que recortar los bordes.
- Impresión únicamente de las páginas deseadas mediante su selección en la vista preliminar.
- Impresión de partes seleccionadas de varias páginas después de editarlas.

Use o Easy-WebPrint EX para imprimir páginas web no Internet Explorer com facilidade. Alguns de seus recursos incluem:

- Impressão de uma página web com redução de seu tamanho para que ele se ajuste à largura do papel automaticamente sem recorte das extremidades.
- Impressão somente das páginas desejadas selecionando-as na visualização.
- Impressão de partes selecionadas de várias páginas após sua edição.



When Easy-WebPrint EX is installed, the Easy-WebPrint EX toolbar appears in Internet Explorer. This toolbar can be used any time while Internet Explorer is running.

Lorsque Easy-WebPrint EX est installé, la barre d'outils Easy-WebPrint EX apparaît dans Internet Explorer. Cette barre d'outils peut être utilisée à tout moment lorsqu'Internet Explorer est en cours d'exécution.

Quando se instala Easy-WebPrint EX, la barra de herramientas de Easy-WebPrint EX aparece en Internet Explorer. Esta barra de herramientas se puede utilizar en cualquier momento mientras se esté ejecutando Internet Explorer.

Quando o Easy-WebPrint EX for instalado, a barra de ferramentas do Easy-WebPrint EX aparecerá no Internet Explorer. Essa barra de ferramentas pode ser usada em qualquer ocasião durante a execução do Internet Explorer.

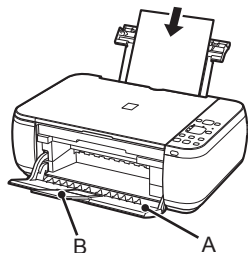
For details on Solution Menu EX and Easy-WebPrint EX, refer to the on-screen manual: **Basic Guide**.

Pour plus d'informations sur Solution Menu EX et Easy-WebPrint EX, reportez-vous au manuel en ligne : **Guide d'utilisation de base**.

Para conocer todos los detalles sobre Solution Menu EX y Easy-WebPrint EX, consulte el manual en pantalla: **Guía básica**.

Para obter detalhes sobre o Solution Menu EX e sobre o Easy-WebPrint EX, consulte o manual interativo: **Guia Básico**.

1



Load A4 or Letter-sized plain paper.

Make sure that the Paper Output Tray (A) and the Output Tray Extension (B) are open. If printing starts while the Paper Output Tray is closed, it will automatically open.

This section describes how to perform a standard copy.



- For details, refer to "3 Load Paper" on page 17.
- The machine may make operating noise when feeding paper. This is normal operation.

Chargez du papier ordinaire de format A4 ou Lettre.

Vérifiez que le bac de sortie papier (A) et l'extension du bac de sortie papier (B) sont ouverts. Si l'impression commence alors que le bac de sortie papier est fermé, il s'ouvre automatiquement.

Cette section décrit l'exécution d'une copie standard.



- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « 3 Chargement du papier » à la page 17.
- Un bruit de fonctionnement peut se produire au moment où le papier s'engage dans la machine. Ce phénomène est normal.

Cargue papel normal de tamaño A4 o Carta.

Asegúrese de que la bandeja de salida del papel (A) y la extensión de la bandeja de salida (B) están abiertas.

Si la impresión comienza con la bandeja de salida del papel cerrada, se abre automáticamente.

En esta sección se describe cómo se realiza una copia estándar.



- Para obtener más información, consulte "3 Carga del papel" en la página 17.
- Es posible que el equipo haga ruido al suministrar el papel. Esto es normal.

Coloque papel comum de tamanho A4 ou Letter.

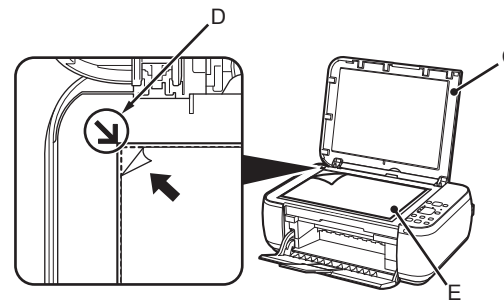
Verifique se a Bandeja de Saída de Papel (A) e a Extensão da Bandeja de Saída (B) estão abertas. Se a impressão começar enquanto a Bandeja de Saída de Papel estiver fechada, ela será automaticamente aberta.

Esta seção descreve como executar uma cópia padrão.



- Para obter detalhes, consulte "3 Colocar o Papel" na página 17.
- A máquina pode fazer um ruído operacional quando o papel é colocado. Isso é normal.

2



Open the Document Cover (C), then place the document face-down and align it with the Alignment Mark (D).



- Do not place objects weighing 4.4 lb / 2.0 kg or more on the Platen Glass (E), or do not apply pressure to the document by pressing on it with a force exceeding 4.4 lb / 2.0 kg. The scanner may malfunction or the glass may break.

Ouvrez le couvercle du scanner (C), placez le document face vers le bas et alignez-le sur le repère d'alignement (D).



- Ne placez pas d'objets pesant plus de 4,4 lb/2,0 kg sur la vitre d'exposition (E) et n'appuyez pas sur l'original en exerçant une pression supérieure à 4,4 lb/2,0 kg. Vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement du scanner ou de briser la vitre.

Abra la cubierta de documentos (C) y coloque después el documento boca abajo y alinéelo con la marca de alineación (D).



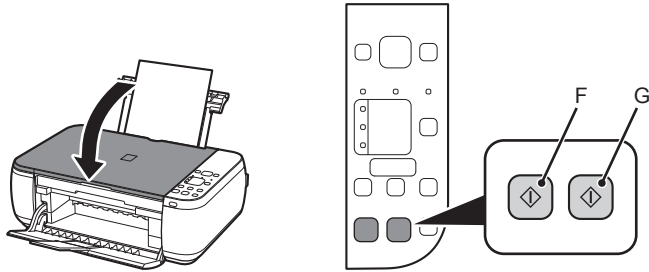
- No coloque ningún objeto que pese 2,0 kg/4,4 lb o más en el cristal de la platina (E), ni presione el documento con una fuerza superior a 2,0 kg/4,4 lb. El escáner podría funcionar incorrectamente o romperse el cristal.

Abra a Tampa de Documentos (C), coloque o documento virado para baixo e alinhe-o com a Marca de Alinhamento (D).



- Não coloque objetos que pesem mais de 2,0 kg/4,4 lb no Vidro do Cilindro (E), nem pressione o documento com uma força com mais de 2,0 kg/4,4 lb. O scanner pode não funcionar direito ou o vidro pode quebrar.

3



Close the Document Cover, then press the **Black** button (F) or the **Color** button (G).

Copying will start. Do not open the Document Cover until copying is complete. Remove the document after printing.

Fermez le couvercle du scanner, puis appuyez sur le bouton **Noir (Black)** (F) ou **Couleur (Color)** (G).

La copie démarre. N'ouvrez pas le panneau du document tant que la copie n'est pas terminée. Retirez le document après l'impression.

Cierre la cubierta de documentos, pulse después el botón **Negro (Black)** (F) o **Color** (G).

Comenzará la copia. No abra la cubierta de documentos hasta que finalice la copia. Retire el documento después de imprimir.

Feche a Tampa de Documentos e pressione o botão **Preto (Black)** (F) ou o botão **Colorido (Color)** (G).

A cópia será iniciada. Não abra a Tampa de Documentos até que a cópia esteja completa. Remova o documento após a impressão.

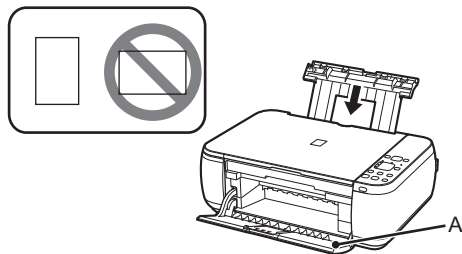
For the procedure to copy on paper other than plain paper, refer to "Copying" in the on-screen manual: **Advanced Guide**.

Pour consulter la procédure de copie sur du papier autre que du papier ordinaire, reportez-vous à la section « Copie » du manuel en ligne **Guide d'utilisation avancée**.

Para obtener información sobre el procedimiento de copia en papel distinto del papel normal, consulte "Copia" en el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

Para obter o procedimento para copiar em papel diferente de comum, consulte "Copiando" no manual interativo: **Guia Avançado**.

1



Load 10 x 15 cm (4" x 6") photo paper in portrait orientation with the printing side facing up.

Make sure that the Paper Output Tray (A) is open.

If printing starts while the Paper Output Tray is closed, it will automatically open.

This section explains how to print borderless photos using 10 x 15 cm (4" x 6") Photo Paper Plus Glossy II.



- For details, refer to "3 Load Paper" on page 17.

Disposez le papier photo de format 10 x 15 cm (4" x 6") en orientation Portrait, face à imprimer vers le haut.

Vérifiez que le bac de sortie papier (A) est ouvert.

Si l'impression commence alors que le bac de sortie papier est fermé, il s'ouvre automatiquement.

Cette section explique comment imprimer des photos sans bordure sur du Papier Photo Glacé Extra II (Photo Paper Plus Glossy II) de format 10 x 15 cm (4" x 6").



- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « 3 Chargement du papier » à la page 17.

Cargue papel fotográfico de tamaño 10 x 15 cm (4" x 6") con orientación vertical y la superficie de impresión hacia arriba.

Asegúrese de que la bandeja de salida del papel (A) está abierta.

Si la impresión comienza con la bandeja de salida del papel cerrada, se abrirá automáticamente.

En esta sección se explica cómo imprimir fotografías sin bordes en Papel Fotográfico Brillo II (Photo Paper Plus Glossy II) de tamaño 10 x 15 cm (4" x 6").



- Para obtener más información, consulte "3 Carga del papel" en la página 17.

Coloque o papel fotográfico de 10 x 15 cm (4" x 6") na orientação vertical com o lado de impressão voltado para cima.

Verifique se a Bandeja de Saída de Papel (A) está aberta.

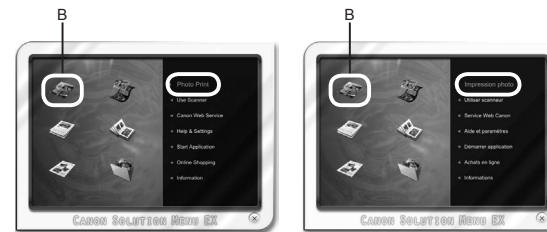
Se a impressão começar enquanto a Bandeja de Saída de Papel estiver fechada, ela será automaticamente aberta.

Esta seção explica como imprimir fotos sem bordas usando o Papel Fotog. Acetinado Plus II (Photo Paper Plus Glossy II) de 10 x 15 cm (4" x 6").



- Para obter detalhes, consulte "3 Colocar o Papel", na página 17.

2



Start Solution Menu EX from the **Canon Solution Menu EX** icon on the desktop (Windows) or on the Dock (Macintosh), click **Photo Print**, then click **Photo Print** (B).

Easy-PhotoPrint EX starts.



- For details on starting Solution Menu EX, refer to page 72.

Démarrez Solution Menu EX en cliquant sur l'icône **Canon Solution Menu EX** sur le bureau (Windows) ou dans le Dock (Macintosh), cliquez sur **Impression photo (Photo Print)**, puis cliquez sur **Impression photo (Photo Print)** (B).

Easy-PhotoPrint EX démarre.



- Pour plus d'informations sur le démarrage de Solution Menu EX, reportez-vous à la page 72.

Inicie Solution Menu EX desde el icono **Canon Solution Menu EX** del escritorio (Windows) o del Dock (Macintosh) y, a continuación, haga clic en **Impresión fotográfica (Photo Print)** y, seguidamente, en **Impresión fotográfica (Photo Print)** (B).

Se iniciará Easy-PhotoPrint EX.



- Para obtener más información sobre cómo iniciar Solution Menu EX, consulte la página 72.

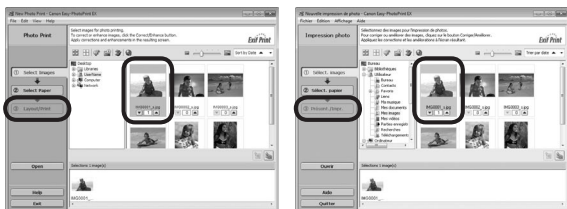
Inicie o Solution Menu EX a partir do ícone **Canon Solution Menu EX** na área de trabalho (Windows) ou no Dock (Macintosh), clique em **Impressão de Fotografia (Photo Print)** e clique em **Impressão de Fotografia (Photo Print)** (B).

O Easy-PhotoPrint EX é iniciado.



- Para obter detalhes sobre como iniciar o Solution Menu EX, consulte a página 72.

3



Select the image you want to print, then click **Layout/Print**.

When a photo is selected, the number of copies is set to "1".

Sélectionnez l'image que vous souhaitez imprimer, puis cliquez sur **Présent./Impr (Layout/Print)**.

Lorsque vous sélectionnez une photo, le nombre de copies est défini sur « 1 ».

Selecione la imagen que desea imprimir y, a continuación, haga clic en **Diseño/Imprimir (Layout/Print)**.

Cuando se selecciona una fotografía, el número de copias se establece en "1".

Selecione a imagem que você deseja imprimir e, em seguida, clique em **Layout/Impressão (Layout/Print)**.

Quando a foto é selecionada, o número de cópias é definido para "1".

4



Click **Print**.

If you are using Windows, printing will start.

If you are using Macintosh, click **Print** on the **Print** dialog box to start printing.

Cliquez sur **Imprimer (Print)**.

Si vous utilisez Windows, l'impression démarre.

Si vous utilisez Macintosh, cliquez sur **Imprimer (Print)** dans la boîte de dialogue **Imprimer (Print)** pour démarrer l'impression.

Haga clic en **Imprimir (Print)**.

Si utiliza Windows, se iniciará la impresión.

Si utiliza Macintosh, haga clic en **Imprimir (Print)** en el cuadro de diálogo **Imprimir (Print)** para iniciar la impresión.

Clique em **Imprimir (Print)**.

Se estiver usando o Windows, a impressão será iniciada.

Se estiver usando o Macintosh, clique em **Imprimir (Print)** na caixa de diálogo **Imprimir (Print)** para iniciar a impressão.

For more information, refer to the on-screen manual: **Advanced Guide**.

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel en ligne : **Guide d'utilisation avancée**.

Para obtener más información, consulte el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

Para obter mais informações, consulte o manual interativo: **Guia Avançado**.

After a period of use, the inside of the machine may become stained with ink.

To avoid staining your hands or clothes with ink, it is recommended that you clean the Ink Cartridge Locking Cover (A) and the inside of the tray (B) with a facial tissue or the like as required.

If the Scanning Unit (Cover) is left open for more than 10 minutes, the FINE Cartridge Holder moves to the right automatically.

Au bout d'un certain temps d'utilisation, des taches d'encre peuvent apparaître à l'intérieur de la machine.

Pour éviter de tacher vos mains ou vos vêtements avec de l'encre, il est recommandé de nettoyer le couvercle de verrouillage de cartouche d'encre (A) ainsi que l'intérieur du bac (B) à l'aide d'un papier-mouchoir ou équivalent.

Si l'unité de numérisation (capot) reste ouverte pendant plus de 10 minutes, le porte-cartouche FINE se déplace automatiquement vers la droite.

Después de un período de uso, la parte interior del equipo se puede manchar de tinta.

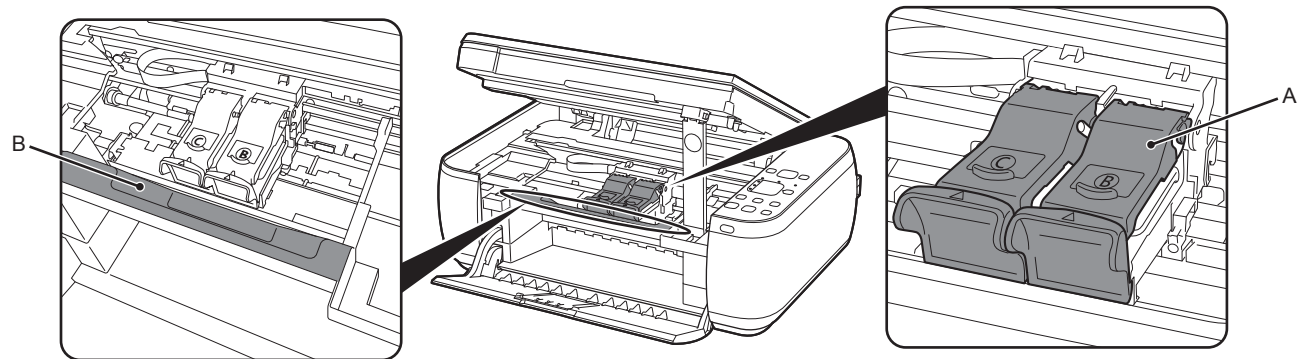
Para evitar mancharse las manos o la ropa de tinta, se recomienda limpiar la tapa de bloqueo del cartucho de tinta (A) y el interior de la bandeja (B) con un pañuelo de papel o un material similar según convenga.

Si la unidad de escaneado (cubierta) se queda abierta durante más de 10 minutos, el soporte del cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplaza a la derecha automáticamente.

Depois de algum tempo de uso, a parte interna da máquina pode ficar suja de tinta.

Para evitar sujar suas mãos ou roupas com tinta, é recomendável limpar a Tampa de Fixação do Cartucho (A) e o interior da bandeja (B) com um pano seco quando necessário.

Se a Unidade de Digitalização (Tampa) for deixada aberta por mais de 10 minutos, o Suporte do Cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) move-se automaticamente para a direita.



General Specifications	
Printing resolution (dpi)	4800* (horizontal) X 1200 (vertical) * Ink droplets can be placed with a pitch of 1/4800 inch at minimum.
Interface	USB Port: Hi-Speed USB *1 LAN Port: Wireless LAN: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b *2
	*1 A computer that complies with Hi-Speed USB standard is required. Since the Hi-Speed USB interface is fully upwardly compatible with USB 1.1, it can be used at USB 1.1. *2 Setup possible through Easy setup, WPS (Wi-Fi Protected Setup) or WCN (Windows Connect Now).
Print width	8 inches/203.2 mm (for Borderless Printing: 8.5 inches/216 mm)
Operating environment	Temperature: 5 to 35°C (41 to 95°F) Humidity: 10 to 90% RH (no condensation)
Storage environment	Temperature: 0 to 40°C (32 to 104°F) Humidity: 5 to 95% RH (no condensation)
Power supply	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Power consumption	Printing (Copy): Approx. 11 W Standby (minimum): Approx. 1.2 W* OFF: Approx. 0.3 W* * USB connection to PC
External dimensions	Approx. 17.8 (W) X 13.2 (D) X 6.0 (H) inches Approx. 450 (W) X 335 (D) X 153 (H) mm * With the Paper Support and Paper Output Tray retracted.
Weight	Approx. 5.6 kg (Approx. 12.2 lb) * With the FINE Cartridges installed.
Canon FINE Cartridge	Total 1472 nozzles (BK 320 nozzles, C/M/Y each 384 nozzles)

Copy Specifications	
Multiple copy	1 - 9, 20 pages
Reduction/Enlargement	Fit-to-page
Scan Specifications	
Scanner driver	TWAIN/WIA (for Windows 7/Windows Vista/Windows XP)
Maximum scanning size	A4/Letter, 8.5" X 11.7"/216 X 297 mm
Scanning resolution	Optical resolution (horizontal x vertical) max: 1200 dpi X 2400 dpi Interpolated resolution max: 19200 dpi X 19200 dpi
Gradation (Input/Output)	Gray: 16 bit/8 bit Color: 48 bit/24 bit (RGB each 16 bit/8 bit)
Network Specifications	
Communication protocol	TCP/IP
Wireless LAN	Supported Standards: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b Frequency bandwidth: 2.4GHz Channel: 1-11 or 1-13 * Frequency bandwidth and available channels differ depending on country or region. Transfer speed (Standard value): IEEE802.11n: max. 150 Mbps IEEE802.11g: max. 54 Mbps IEEE802.11b: max. 11 Mbps Communication distance: Indoors 50 m * Effective range varies depending on the installation environment and location. Security: WEP (64/128 bits) WPA-PSK (TKIP/AES) WPA2-PSK (TKIP/AES) Setup: WCN (WCN-NET) WPS (Push button configuration/PIN code method) Other Features: Administration password

Minimum System Requirements	
☑ Conform to the operating system's requirements when higher than those given here.	
Operating System/Processor/RAM	
Windows 7 1 GHz or faster 32-bit (x86) or 64-bit (x64) processor 1 GB (32-bit)/2 GB (64-bit) Windows Vista, Vista SP1, Vista SP2 1 GHz processor 512 MB Windows XP SP2, SP3 300 MHz processor 128 MB	Mac OS X v.10.6 Intel processor 1GB Mac OS X v.10.5 Intel processor, PowerPC G5, PowerPC G4 (867 MHz or faster) 512 MB Mac OS X v.10.4.11 Intel processor, PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 256 MB
Browser	
Internet Explorer 6 or later	Safari 3
Hard Disk Space	
1.5 GB Note: For bundled software installation. The necessary amount of hard disk space may be changed without notice.	1.5 GB Note: For bundled software installation. The necessary amount of hard disk space may be changed without notice.
CD-ROM Drive	
Required	Required
Display	
SVGA 800 x 600	XGA 1024 x 768
<ul style="list-style-type: none"> Windows: Operation can only be guaranteed on a PC with Windows 7, Windows Vista or Windows XP pre-installed. Windows: Uninstall software bundled with the Canon inkjet printer before upgrading from Windows Vista to Windows 7, then, install the bundled software again. Some functions may not be available with Windows Media Center. Macintosh: Hard Disk must be formatted as Mac OS Extended (Journaled) or Mac OS Extended. Macintosh: After upgrading from Mac OS X v.10.5 or lower to Mac OS X v.10.6, install software bundled with the Canon inkjet printer. Internet Explorer 7 or later is required to install Easy-WebPrint EX. For Windows use only. You cannot use movie files with the Easy-Photo Print EX under the following operating system: <ul style="list-style-type: none"> - Windows XP 64bit version - Mac OS X on Power PC 	

Specifications are subject to change without notice.

About Consumables

Consumables (ink tanks / FINE Cartridges) are available for 5 years after production has stopped.

Spécifications générales
Résolution d'impression (ppp) 4 800* (horizontale) X 1 200 (verticale) * Les gouttelettes d'encre peuvent être positionnées à un pas d'impression de 1/4 800 pouce au minimum.
Interface Port USB : Hi-Speed USB *1 Port réseau : Réseau sans fil : IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b *2 *1 Un ordinateur compatible avec la norme Hi-Speed USB est nécessaire. Puisque l'interface Hi-Speed USB est entièrement compatible avec l'USB 1.1, elle peut être utilisée pour l'USB 1.1. *2 Configuration possible à l'aide des paramètres Configuration facile, WPS (Wi-Fi Protected Setup) ou WCN (Windows Connect Now).
Largeur d'impression 8 pouces/203,2 mm (pour l'impression sans bordure : 8,5 pouces /216 mm)
Environnement de fonctionnement Température : 5 à 35 °C (41 à 95 °F) Humidité : 10 à 90 % d'humidité relative (sans condensation)
Environnement de stockage Température : 0 à 40 °C (32 à 104 °F) Humidité : 5 à 95 % d'humidité relative (sans condensation)
Alimentation 100-240 VCA, 50/60 Hz
Consommation Impression (copie) : environ 11 W En mode veille (minimum) : environ 1,2 W* Éteint : environ 0,3 W* * Connexion USB au PC
Dimensions externes Environ 17,8 (W) X 13,2 (D) x 6,0 (H) pouces Environ 450 (W) X 335 (D) X 153 (H) mm * Support papier et bac de sortie papier rentrés.
Poids Environ 5,6 kg (environ 12,2 lb) * Avec les cartouches FINE installées.
Cartouches FINE Canon 1 472 buses au total (BK : 320 buses, C/M/Y : 384 buses pour chaque couleur)

Spécifications du copieur
Copies multiples 1-9, 20 pages
Réduction/Agrandissement Échelle papier
Spécifications du scanner
Pilote du scanner TWAIN/WIA (sous Windows 7/Windows Vista/Windows XP)
Taille maximale de numérisation A4/Letter, 8,5" X 11,7"/216 X 297 mm
Résolution Résolution optique (horizontal x vertical) max. : 1 200 ppp x 2 400 ppp Résolution interpolée max. : 19 200 ppp X 19 200 ppp
Gradation (Entrée/Sortie) Gris : 16 bits/8 bits Couleur : 48 bits/24 bits (RVB chacun 16 bits/8 bits)
Spécifications réseau
Protocole de communication TCP/IP
Réseau sans fil Normes prises en charge : IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b Largeur de la bande passante : 2,4 GHz Canal : 1-11 ou 1-13 * La largeur de la bande passante et les canaux disponibles varient en fonction du pays ou de la région. Vitesse de transmission (valeur standard) : IEEE802.11n : 150 Mbps max. IEEE802.11g : 54 Mbps max. IEEE802.11b : 11 Mbps max. Distance de communication : à l'intérieur : 50 m * La plage effective varie en fonction de l'environnement et de l'emplacement d'installation. Sécurité : WEP (64/128 bits) WPA-PSK (TKIP/AES) WPA2-PSK (TKIP/AES) Configuration : WCN (WCN-NET) WPS (configuration du bouton poussoir/code PIN) Autres fonctions : mot de passe d'administrateur

Configuration minimale requise	
☑ Conformez-vous à la configuration de système d'exploitation requise lorsque celle-ci est supérieure à celle indiquée ici.	
Système d'exploitation/Processeur/RAM	
Windows 7 Processeur de 1 GHz ou supérieur 32 bits (x86) ou 64 bits (x64) 1 Go (32 bits)/2 Go (64 bits) Windows Vista, Vista SP1, Vista SP2 Processeur de 1 GHz 512 Mo Windows XP SP2, SP3 Processeur de 300 MHz 128 Mo	Mac OS X v.10.6 Processeur Intel 1 Go Mac OS X v.10.5 Processeur Intel, PowerPC G5, PowerPC G4(867 MHz ou supérieur) 512 Mo Mac OS X v.10.4.11 Processeur Intel, PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 256 Mo
Navigateur	
Internet Explorer 6 ou supérieur	Safari 3
Espace disque dur	
1,5 Go Remarque : pour l'installation des logiciels fournis. La quantité d'espace disque nécessaire peut être modifiée sans avis préalable.	1,5 Go Remarque : pour l'installation des logiciels fournis. La quantité d'espace disque nécessaire peut être modifiée sans avis préalable.
Lecteur de CD-ROM	
Nécessaire	Nécessaire
Affichage	
SVGA 800 x 600	XGA 1 024 x 768
<ul style="list-style-type: none"> Windows : le fonctionnement peut uniquement être garanti sur un ordinateur sur lequel Windows 7, Windows Vista ou Windows XP est déjà installé. Windows : désinstallez les logiciels fournis avec l'imprimante à jet d'encre Canon avant de mettre à niveau Windows Vista vers Windows 7, puis réinstallez les logiciels fournis. Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles avec Windows Media Center. Macintosh : le disque dur doit être formaté en tant que Mac OS Extended (Journalisé) ou Mac OS Extended. Macintosh : après avoir mis à niveau Mac OS X v.10.5 ou antérieur vers Mac OS X v.10.6, installez les logiciels fournis avec l'imprimante à jet d'encre Canon. Internet Explorer 7 ou ultérieur est requis pour l'installation du logiciel Easy-WebPrint EX. Sous Windows uniquement. Vous ne pouvez pas utiliser de fichiers vidéo avec Easy-Photo Print EX sous le système d'exploitation suivant : <ul style="list-style-type: none"> - Windows XP version 64 bits - Mac OS X sur Power PC 	

Les spécifications pourront faire l'objet de modifications sans préavis.

À propos des consommables

Les consommables (cartouches d'encre/cartouches FINE) sont disponibles pendant 5 ans après l'arrêt de la production.

Especificaciones generales
Resolución de impresión (ppp) 4800* (horizontal) x 1200 (vertical) * Las gotas de tinta se pueden situar con una separación de 1/4800 pulgadas como mínimo.
Interfaz Puerto USB: Hi-Speed USB *1 Puerto LAN: LAN inalámbrica: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b *2 *1 Es necesario un ordenador compatible con el estándar Hi-Speed USB. Puesto que la interfaz Hi-Speed USB es totalmente compatible con USB 1.1, también se puede utilizar con USB 1.1. *2 Configuración posible a través de Configuración fácil (Easy setup), WPS (Wi-Fi Protected Setup) o WCN (Windows Connect Now).
Ancho de impresión 8 pulg./203,2 mm (para la impresión sin bordes: 8,5 pulg./216 mm)
Entorno de funcionamiento Temperatura: de 5 a 35 °C (41 a 95 °F) Humedad: del 10 al 90% (humedad relativa sin condensación)
Entorno de almacenamiento Temperatura: de 0 a 40 °C (32 a 104 °F) Humedad: del 5 al 95% (humedad relativa sin condensación)
Suministro eléctrico 100 a 240 V de CA, 50 a 60 Hz
Consumo Impresión (copia): 11 W aprox. En espera (mínimo): 1,2 W aprox.* Apagado: 0,3 W aprox.* * Conexión USB al ordenador
Dimensiones externas 17,8 (An) x 13,2 (Pr) x 6,0 (Al) pulg. aprox. 450 (An) x 335 (Pr) x 153 (Al) mm aprox. * Con el soporte del papel y la bandeja de salida del papel retraídos.
Peso 5,6 kg (12,2 lb) aprox. * Con los cartuchos FINE (FINE Cartridges) instalados.
Cartucho FINE (FINE Cartridge) de Canon Total: 1472 inyectores (BK 320 inyectores, C/M/Y 384 inyectores cada uno)

Especificaciones de copia
Copia múltiple 1-9, 20 páginas
Reducción/ampliación Ajustar a página
Especificaciones de escaneado
Controlador del escáner TWAIN/WIA (para Windows 7/Windows Vista/Windows XP)
Tamaño máximo de escaneado A4/Carta, 8,5 x 11,7"/216 x 297 mm
Resolución de escaneado Resolución óptica (horizontal x vertical) máx: 1200 ppp x 2400 ppp Resolución interpolada máx: 19 200 ppp x 19 200 ppp
Gradación (Entrada/Salida) Gris: 16 bits/8 bits Color: 48 bits/24 bits (RGB cada uno 16 bits/8 bits)
Especificaciones de red
Protocolo de comunicación TCP/IP
LAN inalámbrica Estándares compatibles: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b Ancho de banda de frecuencia: 2,4 GHz Canal: 1-11 o 1-13 * El ancho de banda de frecuencia y los canales disponibles pueden variar en función del país o la región. Velocidad de transferencia (valor estándar): IEEE802.11n: máx. 150 Mbps IEEE802.11g: máx. 54 Mbps IEEE802.11b: máx. 11 Mbps Distancia de comunicación: 50 m en interiores * El alcance efectivo varía en función del entorno y la ubicación de la instalación.
Seguridad: WEP (64/128 bits) WPA-PSK (TKIP/AES) WPA2-PSK (TKIP/AES)
Configuración: WCN (WCN-NET) WPS (Configuración de pulsador/método de código PIN)
Otras funciones: contraseña de administrador

Requisitos mínimos del sistema	
Cumple los requisitos del sistema operativo cuando son mayores que los mencionados aquí.	
	
Sistema operativo/Procesador/RAM	
Windows 7 Procesador a 1 GHz o superior de 32 bits (x86) o 64 bits (x64) 1 GB (32 bits)/2 GB (64 bits) Windows Vista, Vista SP1, Vista SP2 Procesador a 1 GHz 512 MB	Mac OS X v.10.6 Procesador Intel 1 GB Mac OS X v.10.5 Procesador Intel, PowerPC G5, PowerPC G4 (867 MHz o más rápido) 512 MB Mac OS X v.10.4.11 Procesador Intel, PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 256 MB
Windows XP SP2, SP3 Procesador a 300 MHz 128 MB	
Zona de búsqueda	
Internet Explorer 6 o posterior	Safari 3
Espacio en el disco duro	
1,5 GB Nota: para instalar el software incluido. El espacio disponible en el disco duro puede cambiar sin aviso.	1,5 GB Nota: para instalar el software incluido. El espacio disponible en el disco duro puede cambiar sin aviso.
Unidad de CD-ROM	
Necesaria	Necesaria
Pantalla	
SVGA 800 x 600	XGA 1024 x 768
<ul style="list-style-type: none"> Windows: sólo se garantiza el funcionamiento en un PC con Windows 7, Windows Vista o Windows XP preinstalado. Windows: desinstale primero el software incluido con la impresora de inyección de tinta Canon antes de actualizar de Windows Vista a Windows 7 y, a continuación, vuelva a instalar el software. Es posible que algunas funciones no estén disponibles con Windows Media Center. Macintosh: el disco duro debe estar formateado como Mac OS Plus (con registro) o Mac OS Plus. Macintosh: después de actualizar de Mac OS X v.10.5 o inferior a Mac OS X v.10.6, instale el software incluido con la impresora de inyección de tinta Canon. Se necesita Internet Explorer 7 o posterior para instalar Easy-WebPrint EX. Sólo si se utiliza Windows. No se pueden utilizar archivos de vídeo con Easy-Photo Print EX con los sistemas operativos siguientes: <ul style="list-style-type: none"> Windows XP versión de 64 bits Mac OS X en Power PC 	




Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

Acerca de los consumibles

Los consumibles (depósitos de tinta/cartuchos FINE (FINE Cartridges)) estarán disponibles durante 5 años después de haber dejado de fabricar el producto.

Especificações gerais
Resolução de impressão (ppp) 4800* (horizontal) X 1200 (vertical) * Gotas de tinta podem ser depositadas com um espaçamento mínimo de 1/4800 pol.
Interface Porta USB: USB Hi-Speed *1 Porta LAN: LAN sem-fio: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b *2 *1 É necessário um computador compatível com o padrão USB Hi-Speed. Como a interface USB Hi-Speed é totalmente compatível com a versão anterior USB 1.1, poderá ser utilizada em USB 1.1. *2 Configuração possível por meio de Configuração fácil, WPS (Wi-Fi Protected Setup) ou WCN (Conexão Fácil do Windows).
Largura de impressão 8 pol./203,2 mm (para Impressão sem Bordas: 8,5 pol./216 mm)
Ambiente operacional Temperatura: 5 a 35°C (41 a 95°F) Umidade: 10 a 90% UR (sem condensação)
Ambiente de armazenamento Temperatura: 0 a 40°C (32 a 104°F) Umidade: 5 a 95% UR (sem condensação)
Fonte de alimentação CA 100-240 V, 50/60 Hz
Consumo de energia Impressão (Cópia): Aprox. 11 W Em espera (mínimo): Aprox. 1,2 W* DESATIVADA: Aprox. 0,3 W* * Conexão USB com o PC
Dimensões externas Aprox. 17,8 (W) X 13,2 (D) X 6,0 (H) pol. Aprox. 450 (W) X 335 (D) X 153 (H) mm * Com o Suporte de Papel e a Bandeja de Saída de Papel retraídos.
Peso Aproximadamente 5,6 kg (cerca de 12,2 lb) * Com os Cartuchos FINE (FINE Cartridges) instalados.
Cartuchos FINE (FINE Cartridge) Canon Total de 1472 bicos de injeção (BK 320 bicos de injeção, C/M/Y 384 bicos de injeção cada)

Especificações de cópia
Várias cópias 1 a 9, 20 páginas
Redução/ampliação Ajustar à página
Especificações de digitalização
Driver do digitalizador TWAIN/WIA (para Windows 7/Windows Vista/Windows XP)
Tamanho máximo da digitalização A4/Letter, 8.5" X 11.7"/216 X 297 mm
Resolução de digitalização Resolução ótica (horizontal x vertical) máxima: 1200 dpi X 2400 dpi Resolução interpolada máxima: 19200 dpi X 19200 dpi
Gradação (entrada/saída) Cinza: 16 bits/8 bits Colorida: 48 bits/24 bits (RGB a cada 16 bits/8 bits)
Especificações de rede
Protocolo de comunicação TCP/IP
LAN sem fio Padrões Suportados: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b Largura de banda de frequência: 2.4GHz Cana: de 1 a 11 ou de 1 a 13 * A largura de banda de frequência e os canais disponíveis serão diferentes, dependendo do país ou da região. Velocidade de transferência (Valor padrão): IEEE802.11n: máx. de 150 Mbps IEEE802.11g: máx. de 54 Mbps IEEE802.11b: máx. de 11 Mbps Distância de comunicação: 50 m em ambientes internos * O intervalo efetivo irá variar dependendo do ambiente e do local da instalação.
Segurança: WEP (64/128 bits) WPA-PSK (TKIP/AES) WPA2-PSK (TKIP/AES)
Configuração: WCN (WCN-NET) WPS (Configuração de botão de pressão/método de código PIN)
Outros recursos: Senha de administração

Requisitos mínimos de sistema	
 Siga os requisitos do sistema operacional caso sejam maiores do que os indicados aqui.	
 	
Sistema Operacional/Processador/RAM	
Windows 7 processador de 1 GHz ou mais rápido de 32 bits (x86) ou 64 bits (x64) 1 GB (32 bits)/2 GB (64 bits)	Mac OS X v.10.6 processador Intel 1GB
Windows Vista, Vista SP1, Vista SP2 processador de 1 GHz 512 MB	Mac OS X v.10.5 processador Intel, PowerPC G5, PowerPC G4(867 MHz ou mais rápido) 512 MB
Windows XP SP2, SP3 processador de 300 MHz 128 MB	Mac OS X v.10.4.11 processador Intel, PowerPC G5,PowerPC G4, PowerPC G3 256 MB
Navegador	
Internet Explorer 6 ou posterior	Safari 3
Espaço em disco rígido	
1.5 GB Nota: para instalação de software incluso. A quantidade necessária de espaço em disco rígido pode mudar sem aviso prévio.	1.5 GB Nota: para instalação de software incluso. A quantidade necessária de espaço em disco rígido pode mudar sem aviso prévio.
Unidade de CD-ROM	
Necessária	Necessária
Vídeo	
SVGA 800 x 600	XGA 1.024 x 768
<ul style="list-style-type: none"> Windows: o funcionamento só pode ser garantido em um PC com Windows 7, Windows Vista ou Windows XP pré-instalado. Windows: desinstale o software fornecido com a impressora jato de tinta Canon antes de fazer a atualização do Windows Vista para o Windows 7 e, em seguida, instale o software novamente. Algumas funções talvez não estejam disponíveis no Windows Media Center. Macintosh: o disco rígido deve ser formatado como Mac OS Extended (Journaled) ou Mac OS Extended. Macintosh: depois de fazer a atualização do Mac OS X v.10.5 ou inferior para o Mac OS X v.10.6, instale o software fornecido com a impressora jato de tinta Canon. Internet Explorer 7 ou posterior necessário para instalar o Easy-WebPrint EX. Somente para uso no Windows. Não é possível usar arquivos de filme com o Easy-Photo Print EX nos seguintes sistemas operacionais: <ul style="list-style-type: none"> - Windows XP versão de 64 bits - Mac OS X no Power PC 	

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso.

Sobre os itens consumíveis

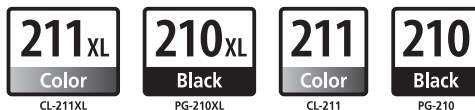
Os itens consumíveis (cartuchos de tinta/Cartuchos FINE (FINE Cartridges)) ficarão disponíveis por 5 anos após o encerramento da produção.

The following ink cartridges are compatible with this machine.

Les cartouches d'encre suivantes sont compatibles avec cette machine.

Los cartuchos de tinta siguientes son compatibles con este equipo.

Os cartuchos de tinta a seguir são compatíveis com esta máquina.



CANON CANADA INC.
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7 Canada
www.canon.ca

CANON LATIN AMERICA INC.
703 Waterford Way Suite 400, Miami, FL 33126 U.S.A.
www.canonlatinamerica.com